

Census Tracts

Secteurs de recensement

North Bay:
Part 2

North Bay:
Partie 2

*Census
Recensement*

Canada 1986

95-132

Profiles • Profils

C.4

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

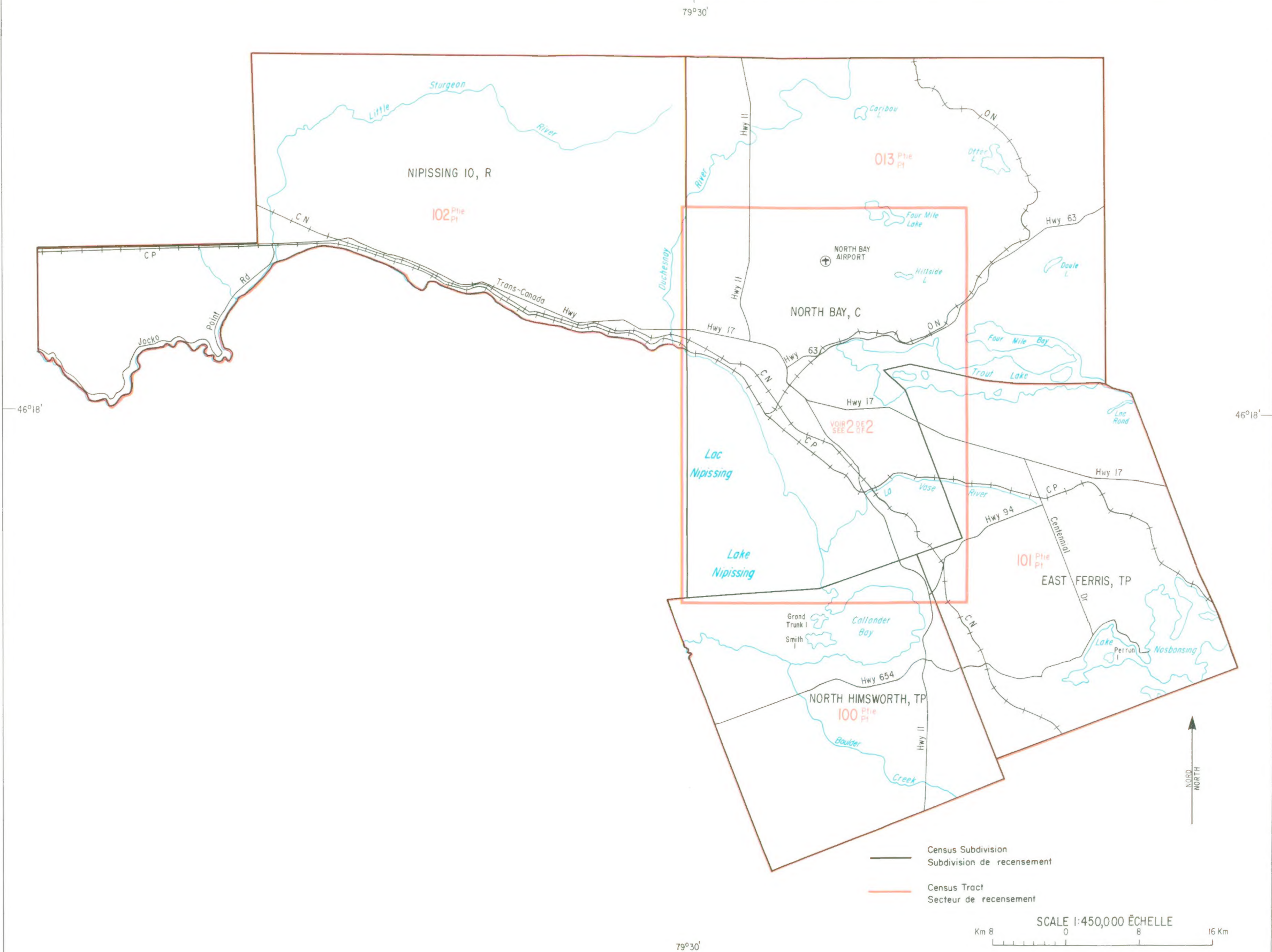
NOV 29 1988

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada







Census
Tracts

BuOx
7835965
Secteurs de
recensement

North Bay:
Part 2

North Bay:
Partie 2

Profiles • Profils

Published under the authority of the Minister of
Supply and Services Canada

© Minister of Supply and Services Canada, 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Acting Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

December 1988

Price: Canada, \$25.00
Other Countries, \$26.00

Catalogue 95-132

ISBN 0-660-53603-X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des
Approvisionnement et Services Canada

© Ministre des Approvisionnements et
Services Canada, 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation
des extraits de cette publication à des fins
d'utilisation personnelle à condition d'indiquer
la source en entier. Toutefois, la reproduction
de cette publication en tout ou en partie à des
fins commerciales ou de redistribution nécessite
l'obtention au préalable d'une autorisation
écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions,
administration des droits d'auteur de la
Couronne, Centre d'édition du gouvernement
du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Décembre 1988

Prix: Canada, \$25.00
Autres pays, \$26.00

Catalogue 95-132

ISBN 0-660-53603-X

Ottawa



PREFACE

The Profile series is designed to provide a wide range of information collected by the 1986 Census of Population for a variety of subprovincial geographic levels: census divisions and census subdivisions, census metropolitan areas and census agglomerations, census tracts (including census subdivisions of census-tracted centres), federal electoral districts, urban and rural areas and the Labour Force Survey economic regions.

This series is structured into two parts. Part 1 provides basic demographic, housing and family characteristics collected from all households. These data are available before Part 2 is published. Part 2, data collected from a 20% sample of households, completes the Profile series for each geographic area. It presents social, cultural, labour and 1985 income data along with additional information on housing and families.

The catalogue numbers that correspond to subprovincial profiles are as follows:

- Census Divisions and Subdivisions (by province or territory), Part 1 and Part 2 (Cat. Nos. 94-101 to 94-124)
- Federal Electoral Districts - 1976 Representation Order, Part 1 (Cat. No. 94-125), Part 2 (Cat. No. 94-126)
- Federal Electoral Districts - 1987 Representation Order, Part 1 (Cat. No. 94-133), Part 2 (Cat. No. 94-134)
- Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, Part 1 (Cat. No. 94-127), Part 2 (Cat. No. 94-128)
- Urban and Rural Areas (Canada, provinces and territories), Part 1 (Cat. No. 94-129), Part 2 (Cat. No. 94-130)
- Labour Force Survey Economic Regions (20% sample only) (Cat. No. 94-131)
- Census Tracts (37 tracted centres), Part 1 and Part 2 (Cat. Nos. 95-101 to 95-174)

PRÉFACE

La série des Profils est conçue de façon à fournir un vaste éventail de renseignements recueillis lors du recensement de la population de 1986 pour un grand nombre de régions infraprovinciales: les divisions de recensement et les subdivisions de recensement, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, les secteurs de recensement (y compris les subdivisions de recensement des centres urbains divisés en secteurs de recensement), les circonscriptions électorales fédérales, les régions urbaines et les régions rurales et les régions économiques de l'Enquête sur la population active.

Cette série est divisée en deux parties. La partie 1 contient les renseignements fondamentaux sur la démographie, sur les logements et sur les familles recueillis auprès de l'ensemble des ménages. Ces données sont disponibles avant la parution de la partie 2. Dans ce dernier cas, les données recueillies auprès d'un échantillon de 20% des ménages complètent la série des Profils pour chaque région géographique. Elle contient des données sociales, culturelles, sur la main-d'oeuvre et le revenu en 1985 ainsi que des renseignements supplémentaires sur les logements et les familles.

Les numéros au catalogue qui se rapportent aux profils infraprovinciaux sont les suivants:

- Divisions et subdivisions de recensement (par province ou territoire), partie 1 et partie 2 (nos 94-101 à 94-124 au catalogue)
- Circonscriptions électorales fédérales - Ordonnance de représentation de 1976, partie 1 (no 94-125 au catalogue), partie 2 (no 94-126 au catalogue)
- Circonscriptions électorales fédérales - Ordonnance de représentation de 1987, partie 1 (no 94-133 au catalogue), partie 2 (no 94-134 au catalogue)
- Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, partie 1 (no 94-127 au catalogue), partie 2 (no 94-128 au catalogue)
- Régions urbaines et rurales (Canada, provinces et territoires), partie 1 (no 94-129 au catalogue), partie 2 (no 94-130 au catalogue)
- Régions économiques de l'Enquête sur la population active (données-échantillon seulement) (no 94-131 au catalogue)
- Secteurs de recensement (37 centres urbains divisés en secteurs de recensement), partie 1 et partie 2 (nos 95-101 à 95-174 au catalogue)

In addition to the "Profiles", there are two other data series. "The Nation" is a data series designed to illustrate the scope and depth of the 1986 Census subject-matter by presenting considerable detail on variables, cross-tabulating variables, or providing historical data. A "Dimensions" series provides data on selected topics for which there has been considerable interest expressed, such as the immigrant population, ethnic groups, etc.

En plus des "Profils", il y a deux autres séries de données. "Le Pays" est une série de données conçue pour illustrer l'étendue et l'ampleur des sujets du recensement de 1986 en présentant des renseignements très détaillés sur les variables, des variables recoupées ou des données chronologiques. Une série "Dimensions" fournit des renseignements sur certains sujets qui ont suscité un intérêt considérable, tels que les immigrants, les groupes ethniques, etc.

TABLE OF CONTENTS

	Page
GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION	v
Purpose	v
Organization of the Publication	vi
Geographic and Content Considerations	vi
Census metropolitan areas and census agglomerations	vi
Count discrepancies between 100% data and 20% sample data	viii
Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements ...	ix
1986 Census Products and Services	ix
Reference Products	x
Symbols	xi
Geographic Index	xiii

MAP

CONVERSION TABLE

TABLES

1. Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census
2. Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration, 1986 Census

Reference Material in English

DEFINITIONS	xix
SAMPLING AND WEIGHTING	xxxii
DATA QUALITY	xxxii
CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING	xxxv
SPECIAL NOTES	xxxvi
Adjustments to Geostatistical Areas	xxxvi
Geographic Reference Date	xxxvi

TABLE DES MATIÈRES

	Page
LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION	v
But	v
Organisation de la publication	vi
Facteurs de géographie et de contenu	vi
Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement ..	vi
Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon (20%)	viii
Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés ...	ix
Produits et services du recensement de 1986	ix
Produits de référence	x
Signes conventionnels	xi
Index géographique	xiii

CARTE

TABLE DE CONVERSION

TABLEAUX

1. Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986
2. Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986

Documents de référence en français

DÉFINITIONS	liii
ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION	lxviii
QUALITÉ DES DONNÉES	lxviii
CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE	lxxii
NOTES SPÉCIALES	lxxiii
Ajustements aux unités géostatistiques	lxxiii
Date de référence des régions géographiques	lxxiii

TABLE OF CONTENTS – Concluded

	Page
SPECIAL NOTES – Concluded	
Population Counts Based on Usual Residence	xxxvi
Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements	xxxvi
Mobility Status	xxxvii
Comparability and Quality of Data on Home Language and Official Language	xxxvii
Comparability of Data on Ethnic Origin	xxxviii
Immigrant Population and Population Born Outside Canada ..	xxxix
Income Data	xxxix
Income Status and Incidence of Low Income	xl
Number of Weeks Worked	xli
Labour Force Activity	xli
 APPENDIX 1 – Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986	 xliii
 APPENDIX 2 – Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements	 xlv
 REGIONAL OFFICE ADDRESSES	 xlix

TABLE DES MATIÈRES – fin

	Page
NOTES SPÉCIALES – fin	
Chiffres de population basés sur la résidence habituelle	Lxxiii
Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	Lxxiii
Mobilité	Lxxiv
Comparabilité et qualité des données sur la langue parlée à la maison et la langue officielle	Lxxiv
Comparabilité des données sur l'origine ethnique	Lxxvi
Immigrants et personnes nées en dehors du Canada	Lxxvi
Données sur le revenu	Lxxvii
Catégorie de revenu et fréquence des unités à faible revenu	Lxxvii
Nombre de semaines travaillées	Lxxviii
Activité	Lxxviii
 ANNEXE 1 – Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986	 Lxxix
 ANNEXE 2 – Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	 Lxxx
 ADRESSES DES BUREAUX RÉGIONAUX	 Lxxxv

GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION

PURPOSE

This publication presents a statistical "profile" of census tracts and component census subdivisions (municipalities) in the census agglomeration of North Bay, Ontario. It is based on 20% sample data collected by the 1986 Census of Canada. Included are social, cultural, labour and 1985 income data.

The 1986 Profile series contains many improvements over the comparable 1981 series. For instance, certain variables such as home language, ethnic origin, place of birth and industry show more detail. In addition, incidence reporting (the listing of those categories with the highest counts) has been introduced to increase the relevance of the data. For home language, the five non-official languages with the highest counts for North Bay are shown along with English and French. Also new in 1986 is Major Field of Study (the predominant area of learning or training of a person's highest postsecondary degree, certificate or diploma). In this publication, the 10 broadest or major categories are represented for both males and females.

The 37 urban centres included in the 1986 Census tract program are: Brantford, Ont.; Calgary, Alta.; Chicoutimi-Jonquière, Que.; Edmonton, Alta.; Guelph, Ont.; Halifax, N.S.; Hamilton, Ont.; Kamloops and Kelowna, B.C.; Kingston and Kitchener, Ont.; Lethbridge, Alta.; London, Ont.; Moncton, N.B.; Montréal, Que.; North Bay and Oshawa, Ont.; Ottawa-Hull, Ont./Que.; Peterborough, Ont.; Prince George, B.C.; Québec, Que.; Regina, Sask.; Saint John, N.B.; Sarnia, Ont.; Saskatoon, Sask.; Sault Ste. Marie, Ont.; Sherbrooke, Que.; St. Catharines-Niagara, Ont.; St. John's, Nfld.; Sudbury, Thunder Bay and Toronto, Ont.; Trois-Rivières, Que.; Vancouver and Victoria, B.C.; Windsor, Ont. and Winnipeg, Man. (Catalogue Nos. 95-101 to 95-174).

A reference map showing all CTs and component census subdivisions is included in this publication.

LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION

BUT

Cette publication présente un "profil" statistique des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement (municipalités) composantes de l'agglomération de recensement de North Bay, Ontario. La publication est fondée sur les données-échantillon (20%) recueillies dans le cadre du recensement du Canada de 1986. On y retrouve des données socio-culturelles en plus de celles sur le travail et le revenu en 1985.

La série des Profils de 1986 a été améliorée à plusieurs points de vue par rapport à la série comparable de 1981. Par exemple, certaines variables, comme la langue parlée à la maison, l'origine ethnique, le lieu de naissance et l'industrie, donnent beaucoup plus de détails. De plus, la déclaration selon la fréquence (la liste des catégories déclarées le plus souvent) a été introduite afin d'augmenter la pertinence des données. Pour la langue parlée à la maison, les cinq langues non officielles déclarées le plus souvent pour North Bay sont présentées, ainsi que l'anglais et le français. Le principal domaine d'études (principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire) est également nouveau en 1986. Les 10 plus grandes catégories chez les hommes et les femmes sont données dans la présente publication.

Les 37 centres urbains compris dans le programme des secteurs de recensement de 1986 sont les suivants: Brantford (Ont.); Calgary (Alb.); Chicoutimi-Jonquière (Qc); Edmonton (Alb.); Guelph (Ont.); Halifax (N.-É.); Hamilton (Ont.); Kamloops et Kelowna (C.-B.); Kingston et Kitchener (Ont.); Lethbridge (Alb.); London (Ont.); Moncton (N.-B.); Montréal (Qc); North Bay et Oshawa (Ont.); Ottawa-Hull (Ont./Qc); Peterborough (Ont.); Prince George (C.-B.); Québec (Qc); Regina (Sask.); Saint John (N.-B.); Sarnia (Ont.); Saskatoon (Sask.); Sault Ste. Marie (Ont.); Sherbrooke (Qc); St. Catharines-Niagara (Ont.); St. John's (T.-N.); Sudbury, Thunder Bay et Toronto (Ont.); Trois-Rivières (Qc); Vancouver et Victoria (C.-B.); Windsor (Ont.) et Winnipeg (Man.) (nos 95-101 à 95-174 au catalogue).

Une carte de référence présentant tous les SR et les subdivisions de recensement composantes est comprise dans la présente publication.

Part 1, a separate publication in this series, is also available, presenting basic demographic, housing and family characteristics collected from all households in North Bay (Cat. No. 95-131).

ORGANIZATION OF THE PUBLICATION

The publication consists of two tables, both displaying identical data variables, but differing by geographic level. The profile is presented by census tracts in Table 1, and by component census subdivisions in Table 2. The data for each geographic area are displayed in the columns. The variable descriptions are identified down the side of the table (the "stub"). The entire stub for each table covers five full pages. The data have been grouped into blocks by topic (i.e. population, dwellings, households, income) and for each block of data, the appropriate total is shown. Each block of data may be shown by a number of different characteristics. For example, population is tabulated by home language, official language and ethnic origin.

The geographic areas, which run across the top of the page, are sequenced numerically for census tracts, and alphabetically for the component census subdivisions.

There are 12 geographic areas shown across a two-page layout. Since the stub is five pages in length, it is necessary to repeat the same geographic areas five times before continuing to the next 12 areas. For example, **North Bay** is found on pages 1, 3, 5, 7 and 9.

Users interested in locating data for a specific geographic area should refer to the geographic index for the location of the data in the publication. The index is found on page xiii (see blue pages).

GEOGRAPHIC AND CONTENT CONSIDERATIONS

Census metropolitan areas and census agglomerations: Census metropolitan areas (CMAs) and census agglomerations (CAs) are generally defined as large urbanized cores, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with the core.

La partie 1, publication distincte qui fait partie de cette série, est également disponible et présente les caractéristiques fondamentales sur la démographie, le logement et la famille, données recueillies auprès de tous les ménages de North Bay (n° 95-131 au catalogue).

ORGANISATION DE LA PUBLICATION

La publication comprend deux tableaux qui fournissent les mêmes variables de données, mais pour différents niveaux géographiques. Le profil est présenté par secteurs de recensement au tableau 1 et par subdivisions de recensement composantes au tableau 2. Les données pour chaque région géographique figurent dans les colonnes. La description des variables est mentionnée sur le côté du tableau (la "colonne de titres"). L'ensemble de la colonne de titres pour chacun des tableaux couvre cinq pages complètes. Les données ont été groupées selon le sujet (c'est-à-dire la population, les logements, les ménages, le revenu) et, pour chaque groupe de données, le total approprié est indiqué. Chacun des groupes de données peut être ventilé selon un certain nombre de caractéristiques différentes. Par exemple, la population est totalisée selon la langue parlée à la maison, la langue officielle et l'origine ethnique.

Les régions géographiques, mentionnées au haut de la page, apparaissent en ordre numérique pour les secteurs de recensement et en ordre alphabétique pour les subdivisions de recensement composantes.

Il y a 12 régions géographiques réparties sur deux pages. Comme la colonne de titre est ventilée sur cinq pages, il faut répéter les mêmes régions géographiques cinq fois avant de passer aux 12 régions suivantes. Par exemple, les données pour **North Bay** se trouvent aux pages 1, 3, 5, 7 et 9.

Les utilisateurs qui désirent consulter les données propres à une région géographique particulière sont priés de se reporter à l'index géographique qui indique les pages où se trouvent les données dans la publication. Vous trouverez l'index à la page xiii (voir les pages bleues).

FACTEURS DE GÉOGRAPHIE ET DE CONTENU

Régions métropolitaines de recensement et agglomérations du recensement: Les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR) sont généralement définies comme étant de grands noyaux urbanisés, auxquels s'ajoutent des régions urbaines et rurales adjacentes ayant un degré élevé d'intégration économique et sociale avec le noyau.

Users should be aware that CMAs and CAs are subject to change from one census to the next. Changes can result from modifications to the delineation criteria and/or changes to the limits of component census subdivisions (CSDs). A summary of 1981 to 1986 changes to CMAs and CAs is available in **Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations: A 1986 and 1981 Comparison** (Catalogue No. 99-105E and F).

While the CMA and CA concepts remain the same as in 1981, the use of place-of-work data from the 1981 Census as well as several modifications to the delineation criteria have resulted in new CMAs and CAs and many that are significantly different from those reported in the 1981 Census. To be included in a CMA or CA, a CSD now requires a commuting flow of 50%, up from 40% in 1981. In addition the flow must be at least 100 persons. CAs composed of a single CSD are now permitted. Adjacent CMAs and CAs which are closely interrelated will now be combined into a single larger CMA or CA.

In some parts of the country, adjacent CMAs and CAs are themselves socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CMA or CA. After consolidation, the original CMAs and CAs become subregions, called primary census metropolitan areas (PCMAs) and primary census agglomerations (PCAs) within the consolidated CMA or CA. Like the CMAs and CAs of which they form a part, these PCMAs and PCAs may contain one or more CSDs each.

It should be noted that census tracts do not necessarily respect census subdivision boundaries. However, census tracts do respect the boundaries of all tracted census metropolitan areas and census agglomerations and their constituent primary census metropolitan areas and primary census agglomerations.

A conversion table showing the relationship between the 1986 and 1981 census tracts is included in this publication. Municipalities (census subdivisions) added to many census metropolitan areas and census agglomerations between 1986 and 1981 have been tracted for the first time. In these cases the names of the 1981

Les utilisateurs doivent être conscients du fait que les RMR et les AR peuvent varier d'un recensement à l'autre. Les changements peuvent être causés par des modifications apportées aux critères de délimitation et/ou des changements apportés aux limites des subdivisions de recensement (SDR) composantes. Un résumé des changements apportés aux RMR et AR de 1981 et 1986 est présenté dans la publication **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F et E au catalogue).

Les concepts de RMR et AR demeurent les mêmes qu'en 1981, mais l'utilisation des données sur le lieu de travail établies par le recensement de 1981 ainsi que plusieurs modifications apportées aux critères de délimitation ont donné lieu à la création de nouvelles RMR et AR et à la production d'un grand nombre qui diffèrent sensiblement de celles observées au recensement de 1981. Pour être considérée comme une RMR ou une AR, une SDR doit maintenant afficher un taux de navettage de 50%, au lieu de 40% en 1981. De plus, le taux de déplacement doit représenter au moins 100 personnes. Les AR composées d'une seule SDR sont maintenant admises, et les RMR et AR adjacentes qui présentent une interrelation étroite sont combinées en une seule grande RMR ou AR.

Dans certaines parties du pays, les RMR et AR adjacentes présentent elles-mêmes une interrelation économique et sociale. Dans ce cas, elles sont regroupées en une seule RMR ou AR unifiée. Après l'unification, les RMR et AR initiales deviennent des sous-régions appelées régions métropolitaines de recensement primaires (RMRP) et agglomérations de recensement primaires (ARP) à l'intérieur de la RMR ou AR unifiée. Les RMRP et les ARP, tout comme les RMR et les AR dont elles font partie, peuvent comprendre chacune une ou plusieurs SDR.

Il importe de noter que les secteurs de recensement ne correspondent pas nécessairement aux subdivisions de recensement, mais qu'ils respectent les limites de toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement divisées en secteurs de recensement ainsi que les régions métropolitaines de recensement primaires et les agglomérations de recensement primaires constituantes.

La présente publication renferme également une table de conversion illustrant le lien qui existe entre les secteurs de recensement de 1986 et ceux de 1981. Les municipalités (subdivisions de recensement) ajoutées à plusieurs régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement entre 1986 et 1981 ont été divisées

municipalities (census subdivisions) corresponding to the 1986 census tracts appear in the 1981 column of the conversion table.

Count discrepancies between 100% data and 20% sample data: Counts of the population, households, dwellings or families shown in tabulations based on a 20% sample may differ from those collected on a 100% basis for the following reasons:

- (1) **The exclusion of institutional residents:** Institutional residents are defined as those individuals other than staff members and their families who live in institutional collective dwellings such as homes for the elderly, hospitals and correctional institutions. Detailed sample data were not collected from this sector of the population.
- (2) **Weighting:** Data collected on a sample basis were weighted up to provide estimates of the entire population. However, weighted counts are subject to sampling variability. This means, for any given area, the weighted count may differ from that shown in tabulations containing data collected on a 100% basis. While the differences are relatively small for geographic areas with large populations, they can be greater for areas with small populations. For further information on this topic, please contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

Users should also be aware that differences in counts may be due to the different subpopulations or universes for which the data are reported. For example, mobility data are reported for persons 5 years and over excluding those temporarily residing overseas; education and labour force data are reported for persons 15 years and over. Furthermore, data may be produced for subsets of these education and labour universes such as total labour force, employed labour force, etc. Similar differences may occur in tabulations for households, dwellings or families. The **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) provides more detailed information on universes or subpopulations by variable.

en secteurs de recensement pour la première fois. Les municipalités (subdivisions de recensement) prises en compte en 1981 et correspondant aux secteurs de recensement de 1986 sont, dans ce cas, énumérées dans la colonne "1981" de la table de conversion.

Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon (20%): Les chiffres de la population, des ménages, des logements ou des familles des tableaux utilisant les données-échantillon (20%) peuvent différer des données intégrales pour les raisons suivantes:

- (1) **L'exclusion des pensionnaires d'institution:** Ces derniers sont définis comme les personnes autres que les membres du personnel et de leurs familles qui vivent dans les logements collectifs tels que les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux et les établissements de correction. On n'a pas recueilli de données-échantillon détaillées pour ce segment de la population.
- (2) **Pondération:** Les données-échantillon sont pondérées afin d'obtenir des estimations de la population tout entière. Cependant, les chiffres pondérés se caractérisent par de la variabilité d'échantillonnage, ce qui signifie que pour toute région donnée, le chiffre pondéré peut différer de celui qui figure dans les tableaux contenant les données intégrales. Bien que les différences soient relativement faibles pour les régions géographiques ayant de fortes populations, elles peuvent être plus importantes dans le cas des régions avec de petites populations. Pour plus de renseignements sur ce sujet, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

Les utilisateurs doivent également noter que les différences de chiffres peuvent s'expliquer par les différences de sous-population ou d'univers dont les données sont publiées. Ainsi, les données de la mobilité sont publiées pour les personnes âgées de 5 ans et plus, excluant celles qui résident temporairement outre-mer; les données sur la scolarité et l'activité ne sont déclarées que pour les personnes âgées de 15 ans et plus. De plus, des données peuvent être produites pour les sous-ensembles de ces univers de la scolarité et de l'activité tels que la population active totale, la population active occupée, etc. Des différences similaires peuvent se glisser dans les tableaux pour les ménages, les logements ou les familles. Le **Dictionnaire du recensement de 1986** (no 99-101F ou E au catalogue) contient plus de renseignements détaillés sur les univers ou les sous-populations par variable.

Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements: On some Indian reserves and Indian settlements, 1986 Census enumeration was not permitted or was interrupted. Therefore, data are not available for these reserves and the tables have been noted accordingly. This issue is discussed more fully in the SPECIAL NOTES section.

Additional information on geographic and content considerations, definitions of terms, explanations of data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables (see yellow pages). This information is presented separately in English and French sections for easier use.

1986 CENSUS PRODUCTS AND SERVICES

The 1986 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. Using as a base the most demanded publications of past censuses, a full series of data, reference and analytical publications will be offered.

In addition to the tabulations shown in publications, census data are available in machine-readable form. In particular, there is a set of 44 basic summary tabulations for small geographic areas including enumeration areas, census tracts and census subdivisions. The data contained in the published profiles for census subdivisions and census divisions, census tracts, federal electoral districts, census metropolitan areas and census agglomerations are also available in machine-readable form.

Provincial census tract (PCT) is a geographic concept comparable to the census tract and covers all the territory outside the 37 census-tracted centres. Data for PCTs are only available from the basic summary tabulations on magnetic tape.

Thematic maps of selected census data at the census tract level are presented for 12 large census metropolitan areas (CMAs) in the Metropolitan Atlas series (Catalogue Nos. 98-101 to 98-112).

Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés: Dans certaines réserves indiennes et établissements indiens, les recenseurs n'ont pas eu la permission d'effectuer le dénombrement en 1986 ou ont dû l'interrompre. Les données ne sont donc pas disponibles pour ces réserves et des notes apparaissent selon le besoin. Pour des précisions à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.

Vous trouverez d'autres renseignements complémentaires sur les facteurs de géographie et de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux (voir les pages jaunes). Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

PRODUITS ET SERVICES DU RECENSEMENT DE 1986

La gamme des produits du recensement de 1986 doit répondre aux besoins variés de nos utilisateurs. En fonction des publications les plus populaires des derniers recensements, nous offrirons une série complète de données, de documents de référence et d'ouvrages analytiques.

En plus des totalisations présentées dans les publications, les données du recensement sont disponibles sous forme lisible par machine. Notamment, une série de 44 totalisations sommaires de base existe pour les petites régions géographiques comprenant les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement. Les données contenues dans les profils publiés pour les subdivisions de recensement et les divisions de recensement, les secteurs de recensement, les circonscriptions électorales fédérales, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement sont également disponibles sous forme lisible par machine.

Un secteur de recensement provincial (SRP) est un concept géographique comparable au secteur de recensement qui englobe tous les territoires situés à l'extérieur des 37 centres divisés en secteurs de recensement. Les données des SRP sont tirées uniquement des tableaux sommaires de base mémorisés sur bande magnétique.

Des cartes thématiques illustrant certaines données au niveau des secteurs de recensement sont présentées pour 12 grandes régions métropolitaines de recensement (RMR) dans la série d'atlas métropolitains (nos 98-101 à 98-112 au catalogue).

While many tabulations are available from the planned output program, census tabulations can also be customized to individual users' needs. A range of products is offered, from predetermined basic data tabulations available for user-selected geographic areas, to complete custom tabulations which are developed to the exact requirements of the client. The products thus offer, on a cost-recovery basis, varying levels of flexibility in content, geography and medium.

REFERENCE PRODUCTS

Users, who may require assistance in understanding and interpreting the data and geographic concepts appearing in this set of tabulations, should refer to the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F). The **Dictionary** provides a range of definitions for all variables and terms used in 1986 Census data products.

Users can obtain detailed descriptions of intercensal changes to census subdivisions from **Changes to Municipal Boundaries, Status and Names** (Catalogue No. 12-201, annual) and **Standard Geographical Classification, 1986, Volume III** (Catalogue No. 12-573, occasional). The former provides annual summaries of changes while the latter contains a five-year intercensal summary.

Two additional documents available to assist users with geography related changes are:

1. **1986 Census Geography: A Historical Comparison** (Catalogue No. 99-106E and F). This publication is designed to aid users in the comprehension of standard geographic terms. It also compares geographic terms associated with the 1986 Census to those of previous censuses.
2. **Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations: A 1986 and 1981 Comparison** (Catalogue No. 99-105E and F). This publication provides comparisons of 1986 census metropolitan areas (CMAs) and census agglomerations (CAs) and their 1981 versions.

Même si plusieurs totalisations sont disponibles à partir du programme des produits déjà établi, des totalisations du recensement peuvent également être personnalisées selon les besoins de l'utilisateur. Il est possible de se procurer une gamme de produits allant des totalisations de données fondamentales, déterminées à l'avance, disponibles pour les régions géographiques choisies par l'utilisateur, à des totalisations entièrement personnalisées et préparées selon les exigences précises du client. Ainsi, ces produits permettent d'offrir, contre recouvrement des coûts, différents niveaux de souplesse en matière de contenu, de géographie et de support.

PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Les utilisateurs qui ont besoin d'aide pour comprendre et interpréter les données et les concepts géographiques figurant dans cette série de totalisations peuvent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F ou E au catalogue). Le **dictionnaire** donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1986.

Les utilisateurs peuvent obtenir des descriptions détaillées sur les changements intercensitaires apportés aux subdivisions de recensement dans les publications intitulées **Changements de limites, de statut et de nom des municipalités** (n° 12-201 au catalogue, annuel) et **Classification géographique type, 1986, volume III** (n° 12-573 au catalogue, hors série). La première présente des résumés annuels des changements, tandis que la deuxième offre un résumé intercensitaire sur cinq ans.

Deux publications supplémentaires sont disponibles afin d'aider les utilisateurs à comprendre les modifications apportées au secteur de la géographie:

1. **Géographie du recensement de 1986: Comparaison historique** (n° 99-106F et E au catalogue). Cette publication est destinée à aider les utilisateurs à comprendre les termes géographiques normalisés. Elle permet également la comparaison entre les termes géographiques associés au recensement de 1986 et ceux des recensements précédents.
2. **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F et E au catalogue). Cette publication facilite la comparaison entre, d'une part, les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les

The publication lists census subdivisions that make up the 1986 version of each CMA and CA, and shows corresponding delineations for 1981.

Further details on the products and services available from the census are provided in the **1986 Census Products and Services – Final Edition** (Catalogue No. 99-103E or F).

All users wishing to obtain more information about the range of census products available to serve their needs are invited to contact their nearest Statistics Canada Regional Office. A representative will be glad to help. Addresses and phone numbers are listed on page XLIX.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in census publications:

..	figures not available
...	figures not appropriate or not applicable
-	nil or zero
--	amount too small to be expressed
†	Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements (see Special Notes).
¶	Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement (see Special Notes).
XXX	Figures suppressed to protect confidentiality.

agglomérations de recensement (AR) de 1986 et, d'autre part, celles de 1981. La publication donne une liste des subdivisions de recensement de chaque RMR et AR de 1986 et montre la délimitation correspondante de 1981.

D'autres détails sur les produits et services du recensement sont fournis dans les **Produits et services du recensement de 1986 – Version définitive** (n° 99-103F ou E au catalogue).

Les utilisateurs qui désirent obtenir plus de précisions sur la gamme des produits du recensement adaptés à leurs besoins sont invités à communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près. Un représentant sera heureux de vous aider. Les adresses et les numéros de téléphone sont donnés à la page LXXXV.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du recensement:

..	nombres non disponibles
...	n'ayant pas lieu de figurer
-	néant ou zéro
--	nombres infimes
†	Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés (voir Notes spéciales).
¶	Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré (voir Notes spéciales).
XXX	Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.

**Profiles - Profils
Geographic Index - Index géographique**

**Census Agglomeration - Agglomération de recensement
and et
Component Census Subdivisions - Subdivisions de recensement composantes**

Note: Table 1 - Census tracts are sequenced by numerical order within the tracted centre.

Nota: Tableau 1 - Les secteurs de recensement sont en ordre numérique à l'intérieur des centres divisés en secteurs de recensement.

	PAGE
Census Agglomeration (CA) - Agglomération de recensement (AR)	
North Bay	2-1
Component Census Subdivisions (CSD) - Subdivisions de recensement composantes (SDR)	
East Ferris, TP	2-1
Nipissing 10, R	2-1
North Bay, C	2-1
North Himsforth, TP	2-1

CONVERSION TABLE – TABLE DE CONVERSION

**Census Tract Numbers in 1986, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1981,
Census Agglomeration of North Bay**

**Numéros des secteurs de recensement en 1986 et
numéros des secteurs de recensement correspondants en 1981,
agglomération de recensement de North Bay**

1986	1981
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
100	100
101	101
102	Nippissing 10, R

TABLES

—

TABLEAUX

TABLE 1. Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census

TABLEAU 1. Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986

Table 1.
Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	North Bay 001	North Bay 002	North Bay 003	North Bay 004	North Bay 005
POPULATION CHARACTERISTICS							
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	57,420	305	4,575	4,505	3,015	1,235
2.	Total population (non-institutional) (1).....	56,470	290	4,595	4,575	2,795	1,280
by home language							
3.	Single responses.....	53,245	270	4,360	4,400	2,575	1,135
4.	English.....	47,470	240	3,945	4,050	2,380	985
5.	French.....	4,815	20	340	305	185	90
6.	Non-official languages.....	860	15	80	45	15	60
7.	Italian.....	365	10	30	10	5	60
8.	German.....	80	-	-	-	-	-
9.	Polish.....	65	-	5	10	-	-
10.	Chinese.....	60	-	15	-	-	-
11.	Vietnamese.....	55	-	-	-	-	-
12.	Other languages.....	230	-	30	20	10	-
13.	Multiple responses.....	3,220	15	230	180	215	145
by official language							
14.	English only.....	40,680	250	3,535	3,395	2,055	915
15.	French only.....	460	-	25	35	35	25
16.	Both English and French.....	15,130	45	1,010	1,145	695	340
17.	Neither English nor French.....	190	-	30	-	5	5
by ethnic origin							
18.	Single origins.....	31,520	185	2,365	2,455	1,630	780
19.	British (2).....	16,145	95	1,350	1,405	940	285
20.	French (3).....	8,780	45	655	680	440	245
21.	Italian.....	1,700	30	75	155	90	105
22.	German.....	1,095	5	75	70	60	5
23.	Aboriginal peoples (46).....	685	5	10	25	15	25
24.	Polish.....	385	-	35	15	10	15
25.	Dutch (Netherlands).....	255	-	15	10	5	25
26.	Other single origins.....	1,465	-	160	100	65	70
27.	Multiple origins (4).....	24,950	105	2,230	2,125	1,165	500
by citizenship							
28.	Canadian citizenship (5).....	55,875	290	4,540	4,520	2,755	1,260
29.	Citizenship other than Canadian (6).....	590	-	55	55	35	25
by place of birth							
30.	Non-immigrant population (7).....	52,310	270	4,220	4,290	2,540	1,125
31.	Born in province of residence.....	45,070	285	3,680	3,725	2,270	965
32.	Immigrant population.....	4,160	20	375	285	250	155
33.	United States of America.....	500	-	55	50	35	10
34.	Other Americas (8).....	110	-	20	15	-	-
35.	United Kingdom.....	1,225	5	90	90	100	25
36.	Other Europe (9).....	1,995	15	150	125	95	95
37.	Africa.....	30	-	25	-	-	-
38.	Asia.....	285	-	30	10	15	25
39.	Other (10).....	30	-	-	-	5	-
40.	Total immigrant population.....	4,155	20	375	285	255	160
by period of immigration							
41.	Before 1946.....	690	-	40	15	75	25
42.	1946 - 1966.....	2,325	20	190	215	140	70
43.	1967 - 1977.....	760	-	95	25	20	45
44.	1978 - 1982.....	275	-	35	30	15	10
45.	1983 - 1986 (11).....	105	-	15	-	5	-
by age at immigration							
46.	0 - 4 years.....	1,005	-	65	60	55	20
47.	5 - 19 years.....	1,135	5	75	95	35	55
48.	20 years and over.....	2,020	10	230	130	165	80
49.	Total population 5 years and over.....	52,290	270	4,170	4,300	2,640	1,210
by mobility status							
50.	Non-movers.....	28,800	175	1,750	3,030	1,475	415
51.	Movers.....	23,495	95	2,415	1,265	1,160	795
52.	Non-migrants (12).....	12,625	80	1,275	785	765	525
53.	Migrants (13).....	10,870	20	1,140	485	400	270
54.	From same CMA/CA.....	1,045	-	95	25	25	5
55.	From same province (14).....	6,525	20	760	335	320	235
56.	From different province.....	2,670	-	240	85	40	30
57.	From outside Canada.....	630	-	50	40	20	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 005	North Bay 007	North Bay 008	North Bay 009	North Bay 010	North Bay 011	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
2,495	2,440	4,285	2,510	2,205	3,570	Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
2,485	2,490	4,040	2,455	2,160	3,540	Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
2,380	2,190	3,800	2,220	1,980	3,370	selon la langue parlée à la maison	
2,240	1,965	3,365	1,775	1,770	3,005	Réponses uniques.....	3.
105	150	320	415	160	320	Anglais.....	4.
40	80	120	30	50	45	Français.....	5.
-	25	105	10	50	15	Langues non officielles.....	6.
5	-	-	-	-	35	Italien.....	7.
-	-	-	-	-	-	Allemand.....	8.
20	10	-	20	-	-	Polonais.....	9.
15	40	-	-	-	-	Chinois.....	10.
-	5	15	-	-	-	Vietnamien.....	11.
105	295	235	235	185	170	Autres langues.....	12.
						Réponses multiples.....	13.
1,920	1,780	2,925	1,475	1,510	2,705	selon la langue officielle	
5	35	35	25	15	10	Anglais seulement.....	14.
540	645	1,045	945	625	815	Français seulement.....	15.
25	30	40	10	15	5	Anglais et français.....	16.
						Ni l'anglais ni le français.....	17.
1,375	1,530	2,310	1,485	1,240	2,135	selon l'origine ethnique	
790	770	1,010	520	680	1,145	Origines uniques.....	18.
235	385	870	735	335	530	Britannique (2).....	19.
155	130	210	40	150	220	Français (3).....	20.
90	35	70	45	35	75	Italien.....	21.
15	45	30	40	35	15	Allemand.....	22.
-	15	60	20	-	25	Autochtones (46).....	23.
10	5	-	10	-	35	Polonais.....	24.
80	150	65	80	15	90	Hollandais (Néerlandais).....	25.
1,105	955	1,730	970	920	1,405	Autres origines uniques.....	26.
						Origines multiples (4).....	27.
2,445	2,460	3,970	2,440	2,155	3,505	selon la citoyenneté	
35	30	70	15	10	35	Citoyenneté canadienne (5).....	28.
						Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
2,275	2,245	3,670	2,325	1,995	3,185	selon le lieu de naissance	
2,100	1,915	3,280	2,055	1,855	2,555	Population non-immigrante (7).....	30.
205	245	375	130	165	360	Née dans la province de résidence.....	31.
25	5	60	25	5	35	Population immigrante.....	32.
5	-	-	10	-	5	États-Unis d'Amérique.....	33.
45	35	65	40	80	105	Autres Amériques (8).....	34.
105	115	235	20	70	210	Royaume-Uni.....	35.
-	-	-	-	-	-	Autres Europe (9).....	36.
30	85	15	25	-	-	Afrique.....	37.
-	5	5	-	-	-	Asie.....	38.
						Autres (10).....	39.
205	245	375	130	165	360	Population immigrante totale.....	40.
45	40	70	60	75	60	selon la période d'immigration	
110	110	195	45	80	240	Avant 1946.....	41.
40	30	95	25	5	45	1946 - 1966.....	42.
-	60	15	-	5	5	1967 - 1977.....	43.
15	15	-	-	-	-	1978 - 1982.....	44.
						1983 - 1986 (11).....	45.
40	50	85	35	45	85	selon l'âge à l'immigration	
55	80	80	35	75	100	0 - 4 ans.....	46.
115	120	210	60	45	170	5 - 19 ans.....	47.
						20 ans et plus.....	48.
2,300	2,305	3,775	2,305	1,980	3,330	Population totale de 5 ans et plus.....	49.
1,370	1,155	2,170	1,245	1,115	1,815	selon la mobilité	
930	1,145	1,605	1,055	865	1,515	Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
575	700	1,030	580	620	855	Personnes ayant déménagé.....	51.
350	445	570	480	245	660	Non-migrants (12).....	52.
10	40	35	30	-	30	Migrants (13).....	53.
220	275	345	380	215	385	D'une même RMR/AR.....	54.
90	90	200	70	25	190	D'une même province (14).....	55.
30	40	-	-	-	55	D'une province différente.....	56.
						De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)
Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	North Bay 001	North Bay 002	North Bay 003	North Bay 004	North Bay 005
POPULATION CHARACTERISTICS (continued)							
1.	Total population 15 years and over.....	44,100	225	3,375	3,490	2,330	1,120
by highest level of schooling							
2.	Less than Grade 9(15).....	5,750	40	250	285	410	280
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	12,850	70	955	1,195	640	280
4.	- With secondary certificate.....	6,005	40	540	465	280	125
5.	Trades certificate or diploma.....	1,670	5	135	170	85	25
Other non-university education only(16)							
6.	- Without certificate.....	3,485	30	240	240	160	115
7.	- With certificate(17).....	7,445	25	680	565	345	200
8.	University(18) - Without degree.....	3,460	5	255	325	195	75
9.	- With degree.....	3,420	5	300	245	215	20
by sex and major field of study							
10.	Males with postsecondary(19) qualifications...	7,280	15	700	625	370	150
Educational, recreational and counselling services.....							
11.	.....	410	-	25	55	25	-
Fine and applied arts.....							
12.	.....	180	5	10	30	5	5
13.	Humanities and related fields.....	400	-	40	20	30	15
14.	Social sciences and related fields.....	780	-	80	40	45	10
15.	Commerce, management and business admin.	1,025	-	120	110	50	25
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
16.	.....	315	-	45	35	5	15
Engineering and applied sciences.....							
17.	.....	315	-	60	15	10	-
Engineering and applied science technologies and trades.....							
18.	.....	3,270	15	285	295	170	65
19.	Health professions, sciences and tech.	345	-	10	10	20	15
20.	Mathematics and physical sciences.....	215	-	15	10	5	-
21.	All other(20).....	10	-	5	5	-	-
22.	Females with postsecondary(19) qualifications...	6,875	25	530	500	370	120
Educational, recreational and counselling services.....							
23.	.....	1,070	-	50	85	75	20
Fine and applied arts.....							
24.	.....	510	5	40	35	15	5
25.	Humanities and related fields.....	320	10	20	10	30	5
26.	Social sciences and related fields.....	560	5	80	40	40	15
27.	Commerce, management and business admin.	2,150	10	175	140	85	50
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
28.	.....	275	-	-	30	5	-
Engineering and applied sciences.....							
29.	.....	30	-	-	10	-	-
Engineering and applied science technologies and trades.....							
30.	.....	260	-	20	10	15	-
31.	Health professions, sciences and tech.	1,645	-	155	125	105	20
32.	Mathematics and physical sciences.....	55	-	-	-	-	-
33.	All other(20).....	10	-	-	5	-	-
by labour force activity							
34.	Males - 15 years and over.....	21,190	110	1,645	1,730	1,030	520
35.	In the labour force.....	16,110	85	1,360	1,440	695	380
36.	Employed.....	14,740	70	1,235	1,375	625	285
37.	Unemployed.....	1,365	15	125	75	65	95
38.	Participation rate.....	76.0	77.3	82.7	83.2	67.5	73.1
39.	Married (excludes separated).....	80.6	78.6	85.3	89.4	65.6	76.2
40.	Unemployment rate.....	8.5	17.6	9.2	5.2	9.4	25.0
41.	Females - 15 years and over.....	22,905	115	1,730	1,765	1,300	595
42.	In the labour force.....	12,130	75	1,085	1,065	575	240
43.	Employed.....	10,695	60	940	980	515	190
44.	Unemployed.....	1,440	15	145	90	60	55
45.	Participation rate.....	53.0	65.2	62.7	60.3	44.2	40.3
46.	Married (excludes separated).....	54.6	78.6	58.1	60.8	48.0	55.0
47.	Unemployment rate.....	11.8	20.0	13.4	8.5	10.4	22.9
48.	Both sexes - Participation rate.....	64.0	71.1	72.6	71.7	54.4	54.9
49.	15-24 years.....	67.2	61.5	74.7	66.5	68.4	82.1
50.	25 years and over.....	63.1	74.2	71.9	73.9	51.4	43.7
51.	Married (excludes separated).....	67.6	72.4	71.8	75.2	56.8	64.6
52.	Unemployment rate.....	10.0	18.8	11.0	6.2	9.8	24.4
53.	15-24 years.....	16.6	25.0	22.3	17.9	9.6	23.6
54.	25 years and over.....	7.9	13.0	7.7	2.8	10.4	23.2

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 006	North Bay 007	North Bay 008	North Bay 009	North Bay 010	North Bay 011	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)							
1,990	2,035	3,315	2,010	1,740	2,915	Population totale de 15 ans et plus.....	1.
195	375	665	420	365	220	selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
530	720	915	550	485	815	N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
205	250	490	280	235	350	9e-13e année - Sans certificat d'études	
35	80	155	55	75	115	secondaires.....	3.
						- Avec certificat d'études	
155	115	300	130	185	250	secondaires.....	4.
330	285	470	335	245	630	Certificat ou diplôme d'une école de métiers.	5.
250	120	160	140	105	280	Autres études non universitaires	
295	90	150	100	40	255	seulement (16).....	6.
						- Sans certificat.....	7.
						- Avec certificat (17).....	8.
						Études universitaires (18) - Sans grade.....	9.
						- Avec grade.....	
365	240	475	265	210	515	selon le sexe et le principal domaine d'études	
15	20	15	5	-	60	Hommes ayant terminé des études	
10	15	35	15	-	5	postsecondaires (19).....	10.
35	5	-	50	10	10	Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
45	45	35	5	15	55	Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
60	25	65	35	40	85	Lettres, sciences humaines et disciplines	
10	20	20	10	-	30	connexes.....	13.
20	5	20	-	-	20	Sciences sociales et disciplines connexes....	14.
100	100	250	130	110	230	Commerce, gestion et admin. des affaires....	15.
40	5	10	15	20	10	Sciences et techniques agricoles et	
20	-	20	-	15	10	biologiques.....	16.
-	-	-	-	-	-	Génie et sciences appliquées.....	17.
405	285	405	295	210	620	Techniques et métiers du génie et des	
85	25	85	25	25	110	sciences appliquées.....	18.
20	25	45	25	30	45	Professions, sciences et techn. de la santé.	19.
20	10	15	30	10	20	Mathématiques et sciences physiques.....	20.
35	20	40	5	15	50	Autres disciplines (20).....	21.
145	100	105	120	60	190	Femmes ayant terminé des études	
20	25	15	10	10	30	postsecondaires (19).....	22.
-	10	-	-	-	-	Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
-	20	25	-	20	20	Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
80	50	75	80	45	150	Lettres, sciences humaines et disciplines	
10	5	-	-	-	-	connexes.....	25.
-	-	-	-	-	-	Sciences sociales et disciplines connexes....	26.
940	965	1,540	870	830	1,295	Commerce, gestion et admin. des affaires....	27.
695	655	1,120	620	570	945	Sciences et techniques agricoles et	
635	545	1,020	535	535	895	biologiques.....	28.
65	105	95	85	35	55	Génie et sciences appliquées.....	29.
73.9	67.9	72.7	71.3	68.7	73.0	Techniques et métiers du génie et des	
72.7	73.6	72.1	74.4	75.0	77.1	sciences appliquées.....	30.
9.4	16.0	8.5	13.7	6.1	5.8	Professions, sciences et techn. de la santé.	31.
1,050	1,070	1,775	1,140	910	1,620	Mathématiques et sciences physiques.....	32.
510	520	855	535	465	800	Autres disciplines (20).....	33.
480	430	740	480	365	725	selon l'activité	
35	85	115	55	100	80	Hommes - 15 ans et plus.....	34.
48.6	48.6	48.2	46.9	51.1	49.4	Faisant partie de la population active.....	35.
44.3	45.6	47.1	48.3	52.5	58.1	Occupés.....	36.
6.9	16.3	13.5	10.3	21.5	10.0	En chômage.....	37.
60.9	57.2	59.7	57.3	59.9	60.2	Taux d'activité.....	38.
74.4	68.3	70.5	71.1	70.9	68.4	Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
57.8	53.7	56.5	53.9	56.5	58.0	Taux de chômage.....	40.
59.1	59.7	59.3	60.9	64.4	67.2	Femmes - 15 ans et plus.....	41.
8.2	16.7	10.9	11.7	13.0	7.4	Faisant partie de la population active.....	42.
13.8	14.5	12.6	16.9	14.3	12.8	Occupées.....	43.
6.5	18.2	10.3	9.9	11.8	5.9	En chômage.....	44.
						Taux d'activité.....	45.
						Mariées (ne comprend pas les séparées)....	46.
						Taux de chômage.....	47.
						Les deux sexes - Taux d'activité.....	48.
						15-24 ans.....	49.
						25 ans et plus.....	50.
						Marié(e)s (ne comprend pas les	
						séparé(e)s).....	51.
						Taux de chômage.....	52.
						15-24 ans.....	53.
						25 ans et plus.....	54.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay	North Bay 001	North Bay 002	North Bay 003	North Bay 004	North Bay 005
		CA/AR					
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1.	Total labour force 15 years and over.....	28,240	160	2,450	2,510	1,270	620
2.	Not applicable (21)	580	5	90	20	20	25
	by industry divisions (22)						
3.	All industries (23)	27,655	150	2,355	2,490	1,250	590
4.	Primary industries (Divisions A,B,C and D) ..	500	-	55	25	5	-
5.	Manufacturing industries (Division E)	2,270	5	165	185	135	50
6.	Construction industries (Division F)	1,710	-	160	140	35	50
	Transportation, storage, communication and other utility industries (Divisions G and H)	3,315	30	250	315	190	65
8.	Trade industries (Divisions I and J)	5,360	30	585	545	205	125
	Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L)	965	-	90	135	55	5
10.	Government service industries (Division N) ..	3,885	20	250	340	125	35
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R)	8,650	70	800	810	505	255
	by sex and occupation major groups (22)						
12.	Males - All occupations (23)	15,870	85	1,310	1,435	690	375
	Managerial, administrative and related occupations	1,655	-	175	175	45	15
14.	Teaching and related occupations	570	5	25	65	20	-
15.	Occupations in medicine and health	330	-	10	5	25	10
	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24)	1,270	-	100	125	95	25
17.	Clerical and related occupations	1,150	5	85	80	65	35
18.	Sales occupations	1,385	-	145	140	45	30
19.	Service occupations	2,835	35	195	310	115	60
20.	Primary occupations (25)	440	-	30	35	10	-
21.	Processing occupations	480	-	65	35	30	-
	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26)	1,920	10	150	140	85	85
23.	Construction trades occupations	1,755	10	160	165	45	60
24.	Transport equipment operating occupations ..	1,175	10	80	100	80	35
25.	Other (27)	815	5	80	55	35	25
26.	Females - All occupations (23)	11,785	70	1,045	1,055	565	215
	Managerial, administrative and related occupations	630	-	55	50	25	-
28.	Teaching and related occupations	730	10	30	60	60	5
29.	Occupations in medicine and health	1,265	10	145	100	55	5
	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24)	575	5	55	20	40	20
31.	Clerical and related occupations	3,930	15	370	385	190	45
32.	Sales occupations	1,420	20	125	175	60	35
33.	Service occupations	2,420	10	205	210	105	95
34.	Primary occupations (25)	75	-	10	10	5	-
35.	Processing occupations	165	-	10	5	5	5
	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26)	200	5	20	10	10	5
37.	Construction trades occupations	30	-	5	5	5	-
38.	Transport equipment operating occupations ..	165	-	5	5	5	-
39.	Other (27)	160	-	5	5	5	-
	by sex and class of worker						
40.	Males - All classes of worker (23) (28)	15,870	85	1,310	1,435	685	375
41.	Paid workers (29)	14,975	80	1,225	1,365	640	340
42.	Self-employed (30)	855	5	75	70	40	35
43.	Females - All classes of worker (23) (28)	11,780	70	1,045	1,055	560	210
44.	Paid workers (29)	11,420	65	975	1,005	535	205
45.	Self-employed (30)	315	5	60	45	25	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 006	North Bay 007	North Bay 008	North Bay 009	North Bay 010	North Bay 011	Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)	
1,210	1,165	1,975	1,155	1,040	1,750	Population active totale de 15 ans et plus.....	1.
15	55	35	20	40	20	Sans objet (21).....	2.
						selon les divisions d'industries (22)	
1,190	1,115	1,940	1,135	1,000	1,725	Toutes les industries (23).....	3.
20	15	50	30	10	10	Industries primaires (divisions A, B, C et D)...	4.
70	85	190	115	75	125	Industries manufacturières (division E).....	5.
85	90	160	75	75	45	Industries de la construction (division F)...	6.
						Industries du transport, de l'entreposage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....	7.
140	105	265	140	200	225	Industries du commerce (divisions I et J)...	8.
195	250	385	230	230	320	Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....	9.
45	20	30	30	15	65	Industries des services gouvernementaux (division N).....	10.
160	115	175	75	60	290	Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....	11.
475	430	685	440	340	650		
						selon le sexe et les grands groupes de professions (22)	
680	635	1,115	605	560	945	Hommes - Toutes les professions (23).....	12.
80	55	115	30	50	95	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	13.
25	25	25	20	5	60	Enseignants et personnel assimilé.....	14.
35	5	5	5	20	20	Médecine et santé.....	15.
						Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	16.
85	60	35	55	45	55	Employés de bureau et trav. assimilés.....	17.
40	60	110	50	60	100	Travailleurs spécialisés dans la vente.....	18.
55	60	70	50	50	100	Travailleurs spécialisés dans les services..	19.
110	100	190	95	100	205	Travailleurs du secteur primaire (25).....	20.
25	5	30	15	5	55	Travailleurs des industries de transformation.....	21.
30	15	20	15	20	30	Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	22.
45	85	200	70	75	65	Travailleurs du bâtiment.....	23.
80	85	155	85	60	65	Personnel d'exploitation des transports.....	24.
45	50	80	60	45	45	Autres (27).....	25.
40	35	70	60	20	50		
515	480	830	535	435	785	Femmes - Toutes les professions (23).....	26.
35	25	50	30	15	40	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	27.
50	-	45	15	25	55	Enseignants et personnel assimilé.....	28.
45	45	50	70	35	110	Médecine et santé.....	29.
						Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	30.
10	30	35	35	5	65	Employés de bureau et trav. assimilés.....	31.
205	140	250	170	140	280	Travailleurs spécialisés dans la vente.....	32.
50	65	100	65	60	75	Travailleurs spécialisés dans les services..	33.
75	145	205	105	110	130	Travailleurs du secteur primaire (25).....	34.
10	-	-	-	-	-	Travailleurs des industries de transformation.....	35.
5	15	25	15	5	5	Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	36.
10	15	30	5	10	15	Travailleurs du bâtiment.....	37.
-	-	5	-	-	-	Personnel d'exploitation des transports.....	38.
10	-	20	10	20	15	Autres (27).....	39.
10	5	15	5	15	-		
						selon le sexe et la catégorie de travailleurs	
680	635	1,115	605	560	945	Hommes - Toutes les catégories	
615	615	1,040	575	520	905	de travailleurs (23) (28).....	40.
60	20	70	30	45	35	Travailleurs rémunérés (29).....	41.
						Travailleurs autonomes (30).....	42.
515	480	830	535	435	780	Femmes - Toutes les catégories	
505	460	815	520	440	765	de travailleuses (23) (28).....	43.
15	20	10	5	-	20	Travailleuses rémunérées (29).....	44.
						Travailleuses autonomes (30).....	45.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	North Bay 001	North Bay 002	North Bay 003	North Bay 004	North Bay 005
DWELLING CHARACTERISTICS							
1.	Total number of occupied private dwellings.....	20,125	105	1,495	1,360	1,245	655
2.	Average number of rooms per dwelling.....	6.2	5.3	6.6	7.2	5.7	3.8
3.	Average value of dwelling (31).....	\$ 72,119	\$ 81,712	\$ 72,232	\$ 71,839	\$ 78,705	\$ 57,896
by period of construction							
4.	Before 1946.....	3,765	20	185	35	180	320
5.	1946 - 1960.....	5,075	35	230	170	360	120
6.	1961 - 1970.....	4,240	15	140	600	180	55
7.	1971 - 1980.....	5,585	25	780	525	380	160
8.	1981 - 1986 (11).....	1,455	5	160	25	145	-
9.	Dwellings with central heating (32) Total.....	19,360	105	1,465	1,340	1,205	615
Dwellings by principal heating fuel							
10.	Gas (33).....	9,880	30	560	1,190	610	315
11.	Electricity (34).....	6,895	45	800	100	530	295
12.	Oil (35).....	1,875	20	65	35	75	30
13.	Other fuels (36).....	1,375	15	70	35	30	15
HOUSEHOLD CHARACTERISTICS							
14.	Total number of private households.....	20,120	105	1,495	1,360	1,245	655
15.	Average number of persons per room.....	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5
16.	Tenant one-family households without additional persons (37).....	3,880	35	360	100	220	195
17.	Average gross rent (monthly).....	\$ 444	\$ 383	\$ 468	\$ 337	\$ 425	\$ 459
18.	Gross rent >= 30% of household income (38).....	1,355	20	145	35	65	105
19.	Owner one-family households without additional persons (37).....	9,850	30	780	1,090	425	55
20.	Average major payments for owners (monthly)....	\$ 507	\$ 459	\$ 658	\$ 531	\$ 571	\$ 357
21.	Owner's major payments >= 30% of household income (38).....	1,030	5	120	105	60	5
1985 INCOME CHARACTERISTICS							
Total income (39)							
by sex and income group							
22.	Males 15 years and over with income.....	18,660	95	1,500	1,580	990	510
23.	Under \$1,000 (40).....	530	5	30	65	45	25
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	1,330	-	95	140	45	60
25.	3,000 - 4,999.....	960	5	60	75	30	35
26.	5,000 - 6,999.....	875	5	85	40	80	60
27.	7,000 - 9,999.....	1,580	5	95	85	140	110
28.	10,000 - 14,999.....	2,115	25	185	120	155	85
29.	15,000 - 19,999.....	1,780	10	110	105	30	30
30.	20,000 - 24,999.....	2,205	10	210	135	100	55
31.	25,000 - 29,999.....	2,430	20	200	145	115	15
32.	30,000 - 34,999.....	1,870	5	150	225	65	15
33.	35,000 and over.....	3,765	5	285	450	185	10
34.	Average income.....	\$ 22,664	\$ 17,091	\$ 23,510	\$ 24,801	\$ 22,006	\$ 11,319
35.	Median income.....	\$ 20,927	\$ 16,299	\$ 22,509	\$ 26,487	\$ 15,025	\$ 8,710
36.	Standard error of average income.....	\$ 276	\$ 2,313	\$ 922	\$ 865	\$ 1,400	\$ 776
37.	Females 15 years and over with income.....	18,290	95	1,380	1,360	1,140	555
38.	Under \$1,000 (40).....	1,265	-	85	150	55	25
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	2,140	25	175	205	70	45
40.	3,000 - 4,999.....	1,830	10	115	150	75	65
41.	5,000 - 6,999.....	1,725	5	135	100	105	120
42.	7,000 - 9,999.....	3,035	5	170	185	315	205
43.	10,000 - 14,999.....	2,905	30	285	215	170	70
44.	15,000 - 19,999.....	1,830	5	145	120	75	20
45.	20,000 - 24,999.....	1,455	5	100	95	125	20
46.	25,000 - 29,999.....	810	-	45	55	45	-
47.	30,000 - 34,999.....	510	-	65	40	10	-
48.	35,000 and over.....	775	15	50	45	100	-
49.	Average income.....	\$ 12,023	\$ 15,533	\$ 12,122	\$ 10,801	\$ 14,360	\$ 7,491
50.	Median income.....	\$ 8,887	\$ 10,332	\$ 10,015	\$ 8,068	\$ 9,494	\$ 7,518
51.	Standard error of average income.....	\$ 167	\$ 4,415	\$ 549	\$ 554	\$ 895	\$ 382

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 006	North Bay 007	North Bay 008	North Bay 009	North Bay 010	North Bay 011	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT							
970	1,040	1,650	1,055	855	1,420	Nombre total de logements privés occupés.....	1.
6.3	5.5	5.6	5.4	5.5	6.1	Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
\$ 79,467	\$ 58,510	\$ 50,918	\$ 50,267	\$ 53,055	\$ 79,121	Valeur moyenne du logement (31).....	3.
selon la période de construction							
405	600	500	440	450	30	Avant 1946.....	4.
360	270	645	255	290	245	1946 - 1960.....	5.
140	30	335	230	60	350	1961 - 1970.....	6.
25	60	125	85	55	630	1971 - 1980.....	7.
35	80	40	40	-	170	1981 - 1986 (11).....	8.
Logements avec chauffage central (32)							
960	1,010	1,600	1,030	820	1,385	Total.....	9.
Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage							
655	640	1,060	730	565	640	Gaz (33).....	10.
165	220	355	265	140	690	Électricité (34).....	11.
135	170	180	60	130	50	Huile (mazout) (35).....	12.
15	10	50	-	20	40	Autres combustibles (36).....	13.
CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE							
970	1,040	1,650	1,055	850	1,420	Nombre total de ménages privés.....	14.
0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37)							
150	285	370	235	180	200	Loyer brut moyen (mensuel).....	16.
\$ 680	\$ 373	\$ 405	\$ 359	\$ 365	\$ 430	Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	17.
65	130	165	110	70	40		18.
Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37)							
505	250	670	380	355	680	Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	19.
\$ 468	\$ 393	\$ 420	\$ 565	\$ 505	\$ 452	Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	20.
15	60	105	70	55	15		21.
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985							
Revenu total (39)							
selon le sexe et la tranche de revenu							
890	865	1,465	820	750	1,230	Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	22.
20	70	45	15	25	-	Moins de \$1,000 (40).....	23.
50	60	100	40	65	60	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	24.
45	60	65	65	50	40	3,000 - 4,999.....	25.
60	55	90	60	35	40	5,000 - 6,999.....	26.
85	100	180	95	55	55	7,000 - 9,999.....	27.
70	135	155	115	105	135	10,000 - 14,999.....	28.
100	105	165	115	35	105	15,000 - 19,999.....	29.
70	110	265	100	90	140	20,000 - 24,999.....	30.
115	85	165	95	130	150	25,000 - 29,999.....	31.
50	20	100	25	95	170	30,000 - 34,999.....	32.
220	60	130	95	55	340	35,000 et plus.....	33.
\$ 25,093	\$ 14,789	\$ 18,150	\$ 17,452	\$ 18,656	\$ 27,089	Revenu moyen.....	34.
\$ 21,280	\$ 12,541	\$ 17,820	\$ 15,606	\$ 20,109	\$ 27,075	Revenu médian.....	35.
\$ 1,666	\$ 749	\$ 658	\$ 830	\$ 899	\$ 933	Erreur type du revenu moyen.....	36.
915	860	1,435	930	720	1,370	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	37.
25	45	110	60	55	60	Moins de \$1,000 (40).....	38.
85	95	175	100	125	120	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	39.
105	110	110	105	70	125	3,000 - 4,999.....	40.
95	90	150	60	65	100	5,000 - 6,999.....	41.
150	185	265	185	175	235	7,000 - 9,999.....	42.
100	160	285	200	65	205	10,000 - 14,999.....	43.
100	90	125	90	55	160	15,000 - 19,999.....	44.
85	45	100	45	40	165	20,000 - 24,999.....	45.
55	15	65	30	50	80	25,000 - 29,999.....	46.
20	10	15	45	5	60	30,000 - 34,999.....	47.
95	15	25	10	10	50	35,000 et plus.....	48.
\$ 15,134	\$ 10,367	\$ 10,627	\$ 10,916	\$ 9,840	\$ 13,388	Revenu moyen.....	49.
\$ 9,832	\$ 8,634	\$ 8,864	\$ 9,354	\$ 8,153	\$ 10,424	Revenu médian.....	50.
\$ 1,064	\$ 722	\$ 448	\$ 567	\$ 646	\$ 559	Erreur type du revenu moyen.....	51.

Voir note, renvoi (s) et abréviation (s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)
Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	North Bay 001	North Bay 002	North Bay 003	North Bay 004	North Bay 005
1985 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)							
by composition of total income (41)							
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	76.8%	82.3%	78.8%	85.4%	67.0%	52.4%
3.	Government transfer payments.....	12.0%	10.5%	9.6%	7.3%	17.6%	37.4%
4.	Other income.....	11.3%	7.2%	11.7%	7.3%	15.4%	10.2%
Employment income (42)							
by sex and work activity in 1985							
Males							
5.	Worked full year, full time (43).....	8,680	40	805	945	385	140
6.	Average employment income.....	\$ 29,510	\$ 25,344	\$ 29,994	\$ 31,323	\$ 32,456	\$ 16,857
7.	Standard error of average employment income...	\$ 358	\$ 2,176	\$ 1,116	\$ 933	\$ 2,685	\$ 1,636
8.	Worked part year or part time (44).....	6,250	35	465	475	300	240
9.	Average employment income.....	\$ 11,500	\$ 8,525	\$ 9,844	\$ 8,714	\$ 12,765	\$ 6,203
10.	Standard error of average employment income...	\$ 448	\$ 3,981	\$ 1,149	\$ 999	\$ 1,694	\$ 767
Females							
11.	Worked full year, full time (43).....	4,780	20	395	395	220	50
12.	Average employment income.....	\$ 19,981	\$ 11,167	\$ 18,794	\$ 18,775	\$ 24,214	\$ 13,171
13.	Standard error of average employment income...	\$ 323	\$ 1,550	\$ 916	\$ 935	\$ 1,853	\$ 1,899
14.	Worked part year or part time (44).....	7,560	55	690	695	380	165
15.	Average employment income.....	\$ 7,048	\$ 8,640	\$ 6,714	\$ 6,067	\$ 8,358	\$ 3,917
16.	Standard error of average employment income...	\$ 172	\$ 3,674	\$ 472	\$ 507	\$ 803	\$ 445
17.	Family income - All census families.....	15,435	80	1,280	1,300	730	305
18.	Under \$5,000.....	575	-	30	20	20	35
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	760	10	70	35	50	60
20.	10,000 - 14,999.....	1,230	10	70	75	75	60
21.	15,000 - 19,999.....	1,265	25	115	80	65	55
22.	20,000 - 24,999.....	1,470	-	165	55	55	30
23.	25,000 - 29,999.....	1,535	10	135	105	100	25
24.	30,000 - 34,999.....	1,600	-	140	155	55	20
25.	35,000 - 39,999.....	1,540	10	170	160	50	15
26.	40,000 - 49,999.....	2,380	5	170	330	75	-
27.	50,000 and over.....	3,075	10	220	290	185	5
28.	Average income.....	\$ 35,859	\$ 26,246	\$ 35,214	\$ 39,267	\$ 39,199	\$ 16,906
29.	Median income.....	\$ 32,721	\$ 18,399	\$ 32,332	\$ 38,847	\$ 29,884	\$ 15,062
30.	Standard error of average income.....	\$ 398	\$ 3,724	\$ 1,229	\$ 1,016	\$ 2,446	\$ 1,259
Incidence of low income (38)							
31.	All economic families.....	15,480	80	1,295	1,295	735	330
32.	Low income economic families.....	2,110	25	200	105	105	135
33.	Incidence of low income (45).....	13.7%	35.3%	15.4%	8.0%	14.4%	42.1%
34.	All unattached individuals.....	5,370	25	295	120	580	390
35.	Low income unattached individuals.....	2,200	-	80	50	275	270
36.	Incidence of low income (45).....	41.0%	-	28.5%	44.4%	48.0%	70.2%
37.	Total population in private households.....	54,840	285	4,525	4,550	2,755	1,215
38.	Persons in low income family units.....	8,925	90	785	430	570	650
39.	Incidence of low income (45).....	16.3%	31.1%	17.3%	9.5%	20.6%	53.6%
40.	Household income - All private households.....	20,125	110	1,495	1,360	1,245	650
41.	Under \$5,000.....	880	-	30	30	45	85
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	2,070	10	95	35	255	245
43.	10,000 - 14,999.....	1,910	10	120	80	140	110
44.	15,000 - 19,999.....	1,820	25	140	95	125	75
45.	20,000 - 24,999.....	1,940	15	190	55	150	70
46.	25,000 - 29,999.....	1,865	15	155	110	125	25
47.	30,000 - 34,999.....	1,885	-	160	150	55	15
48.	35,000 - 39,999.....	1,705	10	170	165	85	15
49.	40,000 - 49,999.....	2,585	5	190	330	95	-
50.	50,000 and over.....	3,465	15	255	315	185	20
51.	Average income.....	\$ 32,404	\$ 30,067	\$ 34,176	\$ 39,268	\$ 29,071	\$ 13,787
52.	Median income.....	\$ 28,753	\$ 21,422	\$ 30,377	\$ 38,675	\$ 21,299	\$ 10,047
53.	Standard error of average income.....	\$ 344	\$ 4,709	\$ 1,107	\$ 1,057	\$ 1,548	\$ 909

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 005	North Bay 007	North Bay 008	North Bay 009	North Bay 010	North Bay 011	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985 (fin)							
selon la composition du revenu total (41)							
100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	Total.....	1.
71.5%	64.1%	70.1%	68.6%	73.4%	69.5%	Revenu d'emploi.....	2.
12.0%	21.4%	17.9%	19.7%	15.3%	11.6%	Transferts gouvernementaux.....	3.
16.4%	14.5%	12.1%	11.7%	11.3%	18.9%	Autres revenus.....	4.
Revenu d'emploi (42)							
selon le sexe et le travail en 1985							
Hommes							
395	250	670	340	355	665	Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	5.
\$ 33,432	\$ 20,085	\$ 21,941	\$ 22,826	\$ 24,664	\$ 30,386	Revenu moyen d'emploi.....	6.
\$ 2,744	\$ 1,298	\$ 789	\$ 1,348	\$ 1,029	\$ 1,040	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	7.
270	390	445	260	235	330	Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	8.
\$ 13,783	\$ 10,226	\$ 11,353	\$ 10,485	\$ 8,890	\$ 13,455	Revenu moyen d'emploi.....	9.
\$ 2,558	\$ 867	\$ 1,108	\$ 1,125	\$ 1,196	\$ 1,603	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	10.
Femmes							
255	195	335	200	165	375	Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	11.
\$ 24,275	\$ 15,519	\$ 18,745	\$ 17,812	\$ 17,219	\$ 20,232	Revenu moyen d'emploi.....	12.
\$ 2,712	\$ 1,483	\$ 993	\$ 1,142	\$ 1,188	\$ 1,032	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	13.
325	305	515	340	275	445	Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	14.
\$ 7,674	\$ 6,026	\$ 5,963	\$ 7,858	\$ 6,109	\$ 7,887	Revenu moyen d'emploi.....	15.
\$ 815	\$ 685	\$ 537	\$ 905	\$ 788	\$ 593	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	16.
Revenu de la famille -							
705	595	1,120	680	580	960	Toutes les familles de recensement.....	17.
25	80	50	65	35	20	Moins de \$5,000.....	18.
30	75	100	55	50	15	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	19.
45	95	135	70	65	35	10,000 - 14,999.....	20.
55	50	125	120	35	25	15,000 - 19,999.....	21.
65	80	110	60	55	70	20,000 - 24,999.....	22.
75	70	150	45	70	45	25,000 - 29,999.....	23.
70	45	70	50	90	95	30,000 - 34,999.....	24.
85	30	130	65	50	100	35,000 - 39,999.....	25.
105	40	150	105	50	220	40,000 - 49,999.....	26.
165	40	95	40	75	335	50,000 et plus.....	27.
\$ 41,726	\$ 22,379	\$ 27,548	\$ 25,267	\$ 28,367	\$ 44,821	Revenu moyen.....	28.
\$ 33,899	\$ 20,339	\$ 26,184	\$ 23,124	\$ 28,099	\$ 43,139	Revenu médian.....	29.
\$ 2,526	\$ 1,351	\$ 953	\$ 1,193	\$ 1,435	\$ 1,462	Erreur type du revenu moyen.....	30.
Fréquence des unités à faible revenu (38)							
705	620	1,175	705	610	985	Toutes les familles économiques.....	31.
65	200	245	170	150	70	Familles économiques à faible revenu.....	32.
9.0%	32.3%	20.7%	24.0%	24.0%	6.7%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	33.
290	515	540	450	295	485	Toutes les personnes seules.....	34.
105	250	180	170	170	150	Personnes seules à faible revenu.....	35.
36.2%	48.7%	33.4%	37.3%	56.3%	30.7%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	36.
2,440	2,420	4,000	2,425	2,150	3,510	Population totale dans les ménages privés.....	37.
315	935	895	665	550	320	Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....	38.
12.9%	38.5%	22.3%	27.4%	25.5%	9.2%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	39.
970	1,040	1,650	1,055	850	1,420	Revenu des ménages - Tous les ménages privés....	40.
25	120	80	60	80	70	Moins de \$5,000.....	41.
85	185	215	230	130	120	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	42.
95	160	235	140	80	140	10,000 - 14,999.....	43.
85	115	190	155	95	100	15,000 - 19,999.....	44.
70	105	200	80	60	110	20,000 - 24,999.....	45.
100	95	200	80	85	60	25,000 - 29,999.....	46.
65	95	110	70	90	130	30,000 - 34,999.....	47.
110	50	135	70	75	110	35,000 - 39,999.....	48.
140	60	185	120	55	230	40,000 - 49,999.....	49.
195	55	100	55	95	355	50,000 et plus.....	50.
\$ 37,852	\$ 21,147	\$ 24,697	\$ 23,082	\$ 25,302	\$ 35,985	Revenu moyen.....	51.
\$ 31,483	\$ 16,977	\$ 21,943	\$ 18,124	\$ 22,642	\$ 33,949	Revenu médian.....	52.
\$ 2,037	\$ 1,087	\$ 753	\$ 1,167	\$ 1,242	\$ 1,278	Erreur type du revenu moyen.....	53.

Voir note, renvoi (s) et abréviation (s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay 012	North Bay 013	North Bay 014	North Bay 015	North Bay 016	North Bay 017
POPULATION CHARACTERISTICS							
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	4,670	2,625	3,185	3,225	2,225	3,545
2.	Total population (non-institutional) (1).....	4,680	2,310	3,215	3,175	2,255	3,535
by home language							
3.	Single responses.....	4,505	2,275	3,090	3,005	2,135	3,325
4.	English.....	4,135	2,220	2,785	2,715	1,855	2,955
5.	French.....	320	40	280	285	235	325
6.	Non-official languages.....	50	10	30	10	40	35
7.	Italian.....	10	-	-	-	-	30
8.	German.....	-	10	5	15	-	-
9.	Polish.....	30	-	-	-	10	10
10.	Chinese.....	-	-	-	-	-	-
11.	Vietnamese.....	-	-	-	-	-	-
12.	Other languages.....	5	-	25	-	35	-
13.	Multiple responses.....	175	35	120	170	125	205
by official language							
14.	English only.....	3,525	1,850	2,415	2,235	1,540	2,440
15.	French only.....	25	5	60	15	10	15
16.	Both English and French.....	1,120	450	735	915	705	1,080
17.	Neither English nor French.....	15	-	5	5	5	-
by ethnic origin							
18.	Single origins.....	2,335	1,310	1,630	1,735	1,305	1,865
19.	British (2).....	1,340	920	1,000	880	610	880
20.	French (3).....	645	220	405	615	490	680
21.	Italian.....	75	25	40	25	30	135
22.	German.....	130	80	70	75	35	25
23.	Aboriginal peoples (46).....	10	5	-	5	35	20
24.	Polish.....	50	5	10	20	40	25
25.	Dutch (Netherlands).....	10	5	25	30	5	-
26.	Other single origins.....	75	50	85	85	55	95
27.	Multiple origins (4).....	2,345	1,000	1,580	1,440	950	1,665
by citizenship							
28.	Canadian citizenship (5).....	4,620	2,280	3,185	3,170	2,225	3,510
29.	Citizenship other than Canadian (6).....	60	30	25	5	35	20
by place of birth							
30.	Non-immigrant population (7).....	4,310	2,125	3,025	3,050	2,070	3,320
31.	Born in province of residence.....	3,515	1,940	2,135	2,515	1,705	2,800
32.	Immigrant population.....	370	185	190	125	190	210
33.	United States of America.....	45	35	5	20	30	35
34.	Other Americas (8).....	-	-	-	15	15	20
35.	United Kingdom.....	130	75	65	20	60	65
36.	Other Europe (9).....	180	65	120	70	60	90
37.	Africa.....	5	-	-	-	-	-
38.	Asia.....	10	5	-	-	20	-
39.	Other (10).....	-	-	-	-	5	-
40.	Total immigrant population.....	365	185	190	125	190	215
by period of immigration							
41.	Before 1946.....	70	20	10	15	5	40
42.	1946 - 1966.....	175	100	105	85	90	145
43.	1967 - 1977.....	45	70	40	15	75	25
44.	1978 - 1982.....	40	-	15	5	20	-
45.	1983 - 1986 (11).....	35	-	10	5	-	-
by age at immigration							
46.	0 - 4 years.....	145	65	60	40	65	30
47.	5 - 19 years.....	100	50	80	20	45	60
48.	20 years and over.....	125	80	50	65	85	125
49.	Total population 5 years and over.....	4,180	2,125	2,890	2,990	2,045	3,365
by mobility status							
50.	Non-movers.....	1,875	1,345	1,220	1,780	745	2,010
51.	Movers.....	2,305	780	1,670	1,205	1,300	1,355
52.	Non-migrants (12).....	1,090	540	490	560	675	775
53.	Migrants (13).....	1,215	245	1,185	545	625	585
54.	From same CMA/CA.....	40	-	15	5	25	10
55.	From same province (14).....	590	175	470	410	380	435
56.	From different province.....	495	55	615	75	110	120
57.	From outside Canada.....	95	10	75	55	110	20

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 100	North Bay 101	North Bay 102				Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION.	
2,695	3,440	665				Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
2,610	3,325	665				Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
						selon la langue parlée à la maison	
2,520	3,070	630				Réponses uniques.....	3.
2,465	2,090	525				Anglais.....	4.
50	930	55				Français.....	5.
-	55	45				Langues non officielles.....	6.
-	-	-				Italien.....	7.
-	10	-				Allemand.....	8.
-	-	-				Polonais.....	9.
-	-	-				Chinois.....	10.
-	-	-				Vietnamien.....	11.
-	35	45				Autres langues.....	12.
90	255	30				Réponses multiples.....	13.
						selon la langue officielle	
2,100	1,585	525				Anglais seulement.....	14.
10	75	5				Français seulement.....	15.
495	1,660	140				Anglais et français.....	16.
-	5	-				Ni l'anglais ni le français.....	17.
						selon l'origine ethnique	
1,230	2,105	510				Origines uniques.....	18.
745	720	75				Britannique (2).....	19.
310	1,185	85				Français (3).....	20.
5	15	-				Italien.....	21.
50	60	10				Allemand.....	22.
20	-	330				Autochtones (46).....	23.
15	35	5				Polonais.....	24.
35	20	10				Hollandais (Néerlandais).....	25.
50	70	5				Autres origines uniques.....	26.
1,375	1,225	155				Origines multiples (4).....	27.
						selon la citoyenneté	
2,565	3,315	660				Citoyenneté canadienne (5).....	28.
40	10	-				Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
						selon le lieu de naissance	
2,465	3,180	640				Population non immigrante (7).....	30.
2,250	2,955	595				Née dans la province de résidence.....	31.
145	145	25				Population immigrante.....	32.
15	-	5				États-Unis d'Amérique.....	33.
-	5	-				Autres Amériques (8).....	34.
65	50	5				Royaume-Uni.....	35.
65	95	15				Autres Europees (9).....	36.
-	-	-				Afrique.....	37.
-	-	-				Asie.....	38.
-	-	-				Autres (10).....	39.
145	150	25				Population immigrante totale.....	40.
						selon la période d'immigration	
15	15	5				Avant 1946.....	41.
100	90	10				1946 - 1966.....	42.
15	30	5				1967 - 1977.....	43.
10	5	-				1978 - 1982.....	44.
5	5	-				1983 - 1986 (11).....	45.
						selon l'âge à l'immigration	
10	40	5				0 - 4 ans.....	46.
50	40	10				5 - 19 ans.....	47.
85	70	15				20 ans et plus.....	48.
2,440	3,070	610				Population totale de 5 ans et plus.....	49.
						selon la mobilité	
1,515	2,170	410				Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
930	895	200				Personnes ayant déménagé.....	51.
345	190	95				Non-migrants (12).....	52.
585	705	110				Migrants (13).....	53.
230	405	10				D'une même RMR/AR.....	54.
300	200	90				D'une même province (14).....	55.
45	75	10				D'une province différente.....	56.
5	25	5				De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir note, renvoi (s) et abréviation (s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay 012	North Bay 013	North Bay 014	North Bay 015	North Bay 016	North Bay 017
POPULATION CHARACTERISTICS (continued)							
1.	Total population 15 years and over.....	3,465	1,720	2,345	2,510	1,620	2,850
2.	by highest level of schooling						
	Less than Grade 9(15).....	205	245	80	335	170	285
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	1,070	490	645	750	405	775
4.	- With secondary certificate.....	570	245	335	395	220	355
5.	Trades certificate or diploma.....	130	45	100	95	65	100
	Other non-university education only(16)						
6.	- Without certificate.....	320	130	210	160	80	295
7.	- With certificate(17).....	580	240	490	435	335	385
8.	University(18) - Without degree.....	315	145	170	210	165	285
9.	- With degree.....	275	180	315	135	165	375
by sex and major field of study							
10.	Males with postsecondary(19) qualifications...	575	275	545	425	335	455
11.	Educational, recreational and counselling services.....	40	10	35	30	15	15
12.	Fine and applied arts.....	15	15	-	-	15	10
13.	Humanities and related fields.....	45	10	5	20	20	35
14.	Social sciences and related fields.....	90	30	60	45	60	75
15.	Commerce, management and business admin.	85	50	65	30	55	50
16.	Agricultural and biological sciences/technologies.....	25	10	30	10	15	25
17.	Engineering and applied sciences.....	45	15	30	15	5	25
18.	Engineering and applied science technologies and trades.....	210	95	230	245	120	185
19.	Health professions, sciences and tech.	20	45	25	15	15	35
20.	Mathematics and physical sciences.....	15	-	50	15	15	15
21.	All other (20).....	-	-	-	-	-	-
22.	Females with postsecondary(19) qualifications...	525	255	450	330	320	520
23.	Educational, recreational and counselling services.....	40	35	95	35	55	140
24.	Fine and applied arts.....	40	15	25	10	30	25
25.	Humanities and related fields.....	20	20	10	20	25	60
26.	Social sciences and related fields.....	35	40	35	20	15	45
27.	Commerce, management and business admin.	175	55	145	140	90	95
28.	Agricultural and biological sciences/technologies.....	30	5	10	20	15	15
29.	Engineering and applied sciences.....	5	-	-	-	-	-
30.	Engineering and applied science technologies and trades.....	25	10	25	10	15	10
31.	Health professions, sciences and tech.	140	75	105	75	75	130
32.	Mathematics and physical sciences.....	10	-	5	-	5	5
33.	All other (20).....	-	-	-	-	-	-
by labour force activity							
34.	Males - 15 years and over.....	1,715	855	1,270	1,215	810	1,325
35.	In the labour force.....	1,465	835	1,070	955	660	950
36.	Employed.....	1,365	565	1,055	825	610	870
37.	Unemployed.....	95	65	10	125	55	75
38.	Participation rate.....	85.4	74.3	84.3	78.6	81.5	71.7
39.	Married (excludes separated).....	89.7	81.0	92.5	82.8	88.1	78.4
40.	Unemployment rate.....	6.5	10.2	0.9	13.1	8.3	7.9
41.	Females - 15 years and over.....	1,745	870	1,080	1,290	815	1,525
42.	In the labour force.....	1,025	430	725	640	515	910
43.	Employed.....	910	385	650	555	435	850
44.	Unemployed.....	120	45	80	85	75	50
45.	Participation rate.....	58.7	49.4	67.1	49.6	63.2	59.7
46.	Married (excludes separated).....	61.1	47.5	63.1	50.0	67.8	51.5
47.	Unemployment rate.....	11.7	10.5	11.0	13.3	14.6	5.5
48.	Both sexes - Participation rate.....	71.9	61.9	76.5	63.3	72.5	65.3
49.	15-24 years.....	69.0	63.0	64.6	64.4	56.7	74.1
50.	25 years and over.....	73.0	61.6	80.1	63.2	77.0	62.6
51.	Married (excludes separated).....	75.3	64.0	77.9	66.4	77.1	65.3
52.	Unemployment rate.....	8.6	10.3	5.0	13.2	10.6	7.0
53.	15-24 years.....	14.7	17.4	9.6	21.1	23.7	10.7
54.	25 years and over.....	6.8	8.4	3.9	10.7	8.6	5.9

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 100	North Bay 101	North Bay 102				Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
2,040	2,525	490				Population totale de 15 ans et plus.....	1.
						selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
350	420	130				N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
650	770	145				9e-13e année - Sans certificat d'études secondaires.....	3.
270	315	35				- Avec certificat d'études secondaires.....	4.
95	80	15				Certificat ou diplôme d'une école de métiers. Autres études non universitaires seulement (16)	5.
115	205	45				- Sans certificat.....	6.
350	440	80				- Avec certificat (17).....	7.
95	150	20				Études universitaires (18) - Sans grade.....	8.
110	135	15				- Avec grade.....	9.
						selon le sexe et le principal domaine d'études	
320	375	55				Hommes ayant terminé des études postsecondaires (19).....	10.
15	20	5				Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
-	10	-				Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
20	20	5				Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	13.
30	20	5				Sciences sociales et disciplines connexes.....	14.
25	30	10				Commerce, gestion et admin. des affaires.....	15.
15	10	-				Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	16.
25	20	-				Génie et sciences appliquées.....	17.
185	220	30				Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	18.
10	15	5				Professions, sciences et techn. de la santé.	19.
-	10	-				Mathématiques et sciences physiques.....	20.
-	-	-				Autres disciplines (20).....	21.
290	360	65				Femmes ayant terminé des études postsecondaires (19).....	22.
30	50	5				Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
40	25	5				Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
5	10	-				Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	25.
25	5	-				Sciences sociales et disciplines connexes.....	26.
115	130	25				Commerce, gestion et admin. des affaires.....	27.
5	15	5				Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	28.
-	-	-				Génie et sciences appliquées.....	29.
15	15	5				Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	30.
55	100	15				Professions, sciences et techn. de la santé.	31.
-	5	5				Mathématiques et sciences physiques.....	32.
-	-	-				Autres disciplines (20).....	33.
						selon l'activité	
1,010	1,280	245				Hommes - 15 ans et plus.....	34.
685	965	155				Faisant partie de la population active.....	35.
640	905	135				Occupés.....	36.
45	55	30				En chômage.....	37.
67.8	75.4	63.3				Taux d'activité.....	38.
73.3	84.2	72.4				Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
6.6	5.7	19.4				Taux de chômage.....	40.
1,030	1,235	250				Femmes - 15 ans et plus.....	41.
500	550	110				Faisant partie de la population active.....	42.
440	485	90				Occupées.....	43.
60	70	20				En chômage.....	44.
48.5	44.5	44.0				Taux d'activité.....	45.
54.5	52.1	44.8				Mariées (ne comprend pas les séparées).....	46.
12.0	12.7	18.2				Taux de chômage.....	47.
57.8	60.1	55.7				Les deux sexes - Taux d'activité.....	48.
55.7	46.2	50.0				15-24 ans.....	49.
58.7	64.0	55.3				25 ans et plus.....	50.
						Marié(e)s (ne comprend pas les séparé(e)s).....	51.
64.3	67.9	59.6				Taux de chômage.....	52.
9.3	8.3	18.5				15-24 ans.....	53.
18.2	27.3	27.3				25 ans et plus.....	54.
6.7	4.0	14.3					

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay 012	North Bay 013	North Bay 014	North Bay 015	North Bay 016	North Bay 017
POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)							
1.	Total labour force 15 years and over.....	2,490	1,060	1,795	1,590	1,175	1,860
2.	Not applicable (21).....	35	10	25	45	30	25
by industry divisions (22)							
3.	All industries (23).....	2,455	1,055	1,765	1,550	1,145	1,835
4.	Primary industries (Divisions A,B,C and D)...	25	60	30	10	35	35
5.	Manufacturing industries (Division E).....	250	70	85	145	80	125
6.	Construction industries (Division F).....	130	95	40	105	30	115
Transportation, storage, communication and other utility industries							
7.	(Divisions G and H).....	260	125	155	230	115	100
8.	Trade industries (Divisions I and J).....	415	185	220	290	195	415
Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L).....							
9.		95	45	60	20	65	85
10.	Government service industries (Division N)...	570	90	675	215	205	200
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R).....	715	385	505	540	410	760
by sex and occupation major groups (22)							
12.	Males - All occupations (23).....	1,460	620	1,060	935	655	940
Managerial, administrative and related occupations.....							
13.		170	105	160	55	70	110
Teaching and related occupations.....							
14.		40	20	40	60	45	40
Occupations in medicine and health.....							
15.		20	55	30	10	5	50
Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....							
16.		100	25	80	75	80	80
Clerical and related occupations.....							
17.		130	30	85	20	50	60
Sales occupations.....							
18.		90	45	65	120	60	130
Service occupations.....							
19.		325	75	365	195	170	185
Primary occupations (25).....							
20.		20	55	10	25	15	10
21.	Processing occupations.....	85	15	10	30	5	25
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....							
22.		185	60	75	120	35	90
Construction trades occupations.....							
23.		145	60	70	100	45	65
Transport equipment operating occupations.....							
24.		90	55	60	80	65	40
Other (27).....							
25.		65	25	10	45	20	45
26.	Females - All occupations (23).....	995	430	705	620	490	895
Managerial, administrative and related occupations.....							
27.		65	35	30	15	35	60
Teaching and related occupations.....							
28.		55	25	95	35	45	70
Occupations in medicine and health.....							
29.		95	45	110	80	50	80
Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....							
30.		55	15	30	25	20	45
Clerical and related occupations.....							
31.		325	155	225	210	145	270
Sales occupations.....							
32.		110	45	50	95	70	145
Service occupations.....							
33.		220	45	150	125	95	185
Primary occupations (25).....							
34.		5	10	5	5	5	-
35.	Processing occupations.....	15	5	-	15	-	20
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....							
36.		20	15	10	5	-	-
Construction trades occupations.....							
37.		-	-	-	-	-	-
Transport equipment operating occupations...							
38.		20	10	-	10	5	-
Other (27).....							
39.		10	25	-	5	10	5
by sex and class of worker							
40.	Males - All classes of worker (23) (28).....	1,455	620	1,060	930	655	935
Paid workers (29).....							
41.		1,430	570	1,015	895	645	865
Self-employed (30).....							
42.		25	50	45	35	10	65
43.	Females - All classes of worker (23) (28).....	995	430	705	620	490	890
Paid workers (29).....							
44.		985	415	695	610	485	870
Self-employed (30).....							
45.		15	15	5	5	5	20

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 100	North Bay 101	North Bay 102				Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)	
1,185	1,510	270				Population active totale de 15 ans et plus.....	1.
20	35	15				Sans objet (21).....	2.
1,165	1,480	255				selon les divisions d'industries (22)	
45	30	20				Toutes les industries (23).....	3.
150	145	30				Industries primaires (divisions A,B,C et D)...	4.
90	175	15				Industries manufacturières (division E).....	5.
						Industries de la construction (division F)...	6.
205	190	20				Industries du transport, de l'entreposage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....	7.
200	305	30				Industries du commerce (divisions I et J)...	8.
60	50	5				Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....	9.
90	130	75				Industries des services gouvernementaux (division N).....	10.
325	465	70				Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....	11.
						selon le sexe et les grands groupes de professions (22)	
685	940	155				Hommes - Toutes les professions (23).....	12.
60	65	15				Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	13.
10	40	5				Enseignants et personnel assimilé.....	14.
20	5	-				Médecine et santé.....	15.
						Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	16.
50	70	20				Employés de bureau et trav. assimilés.....	17.
35	45	-				Travailleurs spécialisés dans la vente.....	18.
45	90	10				Travailleurs spécialisés dans les services..	19.
70	30	10				Travailleurs du secteur primaire (25).....	20.
40	40	20				Travailleurs des industries de transformation.....	21.
15	30	5				Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	22.
135	200	10				Travailleurs du bâtiment.....	23.
80	185	25				Personnel d'exploitation des transports.....	24.
75	65	10				Autres (27).....	25.
50	65	20					
480	540	105				Femmes - Toutes les professions (23).....	26.
45	25	5				Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	27.
15	35	-				Enseignants et personnel assimilé.....	28.
50	75	10				Médecine et santé.....	29.
						Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	30.
20	25	25				Employés de bureau et trav. assimilés.....	31.
175	195	25				Travailleurs spécialisés dans la vente.....	32.
35	45	5				Travailleurs spécialisés dans les services..	33.
90	90	30				Travailleurs du secteur primaire (25).....	34.
-	5	5				Travailleurs des industries de transformation.....	35.
15	-	5				Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	36.
10	5	-				Travailleurs du bâtiment.....	37.
-	-	-				Personnel d'exploitation des transports.....	38.
20	15	-				Autres (27).....	39.
5	20	5					
						selon le sexe et la catégorie de travailleurs	
685	940	150				Hommes - Toutes les catégories	
635	855	145				de travailleurs (23) (28).....	40.
50	85	5				Travailleurs rémunérés (29).....	41.
						Travailleurs autonomes (30).....	42.
480	545	110				Femmes - Toutes les catégories	
460	510	105				de travailleuses (23) (28).....	43.
15	20	5				Travailleuses rémunérées (29).....	44.
						Travailleuses autonomes (30).....	45.

Voir note, renvoi (s) et abréviation (s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay 012	North Bay 013	North Bay 014	North Bay 015	North Bay 016	North Bay 017
DWELLING CHARACTERISTICS							
1.	Total number of occupied private dwellings.....	1,520	750	875	1,120	665	1,205
2.	Average number of rooms per dwelling.....	6.5	6.6	7.2	6.0	7.6	6.6
3.	Average value of dwelling (31).....	\$ 88,983	\$ 96,186	\$ 107,768	\$ 57,440	\$ 76,253	\$ 74,431
by period of construction							
4.	Before 1946.....	30	70	45	60	40	60
5.	1946 - 1960.....	185	200	350	400	100	540
6.	1961 - 1970.....	610	175	150	275	70	350
7.	1971 - 1980.....	560	200	245	350	265	220
8.	1981 - 1986 (11).....	135	100	85	30	190	30
9.	Dwellings with central heating (32) Total.....	1,485	665	850	1,080	655	1,195
Dwellings by principal heating fuel							
10.	Gas (33).....	895	35	375	585	145	740
11.	Electricity (34).....	580	330	380	405	375	325
12.	Oil (35).....	25	155	35	105	85	85
13.	Other fuels (36).....	15	230	85	30	55	50
HOUSEHOLD CHARACTERISTICS							
14.	Total number of private households.....	1,520	750	875	1,120	665	1,200
15.	Average number of persons per room.....	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4
16.	Tenant one-family households without additional persons (37).....	565	50	275	205	100	275
17.	Average gross rent (monthly).....	\$ 435	\$ 366	\$ 448	\$ 542	\$ 545	\$ 497
18.	Gross rent >= 30% of household income (38).....	120	30	25	45	10	100
19.	Owner one-family households without additional persons (37).....	635	560	535	600	470	655
20.	Average major payments for owners (monthly)....	\$ 559	\$ 463	\$ 581	\$ 465	\$ 650	\$ 437
21.	Owner's major payments >= 30% of household income (38).....	80	55	55	45	40	55
1985 INCOME CHARACTERISTICS							
Total income (39)							
by sex and income group							
22.	Males 15 years and over with income.....	1,650	760	1,185	1,135	710	1,220
23.	Under \$1,000 (40).....	70	5	65	20	15	20
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	125	55	85	65	50	85
25.	3,000 - 4,999.....	85	25	55	75	10	85
26.	5,000 - 6,999.....	55	30	30	45	15	60
27.	7,000 - 9,999.....	50	60	60	75	15	110
28.	10,000 - 14,999.....	130	80	40	125	25	160
29.	15,000 - 19,999.....	145	110	80	100	60	130
30.	20,000 - 24,999.....	155	90	100	115	90	90
31.	25,000 - 29,999.....	315	55	180	140	155	140
32.	30,000 - 34,999.....	200	55	140	175	105	65
33.	35,000 and over.....	330	195	365	210	170	275
34.	Average income.....	\$ 23,880	\$ 29,663	\$ 28,583	\$ 22,868	\$ 27,257	\$ 23,748
35.	Median income.....	\$ 25,313	\$ 21,299	\$ 27,660	\$ 22,817	\$ 27,457	\$ 18,688
36.	Standard error of average income.....	\$ 799	\$ 2,843	\$ 1,522	\$ 989	\$ 1,093	\$ 1,229
37.	Females 15 years and over with income.....	1,360	650	885	955	580	1,250
38.	Under \$1,000 (40).....	150	45	100	55	40	70
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	190	125	85	105	65	175
40.	3,000 - 4,999.....	115	40	60	160	55	130
41.	5,000 - 6,999.....	95	60	60	70	60	125
42.	7,000 - 9,999.....	160	55	100	140	40	185
43.	10,000 - 14,999.....	220	120	120	145	80	170
44.	15,000 - 19,999.....	175	55	135	120	85	110
45.	20,000 - 24,999.....	85	50	80	65	65	130
46.	25,000 - 29,999.....	75	25	60	35	45	45
47.	30,000 - 34,999.....	40	15	45	45	10	45
48.	35,000 and over.....	55	50	50	10	35	70
49.	Average income.....	\$ 11,589	\$ 12,919	\$ 14,135	\$ 10,867	\$ 13,701	\$ 12,578
50.	Median income.....	\$ 9,255	\$ 9,780	\$ 11,218	\$ 8,635	\$ 11,199	\$ 8,966
51.	Standard error of average income.....	\$ 573	\$ 1,002	\$ 820	\$ 574	\$ 1,004	\$ 638

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 100	North Bay 101	North Bay 102				Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT							
905	1,020	220				Nombre total de logements privés occupés.....	1.
6.2	6.4	5.3				Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
\$ 64,954	\$ 68,475	\$ -				Valeur moyenne du logement (31).....	3.
selon la période de construction							
175	95	10				Avant 1946.....	4.
130	160	30				1946 - 1960.....	5.
185	230	50				1961 - 1970.....	6.
340	450	100				1971 - 1980.....	7.
70	80	30				1981 - 1986 (11).....	8.
Logements avec chauffage central (32)							
835	905	165				Total.....	9.
Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage							
165	35	5				Gaz (33).....	10.
420	370	115				Électricité (34).....	11.
150	265	25				Huile (mazout) (35).....	12.
180	345	70				Autres combustibles (36).....	13.
CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE							
910	1,020	215				Nombre total de ménages privés.....	14.
0.5	0.5	0.6				Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
120	80	-				Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37).....	16.
\$ 395	\$ 547	\$ -				Loyer brut moyen (mensuel).....	17.
40	25	-				Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	18.
Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37).....							
535	735	-				Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	19.
\$ 472	\$ 422	\$ -				Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	20.
35	55	-					21.
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985							
Revenu total (39)							
selon le sexe et la tranche de revenu							
Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu.....							
930	1,140	220				Moins de \$1,000 (40).....	22.
30	45	10				\$ 1,000 - \$ 2,999.....	23.
45	80	20				3,000 - 4,999.....	24.
55	15	15				5,000 - 6,999.....	25.
60	40	25				7,000 - 9,999.....	26.
90	90	25				10,000 - 14,999.....	27.
130	110	40				15,000 - 19,999.....	28.
95	150	25				20,000 - 24,999.....	29.
105	170	15				25,000 - 29,999.....	30.
85	125	15				30,000 - 34,999.....	31.
65	130	10				35,000 et plus.....	32.
170	190	20				Revenu moyen.....	33.
\$ 21,091	\$ 21,824	\$ 16,324				Revenu médian.....	34.
\$ 16,211	\$ 21,179	\$ 12,399				Erreur type du revenu moyen.....	35.
\$ 1,174	\$ 947	\$ 2,080					36.
Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu.....							
825	830	180				Moins de \$1,000 (40).....	37.
55	65	20				\$ 1,000 - \$ 2,999.....	38.
80	70	25				3,000 - 4,999.....	39.
95	105	15				5,000 - 6,999.....	40.
115	100	15				7,000 - 9,999.....	41.
125	105	45				10,000 - 14,999.....	42.
80	150	20				15,000 - 19,999.....	43.
100	60	15				20,000 - 24,999.....	44.
75	70	15				25,000 - 29,999.....	45.
20	55	5				30,000 - 34,999.....	46.
10	25	5				35,000 et plus.....	47.
65	20	5				Revenu moyen.....	48.
\$ 12,392	\$ 11,928	\$ 10,500				Revenu médian.....	49.
\$ 8,307	\$ 8,982	\$ 8,249				Erreur type du revenu moyen.....	50.
\$ 798	\$ 836	\$ 1,679					51.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (concluded)

Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay 012	North Bay 013	North Bay 014	North Bay 015	North Bay 016	North Bay 017
1985 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)							
by composition of total income(41)							
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	82.8%	80.7%	90.2%	79.6%	87.9%	74.5%
3.	Government transfer payments.....	8.2%	10.0%	4.0%	11.9%	6.0%	10.8%
4.	Other income.....	9.0%	9.3%	5.8%	8.5%	6.1%	14.7%
Employment income (42)							
by sex and work activity in 1985							
Males							
5.	Worked full year, full time(43).....	890	350	785	605	450	580
6.	Average employment income.....	\$ 31,230	\$ 38,171	\$ 33,690	\$ 29,865	\$ 30,739	\$ 31,532
7.	Standard error of average employment income...	\$ 867	\$ 3,921	\$ 1,301	\$ 1,274	\$ 942	\$ 1,817
8.	Worked part year or part time(44).....	555	260	280	315	175	375
9.	Average employment income.....	\$ 10,164	\$ 21,179	\$ 16,495	\$ 10,532	\$ 17,288	\$ 9,850
10.	Standard error of average employment income...	\$ 936	\$ 5,947	\$ 4,508	\$ 1,283	\$ 2,514	\$ 1,280
Females							
11.	Worked full year, full time(43).....	380	160	310	240	200	345
12.	Average employment income.....	\$ 20,385	\$ 21,480	\$ 22,426	\$ 19,120	\$ 24,183	\$ 20,058
13.	Standard error of average employment income...	\$ 962	\$ 2,029	\$ 1,245	\$ 966	\$ 1,733	\$ 1,193
14.	Worked part year or part time(44).....	645	285	440	445	285	550
15.	Average employment income.....	\$ 6,497	\$ 9,390	\$ 8,485	\$ 6,540	\$ 7,872	\$ 6,994
16.	Standard error of average employment income...	\$ 530	\$ 1,226	\$ 845	\$ 559	\$ 845	\$ 660
17.	Family income - All census families.....	1,315	640	830	895	620	980
18.	Under \$5,000.....	30	25	15	35	25	10
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	30	20	5	30	5	45
20.	10,000 - 14,999.....	80	75	25	40	20	95
21.	15,000 - 19,999.....	105	35	35	65	10	60
22.	20,000 - 24,999.....	135	75	45	100	35	150
23.	25,000 - 29,999.....	165	40	75	115	65	85
24.	30,000 - 34,999.....	180	55	95	75	85	65
25.	35,000 - 39,999.....	125	20	85	150	65	85
26.	40,000 - 49,999.....	200	140	150	120	135	140
27.	50,000 and over.....	255	150	305	160	175	250
28.	Average income.....	\$ 36,343	\$ 43,589	\$ 47,455	\$ 34,521	\$ 40,149	\$ 38,644
29.	Median income.....	\$ 32,778	\$ 34,689	\$ 42,187	\$ 33,874	\$ 39,687	\$ 34,183
30.	Standard error of average income.....	\$ 1,085	\$ 3,671	\$ 2,155	\$ 1,226	\$ 1,390	\$ 1,669
Incidence of low income(38)							
31.	All economic families.....	1,310	645	830	895	610	995
32.	Low income economic families.....	125	90	40	80	35	125
33.	Incidence of low income(45).....	9.4%	13.5%	4.6%	9.3%	6.0%	12.7%
34.	All unattached individuals.....	270	130	75	240	75	285
35.	Low income unattached individuals.....	55	50	30	95	25	95
36.	Incidence of low income(45).....	21.0%	37.9%	38.3%	39.5%	39.8%	34.1%
37.	Total population in private households.....	4,610	2,290	2,955	3,145	2,235	3,445
38.	Persons in low income family units.....	475	340	190	415	145	475
39.	Incidence of low income(45).....	10.4%	14.8%	6.4%	13.2%	6.5%	13.7%
40.	Household income - All private households.....	1,520	755	875	1,120	665	1,200
41.	Under \$5,000.....	50	15	15	40	30	30
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	50	45	20	70	25	70
43.	10,000 - 14,999.....	100	110	25	60	25	110
44.	15,000 - 19,999.....	120	35	30	85	10	100
45.	20,000 - 24,999.....	170	65	40	125	40	190
46.	25,000 - 29,999.....	165	60	85	125	60	105
47.	30,000 - 34,999.....	215	75	95	115	90	85
48.	35,000 - 39,999.....	145	20	80	170	55	95
49.	40,000 - 49,999.....	205	135	170	155	165	130
50.	50,000 and over.....	305	185	315	175	165	275
51.	Average income.....	\$ 35,259	\$ 42,714	\$ 46,382	\$ 32,962	\$ 38,993	\$ 35,951
52.	Median income.....	\$ 32,222	\$ 33,517	\$ 42,166	\$ 32,255	\$ 41,070	\$ 28,954
53.	Standard error of average income.....	\$ 1,014	\$ 3,352	\$ 2,057	\$ 1,074	\$ 1,384	\$ 1,481

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (fin)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

North Bay 100	North Bay 101	North Bay 102				Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985 (fin)	
						selon la composition du revenu total (41)	
100.0%	100.0%	100.0%				Total.....	1.
75.2%	80.6%	66.0%				Revenu d'emploi.....	2.
13.2%	11.6%	22.1%				Transferts gouvernementaux.....	3.
11.6%	7.8%	11.9%				Autres revenus.....	4.
						Revenu d'emploi (42)	
						selon le sexe et le travail en 1985	
						Hommes	
400	575	55				Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	5.
\$ 28,665	\$ 27,636	\$ 23,249				Revenu moyen d'emploi.....	6.
\$ 1,804	\$ 1,002	\$ 3,207				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	7.
305	435	100				Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	8.
\$ 11,771	\$ 11,316	\$ 11,630				Revenu moyen d'emploi.....	9.
\$ 1,320	\$ 1,550	\$ 2,532				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	10.
						Femmes	
255	240	40				Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	11.
\$ 20,484	\$ 18,684	\$ 16,696				Revenu moyen d'emploi.....	12.
\$ 1,352	\$ 591	\$ 2,354				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	13.
310	330	75				Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	14.
\$ 6,236	\$ 8,393	\$ 7,237				Revenu moyen d'emploi.....	15.
\$ 893	\$ 1,216	\$ 2,019				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	16.
						Revenu de la famille -	
725	910	175				Toutes les familles de recensement.....	17.
25	30	5				Moins de \$5,000.....	18.
30	15	20				\$ 5,000 - \$ 9,999.....	19.
75	40	30				10,000 - 14,999.....	20.
55	120	25				15,000 - 19,999.....	21.
70	100	15				20,000 - 24,999.....	22.
65	90	15				25,000 - 29,999.....	23.
85	145	15				30,000 - 34,999.....	24.
65	75	10				35,000 - 39,999.....	25.
80	140	15				40,000 - 49,999.....	26.
165	145	15				50,000 et plus.....	27.
\$ 35,997	\$ 34,671	\$ 25,900				Revenu moyen.....	28.
\$ 32,666	\$ 31,401	\$ 20,499				Revenu médian.....	29.
\$ 1,708	\$ 1,433	\$ 3,093				Erreur type du revenu moyen.....	30.
						Fréquence des unités à faible revenu (38)	
730	925	-				Toutes les familles économiques.....	31.
85	65	-				Familles économiques à faible revenu.....	32.
12.0%	7.1%	-				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	33.
190	120	-				Toutes les personnes seules.....	34.
100	40	-				Personnes seules à faible revenu.....	35.
52.4%	30.1%	-				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	36.
2,595	3,290	-				Population totale dans les ménages privés.....	37.
395	295	-				Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....	38.
15.3%	8.9%	-				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	39.
905	1,020	220				Revenu des ménages - Tous les ménages privés....	40.
30	35	10				Moins de \$5,000.....	41.
120	45	35				\$ 5,000 - \$ 9,999.....	42.
75	60	35				10,000 - 14,999.....	43.
70	125	40				15,000 - 19,999.....	44.
85	105	20				20,000 - 24,999.....	45.
95	105	15				25,000 - 29,999.....	46.
90	160	15				30,000 - 34,999.....	47.
60	80	15				35,000 - 39,999.....	48.
75	145	15				40,000 - 49,999.....	49.
210	170	25				50,000 et plus.....	50.
\$ 33,568	\$ 33,892	\$ 25,087				Revenu moyen.....	51.
\$ 29,547	\$ 30,955	\$ 18,499				Revenu médian.....	52.
\$ 1,576	\$ 1,389	\$ 2,843				Erreur type du revenu moyen.....	53.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 2. Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration, 1986 Census

TABLEAU 2. Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986

Table 2.

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	East Ferris, TP	Nipissing 10, R	North Bay, C	North Himsworth, TP
POPULATION CHARACTERISTICS						
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	57,420	3,440	665	50,625	2,695
2.	Total population (non-institutional) (1).....	56,470	3,325	660	49,870	2,610
by home language						
3.	Single responses.....	53,250	3,070	630	47,030	2,520
4.	English.....	47,470	2,090	525	42,385	2,470
5.	French.....	4,915	925	60	3,885	50
6.	Non-official languages.....	860	50	45	760	-
7.	Italian.....	370	-	-	370	-
8.	German.....	85	15	-	85	-
9.	Polish.....	65	-	-	65	-
10.	Chinese.....	60	-	-	60	-
11.	Vietnamese.....	55	-	-	55	-
12.	Other languages.....	230	40	45	150	-
13.	Multiple responses.....	3,220	255	35	2,845	90
by official language						
14.	English only.....	40,685	1,585	520	36,475	2,105
15.	French only.....	460	75	-	370	10
16.	Both English and French.....	15,135	1,660	135	12,845	490
17.	Neither English nor french.....	190	5	-	185	-
by ethnic origin						
18.	Single origins.....	31,520	2,105	515	27,675	1,230
19.	British (2).....	16,145	720	75	14,610	750
20.	French (3).....	9,790	1,185	85	8,205	315
21.	Italian.....	1,700	15	-	1,680	5
22.	German.....	1,095	55	15	975	50
23.	Aboriginal peoples (46).....	690	5	330	340	15
24.	Polish.....	385	35	5	330	15
25.	Dutch (Netherlands).....	250	20	5	195	35
26.	Other single origins.....	1,465	75	-	1,340	50
27.	Multiple origins (4).....	24,950	1,220	150	22,195	1,380
by citizenship						
28.	Canadian citizenship (5).....	55,875	3,315	660	49,330	2,570
29.	Citizenship other than Canadian (6).....	590	10	5	540	40
by place of birth						
30.	Non-immigrant population (7).....	52,310	3,175	640	46,030	2,460
31.	Born in province of residence.....	45,065	2,955	590	39,275	2,250
32.	Immigrant population.....	4,160	145	25	3,845	145
33.	United States of America.....	500	-	5	480	15
34.	Other Americas (8).....	115	5	-	105	-
35.	United Kingdom.....	1,225	45	5	1,110	65
36.	Other Europe (9).....	1,995	95	10	1,820	65
37.	Africa.....	30	-	-	30	-
38.	Asia.....	270	-	-	270	-
39.	Other (10).....	25	-	-	30	-
40.	Total immigrant population.....	4,160	145	25	3,845	150
by period of immigration						
41.	Before 1946.....	690	20	5	660	10
42.	1946 - 1966.....	2,325	90	15	2,120	100
43.	1967 - 1977.....	755	35	5	705	15
44.	1978 - 1982.....	275	5	-	260	10
45.	1983 - 1986 (11).....	105	5	-	95	5
by age at immigration						
46.	0 - 4 years.....	1,005	40	5	950	10
47.	5 - 19 years.....	1,135	40	5	1,035	50
48.	20 years and over.....	2,020	70	15	1,855	85
49.	Total population 5 years and over.....	52,290	3,070	610	46,170	2,445
by mobility status						
50.	Non-movers.....	28,800	2,170	410	24,705	1,515
51.	Movers.....	23,490	895	205	21,465	925
52.	Non-migrants (12).....	12,625	190	95	11,995	345
53.	Migrants (13).....	10,870	710	110	9,465	585
54.	From same CMA/CA.....	1,040	405	15	395	230
55.	From same province (14).....	6,525	200	90	5,940	300
56.	From different province.....	2,665	75	10	2,535	45
57.	From outside Canada.....	625	25	-	600	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2.

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

						Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
						Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
						selon la langue parlée à la maison	
						Réponses uniques.....	3.
						Anglais.....	4.
						Français.....	5.
						Langues non officielles.....	6.
						Italien.....	7.
						Allemand.....	8.
						Polonais.....	9.
						Chinois.....	10.
						Vietnamien.....	11.
						Autres langues.....	12.
						Réponses multiples.....	13.
						selon la langue officielle	
						Anglais seulement.....	14.
						Français seulement.....	15.
						Anglais et français.....	16.
						Ni l'anglais ni le français.....	17.
						selon l'origine ethnique	
						Origines uniques.....	18.
						Britannique (2).....	19.
						Français (3).....	20.
						Italien.....	21.
						Allemand.....	22.
						Autochtones (46).....	23.
						Polonais.....	24.
						Hollandais (Néerlandais).....	25.
						Autres origines uniques.....	26.
						Origines multiples (4).....	27.
						selon la citoyenneté	
						Citoyenneté canadienne (5).....	28.
						Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
						selon le lieu de naissance	
						Population non immigrante (7).....	30.
						Née dans la province de résidence.....	31.
						Population immigrante.....	32.
						États-Unis d'Amérique.....	33.
						Autres Amériques (8).....	34.
						Royaume-Uni.....	35.
						Autres Europe (9).....	36.
						Afrique.....	37.
						Asie.....	38.
						Autres (10).....	39.
						Population immigrante totale.....	40.
						selon la période d'immigration	
						Avant 1946.....	41.
						1946 - 1966.....	42.
						1967 - 1977.....	43.
						1978 - 1982.....	44.
						1983 - 1986 (11).....	45.
						selon l'âge à l'immigration	
						0 - 4 ans.....	46.
						5 - 19 ans.....	47.
						20 ans et plus.....	48.
						Population totale de 5 ans et plus.....	49.
						selon la mobilité	
						Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
						Personnes ayant déménagé.....	51.
						Non-migrants (12).....	52.
						Migrants (13).....	53.
						D'une même RMR/AR.....	54.
						D'une même province (14).....	55.
						D'une province différente.....	56.
						De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir nota, renvoi (s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay	East Ferris, TP	Nipissing 10, R	North Bay, C	North Himsworth, TP
		CA/AR				
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)					
1.	Total population 15 years and over.....	44,100	2,525	490	39,050	2,040
	by highest level of schooling					
2.	Less than Grade 9(15).....	5,750	420	135	4,850	350
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	12,860	775	145	11,295	650
4.	- With secondary certificate.....	6,005	315	35	5,385	275
5.	Trades certificate or diploma.....	1,670	85	20	1,475	95
	Other non-university education only(16)					
6.	- Without certificate.....	3,485	205	45	3,120	115
7.	- With certificate(17).....	7,445	440	80	6,570	355
8.	University(18) - Without degree.....	3,460	150	20	3,200	95
9.	- With degree.....	3,420	140	15	3,155	110
	by sex and major field of study					
10.	Males with postsecondary(19) qualifications...	7,280	370	60	6,530	325
	Educational, recreational and counselling services.....	410	20	-	370	15
11.		180	5	-	185	-
12.	Fine and applied arts.....					
13.	Humanities and related fields.....	400	20	-	360	20
14.	Social sciences and related fields.....	790	20	5	740	25
15.	Commerce, management and business admin.	1,025	30	10	960	25
	Agricultural and biological sciences/technologies.....	310	10	-	285	15
16.	Engineering and applied sciences.....	315	20	-	270	25
17.	Engineering and applied science technologies and trades.....	3,270	220	30	2,835	185
18.	Health professions, sciences and tech.	345	20	-	310	10
19.	Mathematics and physical sciences.....	215	5	-	210	-
20.	All other (20).....	10	-	-	5	-
21.						
22.	Females with postsecondary(19) qualifications...	5,875	360	65	6,170	290
	Educational, recreational and counselling services.....	1,065	45	5	990	25
23.		510	25	5	435	40
24.	Fine and applied arts.....					
25.	Humanities and related fields.....	320	15	5	300	5
26.	Social sciences and related fields.....	560	10	-	530	20
27.	Commerce, management and business admin.	2,150	125	25	1,880	115
	Agricultural and biological sciences/technologies.....	270	20	5	245	5
28.	Engineering and applied sciences.....	30	-	-	25	-
29.	Engineering and applied science technologies and trades.....	260	15	-	225	15
30.	Health professions, sciences and tech.	1,645	100	15	1,475	55
31.	Mathematics and physical sciences.....	55	5	-	45	5
32.	All other (20).....	5	-	-	10	-
33.						
	by labour force activity					
34.	Males - 15 years and over.....	21,180	1,280	245	18,660	1,005
35.	In the labour force.....	16,110	965	160	14,300	685
36.	Employed.....	14,745	905	130	13,065	640
37.	Unemployed.....	1,370	60	30	1,235	45
38.	Participation rate.....	76.0	75.4	65.3	76.6	68.2
39.	Married (excludes separated).....	80.6	83.6	72.4	80.9	72.7
40.	Unemployment rate.....	8.5	6.2	18.8	8.6	6.6
41.	Females - 15 years and over.....	22,910	1,240	245	20,395	1,035
42.	In the labour force.....	12,130	550	110	10,970	500
43.	Employed.....	10,695	480	90	9,680	435
44.	Unemployed.....	1,440	65	20	1,285	65
45.	Participation rate.....	52.9	44.4	44.9	53.8	48.3
46.	Married (excludes separated).....	54.5	52.7	44.8	54.8	55.3
47.	Unemployment rate.....	11.9	11.8	18.2	11.7	13.0
48.	Both sexes - Participation rate.....	64.0	59.8	55.1	64.7	58.1
49.	15-24 years.....	67.2	47.5	54.5	69.3	54.4
50.	25 years and over.....	63.1	64.0	54.5	63.4	58.7
51.	Married (excludes separated).....	67.6	67.7	60.3	67.9	64.3
52.	Unemployment rate.....	9.9	8.3	16.7	10.0	8.9
53.	15-24 years.....	16.6	26.8	33.3	15.9	18.6
54.	25 years and over.....	7.9	4.0	14.3	8.1	6.7

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement
divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

						Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
						Population totale de 15 ans et plus.....	1.
						selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
						N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
						9e-13e année - Sans certificat d'études secondaires.....	3.
						- Avec certificat d'études secondaires.....	4.
						Certificat ou diplôme d'une école de métiers. Autres études non universitaires seulement (16)	5.
						- Sans certificat.....	6.
						- Avec certificat (17).....	7.
						Études universitaires (18) - Sans grade.....	8.
						- Avec grade.....	9.
						selon le sexe et le principal domaine d'études	
						Hommes ayant terminé des études postsecondaires (19).....	10.
						Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
						Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
						Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	13.
						Sciences sociales et disciplines connexes.....	14.
						Commerce, gestion et admin. des affaires.....	15.
						Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	16.
						Génie et sciences appliquées.....	17.
						Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	18.
						Professions, sciences et techn. de la santé.....	19.
						Mathématiques et sciences physiques.....	20.
						Autres disciplines (20).....	21.
						Femmes ayant terminé des études postsecondaires (19).....	22.
						Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
						Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
						Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	25.
						Sciences sociales et disciplines connexes.....	26.
						Commerce, gestion et admin. des affaires.....	27.
						Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	28.
						Génie et sciences appliquées.....	29.
						Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	30.
						Professions, sciences et techn. de la santé.....	31.
						Mathématiques et sciences physiques.....	32.
						Autres disciplines (20).....	33.
						selon l'activité	
						Hommes - 15 ans et plus.....	34.
						Faisant partie de la population active.....	35.
						Occupés.....	36.
						En chômage.....	37.
						Taux d'activité.....	38.
						Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
						Taux de chômage.....	40.
						Femmes - 15 ans et plus.....	41.
						Faisant partie de la population active.....	42.
						Occupées.....	43.
						En chômage.....	44.
						Taux d'activité.....	45.
						Mariées (ne comprend pas les séparées).....	46.
						Taux de chômage.....	47.
						Les deux sexes - Taux d'activité.....	48.
						15-24 ans.....	49.
						25 ans et plus.....	50.
						Marié(e)s (ne comprend pas les séparé(e)s).....	51.
						Taux de chômage.....	52.
						15-24 ans.....	53.
						25 ans et plus.....	54.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	East Ferris, TP	Nipissing 10, R	North Bay, C	North Himsworth, TP
POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1.	Total labour force 15 years and over.....	28,240	1,515	270	25,270	1,180
2.	Not applicable (21).....	580	35	15	520	15
by industry divisions (22)						
3.	All industries (23).....	27,655	1,480	260	24,750	1,165
4.	Primary industries (Divisions A,B,C and D)...	505	30	20	410	45
5.	Manufacturing industries (Division E).....	2,265	145	30	1,945	150
6.	Construction industries (Division F).....	1,710	170	10	1,430	95
Transportation, storage, communication and other utility industries						
7.	(Divisions G and H).....	3,315	190	20	2,905	205
8.	Trade industries (Divisions I and J).....	5,355	305	30	4,830	200
Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L).....						
9.		965	50	5	855	55
10.	Government service industries (Division N)...	3,880	125	75	3,590	90
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R).....	9,655	465	70	8,790	330
by sex and occupation major groups (22)						
12.	Males - All occupations (23).....	15,870	935	155	14,095	685
Managerial, administrative and related occupations.....						
13.		1,650	65	10	1,515	60
14.	Teaching and related occupations.....	565	40	-	515	10
15.	Occupations in medicine and health.....	330	5	5	305	20
Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....						
16.		1,270	75	25	1,125	50
17.	Clerical and related occupations.....	1,150	45	5	1,070	35
18.	Sales occupations.....	1,385	85	5	1,245	50
19.	Service occupations.....	2,830	30	10	2,820	65
20.	Primary occupations (25).....	440	40	20	340	40
21.	Processing occupations.....	485	35	5	430	15
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....						
22.		1,915	200	10	1,570	135
23.	Construction trades occupations.....	1,755	185	25	1,465	80
24.	Transport equipment operating occupations...	1,170	65	15	1,025	75
25.	Other (27).....	810	65	20	680	50
26.	Females - All occupations (23).....	11,790	540	110	10,660	480
Managerial, administrative and related occupations.....						
27.		635	30	5	555	45
28.	Teaching and related occupations.....	730	35	-	680	15
29.	Occupations in medicine and health.....	1,270	70	10	1,135	55
Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....						
30.		580	25	20	510	25
31.	Clerical and related occupations.....	3,930	200	30	3,530	175
32.	Sales occupations.....	1,425	45	10	1,335	35
33.	Service occupations.....	2,425	90	25	2,215	90
34.	Primary occupations (25).....	80	5	-	70	-
35.	Processing occupations.....	165	-	-	150	15
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....						
36.		205	5	-	190	5
37.	Construction trades occupations.....	30	-	-	25	-
38.	Transport equipment operating occupations...	165	15	-	130	20
39.	Other (27).....	155	20	5	130	5
by sex and class of worker						
40.	Males - All classes of worker (23) (28).....	15,870	940	155	14,095	685
41.	Paid workers (29).....	14,870	855	145	13,335	635
42.	Self-employed (30).....	855	80	5	715	50
43.	Females - All classes of worker (23) (28).....	11,785	540	110	10,660	480
44.	Paid workers (29).....	11,415	505	100	10,350	465
45.	Self-employed (30).....	315	25	5	275	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement
divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Caractéristiques						N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)						
Population active totale de 15 ans et plus.....						1.
Sens objet (21).....						2.
selon les divisions d'industries (22)						
Toutes les industries (23).....						3.
Industries primaires (divisions A,B,C et D).....						4.
Industries manufacturières (division E).....						5.
Industries de la construction (division F).....						6.
Industries du transport, de l'entrepôtage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....						7.
Industries du commerce (divisions I et J).....						8.
Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....						9.
Industries des services gouvernementaux (division N).....						10.
Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....						11.
selon le sexe et les grands groupes de professions (22)						
Hommes - Toutes les professions (23).....						12.
Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....						13.
Enseignants et personnel assimilé.....						14.
Médecine et santé.....						15.
Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....						16.
Employés de bureau et trav. assimilés.....						17.
Travailleurs spécialisés dans la vente.....						18.
Travailleurs spécialisés dans les services.....						19.
Travailleurs du secteur primaire (25).....						20.
Travailleurs des industries de transformation.....						21.
Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....						22.
Travailleurs du bâtiment.....						23.
Personnel d'exploitation des transports.....						24.
Autres (27).....						25.
Femmes - Toutes les professions (23).....						26.
Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....						27.
Enseignants et personnel assimilé.....						28.
Médecine et santé.....						29.
Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....						30.
Employés de bureau et trav. assimilés.....						31.
Travailleurs spécialisés dans la vente.....						32.
Travailleurs spécialisés dans les services.....						33.
Travailleurs du secteur primaire (25).....						34.
Travailleurs des industries de transformation.....						35.
Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....						36.
Travailleurs du bâtiment.....						37.
Personnel d'exploitation des transports.....						38.
Autres (27).....						39.
selon le sexe et la catégorie de travailleurs						
Hommes - Toutes les catégories de travailleurs (23) (28).....						40.
Travailleurs rémunérés (29).....						41.
Travailleurs autonomes (30).....						42.
Femmes - Toutes les catégories de travailleuses (23) (28).....						43.
Travailleuses rémunérées (29).....						44.
Travailleuses autonomes (30).....						45.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration,
1986 Census - 20% Sample Data

		North Bay	East Ferris, TP	Nipissing 10, R	North Bay, C	North Himsworth, TP	
	Characteristics						
No.		CA/AR					
	DWELLING CHARACTERISTICS						
1.	Total number of occupied private dwellings.....	20,125	1,020	220	17,975	910	
2.	Average number of rooms per dwelling.....	6.2	6.4	5.3	6.2	6.2	
3.	Average value of dwelling(31).....	\$ 72,119	\$ 68,475	\$ -	\$ 72,868	\$ 64,954	
	by period of construction						
4.	Before 1946.....	3,765	95	10	3,480	175	
5.	1946 - 1960.....	5,075	155	30	4,755	130	
6.	1961 - 1970.....	4,240	230	50	3,775	185	
7.	1971 - 1980.....	5,585	450	95	4,695	340	
8.	1981 - 1986(11).....	1,455	80	30	1,270	70	
	Dwellings with central heating(32)						
9.	Total.....	19,360	905	165	17,450	835	
	Dwellings by principal heating fuel						
10.	Gas(33).....	9,980	35	10	9,770	160	
11.	Electricity(34).....	6,895	370	115	5,995	415	
12.	Oil(35).....	1,875	270	30	1,430	150	
13.	Other fuels(36).....	1,370	345	65	780	180	
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
14.	Total number of private households.....	20,125	1,020	220	17,980	910	
15.	Average number of persons per room.....	0.4	0.5	0.6	0.4	0.5	
	Tenant one-family households without additional persons(37)						
16.	Average gross rent (monthly).....	\$ 3,985	\$ 85	\$ -	\$ 3,785	\$ 115	
17.	Average gross rent (monthly).....	\$ 444	\$ 547	\$ -	\$ 443	\$ 395	
18.	Gross rent >= 30% of household income(38).....	1,350	20	-	1,290	40	
	Owner one-family households without additional persons(37)						
19.	Average major payments for owners (monthly)...	\$ 507	\$ 422	\$ -	\$ 517	\$ 472	
20.	Owner's major payments >= 30% of household income(38).....	1,030	55	-	945	35	
	1985 INCOME CHARACTERISTICS						
	Total income(39)						
	by sex and income group						
22.	Males 15 years and over with income.....	19,660	1,140	220	17,365	925	
23.	Under \$1,000(40).....	635	40	10	550	30	
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	1,330	80	15	1,185	45	
25.	3,000 - 4,999.....	960	15	10	875	60	
26.	5,000 - 6,999.....	975	40	20	855	60	
27.	7,000 - 9,999.....	1,580	90	25	1,375	90	
28.	10,000 - 14,999.....	2,115	105	40	1,840	130	
29.	15,000 - 19,999.....	1,795	150	25	1,520	95	
30.	20,000 - 24,999.....	2,210	170	20	1,915	110	
31.	25,000 - 29,999.....	2,430	125	15	2,210	85	
32.	30,000 - 34,999.....	1,870	135	10	1,670	60	
33.	35,000 and over.....	3,765	190	20	3,385	170	
34.	Average income.....	\$ 22,664	\$ 21,824	\$ 16,324	\$ 22,884	\$ 21,091	
35.	Median income.....	\$ 20,827	\$ 21,179	\$ 12,399	\$ 21,195	\$ 16,211	
36.	Standard error of average income.....	\$ 276	\$ 947	\$ 2,080	\$ 298	\$ 1,174	
37.	Females 15 years and over with income.....	18,290	835	185	16,450	825	
38.	Under \$1,000(40).....	1,265	70	15	1,125	55	
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	2,145	75	25	1,970	80	
40.	3,000 - 4,999.....	1,830	105	15	1,605	100	
41.	5,000 - 6,999.....	1,725	100	15	1,495	110	
42.	7,000 - 9,999.....	3,040	105	45	2,760	125	
43.	10,000 - 14,999.....	2,805	150	25	2,650	80	
44.	15,000 - 19,999.....	1,830	60	15	1,655	100	
45.	20,000 - 24,999.....	1,460	70	10	1,300	75	
46.	25,000 - 29,999.....	810	55	5	730	25	
47.	30,000 - 34,999.....	510	25	10	475	5	
48.	35,000 and over.....	775	20	5	685	65	
49.	Average income.....	\$ 12,023	\$ 11,928	\$ 10,500	\$ 12,027	\$ 12,392	
50.	Median income.....	\$ 8,987	\$ 8,982	\$ 8,249	\$ 9,061	\$ 8,307	
51.	Standard error of average income.....	\$ 167	\$ 836	\$ 1,679	\$ 175	\$ 798	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement
divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

						Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	
						Nombre total de logements privés occupés.....	1.
						Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
						Valeur moyenne du logement (31).....	3.
						selon la période de construction	
						Avant 1946.....	4.
						1946 - 1960.....	5.
						1961 - 1970.....	6.
						1971 - 1980.....	7.
						1981 - 1986 (11).....	8.
						Logements avec chauffage central (32)	
						Total.....	9.
						Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage	
						Gaz (33).....	10.
						Électricité (34).....	11.
						Huile (mazout) (35).....	12.
						Autres combustibles (36).....	13.
						CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	
						Nombre total de ménages privés.....	14.
						Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
						Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37).....	16.
						Loyer brut moyen (mensuel).....	17.
						Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	18.
						Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37).....	19.
						Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	20.
						Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	21.
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985	
						Revenu total (39)	
						selon le sexe et la tranche de revenu	
						Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	22.
						Moins de \$1,000 (40).....	23.
						\$ 1,000 - \$ 2,999.....	24.
						3,000 - 4,999.....	25.
						5,000 - 6,999.....	26.
						7,000 - 9,999.....	27.
						10,000 - 14,999.....	28.
						15,000 - 19,999.....	29.
						20,000 - 24,999.....	30.
						25,000 - 29,999.....	31.
						30,000 - 34,999.....	32.
						35,000 et plus.....	33.
						Revenu moyen.....	34.
						Revenu médian.....	35.
						Erreur type du revenu moyen.....	36.
						Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	37.
						Moins de \$1,000 (40).....	38.
						\$ 1,000 - \$ 2,999.....	39.
						3,000 - 4,999.....	40.
						5,000 - 6,999.....	41.
						7,000 - 9,999.....	42.
						10,000 - 14,999.....	43.
						15,000 - 19,999.....	44.
						20,000 - 24,999.....	45.
						25,000 - 29,999.....	46.
						30,000 - 34,999.....	47.
						35,000 et plus.....	48.
						Revenu moyen.....	49.
						Revenu médian.....	50.
						Erreur type du revenu moyen.....	51.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (concluded)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Tracted Census Agglomeration,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	North Bay CA/AR	East Ferris, TP	Nipissing 10, R	North Bay, C	North Himsworth, TP
1985 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)						
by composition of total income (41)						
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	76.8%	80.6%	66.0%	76.7%	75.2%
3.	Government transfer payments.....	12.0%	11.6%	22.1%	11.8%	13.2%
4.	Other income.....	11.3%	7.8%	11.9%	11.5%	11.6%
Employment income (42)						
by sex and work activity in 1985						
Males						
5.	Worked full year, full time (43).....	9,680	570	55	8,650	400
6.	Average employment income.....	\$ 29,510	\$ 27,636	\$ 23,249	\$ 29,713	\$ 28,665
7.	Standard error of average employment income.....	\$ 358	\$ 1,002	\$ 3,207	\$ 386	\$ 1,804
8.	Worked part year or part time (44).....	6,245	435	95	5,405	305
9.	Average employment income.....	\$ 11,500	\$ 11,316	\$ 11,630	\$ 11,497	\$ 11,771
10.	Standard error of average employment income.....	\$ 448	\$ 1,550	\$ 2,532	\$ 494	\$ 1,320
Females						
11.	Worked full year, full time (43).....	4,780	240	35	4,255	255
12.	Average employment income.....	\$ 19,981	\$ 18,684	\$ 16,696	\$ 20,053	\$ 20,484
13.	Standard error of average employment income.....	\$ 323	\$ 991	\$ 2,354	\$ 349	\$ 1,352
14.	Worked part year or part time (44).....	7,560	330	75	6,845	310
15.	Average employment income.....	\$ 7,048	\$ 8,393	\$ 7,237	\$ 7,018	\$ 6,236
16.	Standard error of average employment income.....	\$ 172	\$ 1,216	\$ 2,019	\$ 175	\$ 893
17.	Family income - All census families.....	15,435	910	175	13,630	725
18.	Under \$5,000.....	575	25	5	515	25
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	755	15	20	695	30
20.	10,000 - 14,999.....	1,235	40	30	1,085	80
21.	15,000 - 19,999.....	1,270	120	25	1,065	60
22.	20,000 - 24,999.....	1,470	100	20	1,275	75
23.	25,000 - 29,999.....	1,535	90	15	1,370	65
24.	30,000 - 34,999.....	1,600	150	15	1,350	90
25.	35,000 - 39,999.....	1,545	75	15	1,390	65
26.	40,000 - 49,999.....	2,385	140	15	2,145	85
27.	50,000 and over.....	3,075	150	20	2,745	165
28.	Average income.....	\$ 35,859	\$ 34,671	\$ 25,900	\$ 36,058	\$ 35,997
29.	Median income.....	\$ 32,721	\$ 31,401	\$ 20,499	\$ 32,916	\$ 32,666
30.	Standard error of average income.....	\$ 398	\$ 1,433	\$ 3,093	\$ 429	\$ 1,708
Incidence of low income (38)						
31.	All economic families.....	15,480	925	-	13,825	735
32.	Low income economic families.....	2,115	65	-	1,960	85
33.	Incidence of low income (45).....	13.7%	7.1%	-	14.2%	12.0%
34.	All unattached individuals.....	5,365	125	-	5,050	195
35.	Low income unattached individuals.....	2,200	40	-	2,060	100
36.	Incidence of low income (45).....	41.0%	30.1%	-	40.8%	52.4%
37.	Total population in private households.....	54,840	3,285	-	48,955	2,600
38.	Persons in low income family units.....	8,925	295	-	8,235	400
39.	Incidence of low income (45).....	16.3%	8.9%	-	16.8%	15.3%
40.	Household income - All private households.....	20,125	1,020	215	17,975	905
41.	Under \$5,000.....	875	35	10	805	30
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	2,075	45	40	1,870	115
43.	10,000 - 14,999.....	1,910	60	35	1,740	75
44.	15,000 - 19,999.....	1,815	125	35	1,590	70
45.	20,000 - 24,999.....	1,940	105	20	1,730	85
46.	25,000 - 29,999.....	1,865	100	10	1,655	95
47.	30,000 - 34,999.....	1,885	160	15	1,615	90
48.	35,000 - 39,999.....	1,705	80	15	1,550	60
49.	40,000 - 49,999.....	2,590	145	15	2,355	75
50.	50,000 and over.....	3,465	170	20	3,065	210
51.	Average income.....	\$ 32,404	\$ 33,892	\$ 25,087	\$ 32,349	\$ 33,568
52.	Median income.....	\$ 28,753	\$ 30,955	\$ 18,499	\$ 28,591	\$ 29,547
53.	Standard error of average income.....	\$ 344	\$ 1,389	\$ 2,843	\$ 366	\$ 1,576

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (fin)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de l'agglomération de recensement divisée en secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Caractéristiques						N°
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985 (fin)						
selon la composition du revenu total (41)						
Total.....						1.
Revenu d'emploi.....						2.
Transferts gouvernementaux.....						3.
Autres revenus.....						4.
Revenu d'emploi (42)						
selon le sexe et le travail en 1985						
Hommes						
Travaillé toute l'année à plein temps (43).....						5.
Revenu moyen d'emploi.....						6.
Erreur type du revenu moyen d'emploi.....						7.
Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....						8.
Revenu moyen d'emploi.....						9.
Erreur type du revenu moyen d'emploi.....						10.
Femmes						
Travaillé toute l'année à plein temps (43).....						11.
Revenu moyen d'emploi.....						12.
Erreur type du revenu moyen d'emploi.....						13.
Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....						14.
Revenu moyen d'emploi.....						15.
Erreur type du revenu moyen d'emploi.....						16.
Revenu de la famille -						
Toutes les familles de recensement.....						17.
Moins de \$5,000.....						18.
\$ 5,000 - \$ 9,999.....						19.
10,000 - 14,999.....						20.
15,000 - 19,999.....						21.
20,000 - 24,999.....						22.
25,000 - 29,999.....						23.
30,000 - 34,999.....						24.
35,000 - 39,999.....						25.
40,000 - 49,999.....						26.
50,000 et plus.....						27.
Revenu moyen.....						28.
Revenu médian.....						29.
Erreur type du revenu moyen.....						30.
Fréquence des unités à faible revenu (38)						
Toutes les familles économiques.....						31.
Familles économiques à faible revenu.....						32.
Fréquence des unités à faible revenu (45).....						33.
Toutes les personnes seules.....						34.
Personnes seules à faible revenu.....						35.
Fréquence des unités à faible revenu (45).....						36.
Population totale dans les ménages privés.....						37.
Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....						38.
Fréquence des unités à faible revenu (45).....						39.
Revenu des ménages - Tous les ménages privés....						40.
Moins de \$5,000.....						41.
\$ 5,000 - \$ 9,999.....						42.
10,000 - 14,999.....						43.
15,000 - 19,999.....						44.
20,000 - 24,999.....						45.
25,000 - 29,999.....						46.
30,000 - 34,999.....						47.
35,000 - 39,999.....						48.
40,000 - 49,999.....						49.
50,000 et plus.....						50.
Revenu moyen.....						51.
Revenu médian.....						52.
Erreur type du revenu moyen.....						53.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

REFERENCE MATERIAL
IN
ENGLISH

DEFINITIONS

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

GEOGRAPHIC TERMS:

CENSUS AGGLOMERATION (CA)

Concept and General Criteria

The general concept of a census agglomeration (CA) is one of a large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

A CA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 10,000 population, based on the previous census. Once a CA attains an urbanized core population of at least 100,000, based on the previous census, it becomes a census metropolitan area (CMA).

CAs are comprised of one or more census subdivisions (CSDs) which meet at least one of the following criteria:

- (1) the CSD falls completely or partly inside the urbanized core;
- (2) at least 50% of the employed labour force living in the CSD works in the urbanized core; or
- (3) at least 25% of the employed labour force working in the CSD lives in the urbanized core.

Regular and Consolidated CAs

In some parts of the country, adjacent CAs are socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CA. A regular CA, on the other hand, is free-standing. It is either not adjacent to another CA or not sufficiently related to another CA to be consolidated.

To be eligible for consolidation, the total commuting interchange between the adjacent CAs must be equal to at least 35% of the labour force living in the smaller CA. After consolidation, the original CAs become subregions (called primary CAs) within the consolidated CA.

Additional Criteria and Procedures for Inclusion of CSDs in CAs

In addition to criteria (1), (2) and (3) outlined above, the following criteria are applied to determine if a CSD is to be included:

- (4) If the commuting flow is less than 100 persons, CSDs are excluded from the CA, even if criteria (2) or (3) apply.
- (5) Even if criteria (2), (3) or (4) apply, CSDs may be included or excluded to maintain the contiguity of the CA.
- (6) CSD components of census-tracked CAs are retained for historical comparability even if they no longer meet criteria (2) or (3).

All the above criteria have been ranked in priority order. A CSD meeting the criteria for two or more CMAs/CAs is included in the CMA or CA for which it has the highest ranked criterion. If the CSD meets criteria that have the same rank, the decision is based on the actual population or on the number of commuters involved.

Exceptions to the above delineation criteria may occasionally be made in certain special situations.

Users should be aware that CA boundaries may not conform precisely with the main labour market area, since CAs must respect CSD limits.

CENSUS METROPOLITAN AREA (CMA)

Concept and General Criteria

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

A CMA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the previous census. Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller labour market areas, centred on urbanized cores of at least 10,000 population, are included in the census agglomeration (CA) program.

CMAs are comprised of one or more census subdivisions (CSDs) which meet at least one of the following criteria:

- (1) the CSD falls completely or partly inside the urbanized core;
- (2) at least 50% of the employed labour force living in the CSD works in the urbanized core; or
- (3) at least 25% of the employed labour force working in the CSD lives in the urbanized core.

Regular and Consolidated CMAs

In some parts of the country, adjacent CMAs and CAs are socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CMA. A regular CMA, on the other hand, is free-standing. It is either not adjacent to another CMA or CA or not sufficiently related to another CMA or CA to be consolidated.

To be eligible for consolidation, the total commuting interchange between the adjacent CMAs and CAs must be equal to at least 35% of the labour force living in the smaller CMA or CA. After consolidation, the original CMAs and CAs become subregions (called primary CMAs and CAs) within the consolidated CMA.

Additional Criteria and Procedures for Inclusion of CSDs in CMAs

In addition to criteria (1), (2) and (3) outlined above, the following criteria are applied to determine if a CSD is to be included in the CMA:

- (4) If the commuting flow is less than 100 persons, CSDs are excluded from the CMA, even if criteria (2) or (3) apply.
- (5) Even if criteria (2), (3) or (4) apply, CSDs may be included or excluded to maintain the contiguity of the CMA.
- (6) CSD components of census-tracted CMAs are retained for historical comparability even if they no longer meet criteria (2) or (3).

All the above criteria have been ranked in priority order. A CSD meeting the criteria for two or more CMAs/CAs is included in the one for which it has the highest ranked criterion. If the CSD meets criteria that have the same rank, the decision is based on the actual population or on the number of commuters involved.

Exceptions to the above delineation criteria may occasionally be made in certain special situations.

Users should be aware that CMA boundaries may not conform precisely with the main labour market area, since CMAs must respect CSD limits. CMAs

may also differ from metropolitan areas designated by local authorities for planning or other purposes.

CENSUS SUBDIVISION (CSD)

Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in co-operation with the provinces as equivalents for municipalities.

CENSUS SUBDIVISION TYPE

Census subdivisions are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities. With the exception of unorganized territories, Indian reserves and Indian settlements, hamlets in the Northwest Territories and settlements in the Yukon Territory, the type indicates the municipal status of a CSD. The following list indicates the abbreviations used for the most common CSD types:

BOR	Borough
C	City - Cité
CM	County (Municipality)
COM	Community
CT	Canton (Municipalité de)
CU	Cantons unis (Municipalité de)
DM	District (Municipality)
HAM	Hamlet
ID	Improvement District
LGD	Local Government District
LOT	Township and Royalty
MD	Municipal District
NH	Northern Hamlet
NV	Northern Village
P	Paroisse (Municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian Reserve - Réserve indienne
RM	Rural Municipality
RV	Resort Village
SA	Special Area
SCM	Subdivision of County Municipality
SD	Sans désignation (Municipalité)
S-E	Indian Settlement - Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of Regional District
SUN	Subdivision of Unorganized
SV	Summer Village
T	Town
TP	Township
UNO	Unorganized - Non organisé
V	Ville

VC	Village Cri
VK	Village Naskapi
VL	Village
VN	Village Nordique

CENSUS TRACT (CT)

Refers to a permanent small census geostatistical area established in large urban communities with the help of local specialists interested in urban and social science research. Census tracts are reviewed and approved by Statistics Canada according to the following criteria:

- (a) the boundaries must follow permanent and easily recognized lines on the ground;
- (b) the population must be between 2,500 and 8,000, with a preferred average of 4,000 persons, except for census tracts in the central business district, major industrial zones, or in peripheral rural or urban areas that may have either a lower or higher population;
- (c) the area must be as homogeneous as possible in terms of economic status and social living conditions; and
- (d) the shape must be as compact as possible.

All census metropolitan areas and all census agglomerations with a census subdivision having a population of 50,000 or more at the previous census are eligible for a census tract program. Once an urban centre is added to the program, it is retained even if its population subsequently declines.

While census tract boundaries do not necessarily respect census subdivision boundaries, they do respect the boundaries of census metropolitan areas and census agglomerations and their constituent primary census metropolitan areas and primary census agglomerations.

COMPONENT

Refers to the census subdivisions (CSDs) which form the building blocks of a census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA), or of a primary census metropolitan area (PCMA) or primary census agglomeration (PCA).

GEOSTATISTICAL AREA

Refers to geographic areas delineated or employed for the tabulation and dissemination of census

data. This term applies to provinces and territories, census divisions, census subdivisions, census consolidated subdivisions, census metropolitan areas, census agglomerations, primary census metropolitan areas, primary census agglomerations, census tracts, provincial census tracts, urban areas, federal electoral districts and enumeration areas.

INDIAN RESERVE

Refers to land, the legal title to which is vested in Her Majesty, that has been set apart for the use and benefit of an Indian band and that is subject to the terms of the Indian Act. Since it is generally excluded from local jurisdiction and is administered by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC), it is classified as a census subdivision (CSD) by Statistics Canada.

INDIAN SETTLEMENT

Refers to places, identified by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC) for statistical purposes only, where a self-contained group of at least 10 Indian people reside more or less permanently. Indian settlements are usually located on Crown lands under federal or provincial jurisdiction. They have not been set apart for the use and benefit of an Indian band as is the case with Indian reserves.

PRIMARY CENSUS AGGLOMERATION (PCA) – PRIMARY CENSUS METROPOLITAN AREA (PCMA)

Refers to a labour market subregion within a larger consolidated census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA).

Adjacent CMAs and CAs are consolidated into a single CMA or CA if the total commuting interchange between the two is equal to at least 35% of the employed labour force living in the smaller CMA or CA. After consolidation, the original CMAs or CAs become PCMAs or PCAs within the new consolidated CMA or CA.

PROVINCIAL CENSUS TRACT (PCT)

Refers to a permanent small census geostatistical area of rural and/or urban type. PCTs exist in the area not included in the census tract program.

Populations of PCTs generally vary between 3,000 and 8,000 with a preferred average of 5,000. Boundaries, as much as possible, follow permanent physical features and/or geographic units suggested by the provinces.

REFERENCE MAP

Refers to a map that identifies and locates the boundaries of census geostatistical areas.

CENSUS CONCEPTS:

AGE

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1986). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

AGE AT IMMIGRATION

Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

It should be noted that the 1981 and 1986 questions address a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) compared to 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

AVERAGE EMPLOYMENT INCOME

Average employment income of individuals refers to the weighted mean total employment income of individuals 15 years of age and over who reported employment income for 1985. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of a specified group of individuals (e.g., males, 45-54 years of age) by the number of individuals with employment income in that group.

AVERAGE INCOME OF CENSUS FAMILIES

Average census family income refers to the weighted mean total income of census families in 1985. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income

of a specified group of families (e.g., husband-wife families with working wives) by the number of families in that group whether or not they reported income.

AVERAGE INCOME OF HOUSEHOLDS

Average household income refers to the weighted mean total income of households in 1985. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a specified group of households (e.g., family households) by the number of households in that group, whether or not they reported income.

AVERAGE INCOME OF INDIVIDUALS

Average income of individuals refers to the weighted mean total income of individuals 15 years of age and over who reported income for 1985. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a specified group of individuals (e.g., males, 45-54 years of age) by the number of individuals with income in that group.

CENSUS FAMILY

Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in most census family tables.

CENSUS FAMILY TOTAL INCOME

The total income of a census family is the sum of the total incomes of all members of that family. Similarly, the income of a family from a particular source or sources is the sum of incomes of all family members from that source or sources.

CENTRAL HEATING EQUIPMENT

Refers to whether or not a dwelling has a central heating system.

CITIZENSHIP

Refers to the legal citizenship status of the respondent. Persons who are citizens of more than one country were instructed to indicate this fact.

In 1971, the respondent was asked to indicate his/her country of citizenship and specific countries were coded. In 1981 and 1986, this coding operation was eliminated. Citizenship data for specific countries are available by cross-classifying place of birth and citizenship.

CLASS OF WORKER

This variable classifies persons who reported a job into those who (i) worked mainly for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, (ii) worked without pay in a family farm, business or professional practice owned or operated by a related household member, (iii) worked mainly for themselves, with or without paid help. The job reported was that in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1985 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to provide information for the job at which they worked the most hours.

Note: Self-employed persons in incorporated companies in 1971 and 1981 Census publications are normally included in the paid worker category to permit comparisons with surveys of establishments and the System of National Accounts. In 1986 Census publications, where space permits, self-employed persons whose farms or businesses were incorporated are shown separately.

ECONOMIC FAMILY

Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

ECONOMIC FAMILY STATUS

Refers to the classification of population in terms of whether or not they are members of an economic family.

Economic family persons refers to household members who are members of an economic family.

Unattached individuals refers to household members who are not members of an economic family. A person living alone is always an unattached individual.

EMPLOYED

Refers to persons who, during the week prior to June 3, 1986:

- (a) did any work at all excluding housework or other maintenance or repairs around the home and volunteer work; or
- (b) were absent from their job or business because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

EMPLOYMENT INCOME

Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1985 as wages and salaries, net income from non-farm self-employment and/or net farm income.

ETHNIC ORIGIN

Refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent or the respondent's ancestors belong. Ethnic or cultural group refers to the "roots" or ancestral origin of the population and should not be confused with citizenship or nationality.

It should be noted that prior to the 1981 Census, only the respondent's paternal ancestry was to be reported. If multiple ethnic origins were reported, only one origin was captured, resulting in one ethnic origin per respondent. In 1981, this restriction was removed, allowing for multiple ethnic origins. One write-in was provided on the 1981 questionnaire, in addition to the mark boxes. The 1986 Census questionnaire allows respondents to write in up to three ethnic origins not included in the mark boxes. This increases the number of multiple response possibilities.

The 1986 question was changed slightly from that asked in the 1981 Census. In 1981, respondents were asked, "To which ethnic or cultural group did you or your ancestors belong on first coming to this continent?" The phrase "on first coming to this continent" was removed from the 1986 question. The 1986 ethnic origin question was: "To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?"

EXPERIENCED LABOUR FORCE

Derived by deleting from the total labour force those unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1985.

FULL-TIME OR PART-TIME WEEKS WORKED IN 1985

Refers to persons who worked in 1985. These persons were asked to report whether the weeks they worked in 1985 were full weeks of work or not. Persons with a part-time job for part of the year and a full-time job for another part of the year were to report the information for the job at which they worked the most weeks. Data are available for persons 15 years of age and over who worked in 1985, excluding institutional residents.

GROSS RENT

Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

To be consistent with the change in TENURE classification of dwellings on reserves, the variable GROSS RENT refers to non-reserve dwellings only in all published 1986 Census reports.

HOME LANGUAGE

Refers to the language spoken at home by the individual at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the individual was to be reported.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"You should report the language you **yourself** speak **most often at home**. If you are answering for someone else, report the language that **he/she** speaks **most often**.

If you speak two languages **equally often**, report both.

For a child who has not yet learned a language, report the language spoken **most often at home**. If two languages are used **equally often**, report both.

If you are mute, report the language you use most often at home to make yourself understood.

If you live alone, report the language in which you feel most comfortable.

Persons who speak an **Indian** language (from India) should not report Indian but rather Hindi, Urdu, Punjabi or some other language as applicable. Persons who speak an **Amerindian** language (North American Indian) should report Cree, Ojibway or some other Amerindian language as applicable."

HOUSEHOLD TOTAL INCOME

The total income of a household is the sum of the total incomes of all members of that household.

INCIDENCE OF LOW INCOME

(See "Special Notes".)

INCORPORATION STATUS

Refers to the legal status of a business or farm. It is directed at persons who were mainly self-employed, either with or without paid help in the job reported (i.e. their job in the week prior to enumeration or that of longest duration since January 1, 1985). An incorporated business is a business or farm which has been formed into a legal corporation, having a legal entity under either federal or provincial laws. An unincorporated business or farm has no separate legal entity, but may be a partnership, family business or owner-operated business.

INDUSTRY (BASED ON THE 1980 CLASSIFICATION)

Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person worked, as indicated by the name of the employer and the kind of business, industry or service. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If not employed in the week prior to enumeration, the information relates to the job of longest duration since January 1, 1985. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Census industry data based on the 1980 Standard Industrial Classification have three levels of aggregation. There are 18 divisions (labelled A to R) which are subdivided into 75 major groups, which are, in turn, subdivided into 296 detailed classes.

Direct comparisons between 1986, 1981 and 1971 Census industry data are possible, based on the 1970 SIC. For further information refer to the definition of INDUSTRY (based on the 1970 classification) in the 1986 Census Dictionary (Cat. No. 99-101E).

INEXPERIENCED LABOUR FORCE

The inexperienced labour force consists of unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or worked only prior to January 1, 1985.

INSTITUTIONAL RESIDENT

Refers to a resident of an "institutional" collective dwelling, other than staff members and their families.

"Institutional" collective dwellings are orphanages and children's homes, special care homes and institutions for the elderly and chronically ill, hospitals, psychiatric institutions, treatment centres and institutions for the physically handicapped, correctional and penal institutions, young offenders facilities and jails.

LABOUR FORCE ACTIVITY

Refers to the labour market activity of the working age population who, in the week prior to June 3, 1986, were employed or unemployed. The remainder of the working age population is classified as not in labour force. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT

Refers to the main type of heating equipment used to heat the dwelling.

In 1961 and 1971, the term principal heating equipment was used instead of main type of heating equipment in the census bulletins.

MARITAL STATUS

Refers to the conjugal status of a person.

Now married (excluding separated)

Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married".

Separated

Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce.

Divorced

Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried.

Widowed

Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried.

Never married (single)

Persons who have never married (including all persons less than 15 years of age) and persons whose marriage was annulled.

MEDIAN INCOME OF CENSUS FAMILIES

The median income of a specified group of census families is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of the families are below the median, while those of the second half are above the median.

MEDIAN INCOME OF HOUSEHOLDS

The median income of a specified group of households is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of households are below the median, while those of the second half are above the median.

MEDIAN INCOME OF INDIVIDUALS

The median income of a specified group of individuals is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of individuals are below the median, while those of the second half are above the median.

MOBILITY STATUS

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as non-movers and movers (mobility status). Within the category movers, a further distinction is made between non-migrants and migrants (migration status).

Non-movers are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one they occupied five years earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (internal migrants) or who were living outside Canada five years earlier (external migrants).

With respect to external migration, immigrants (persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day) are counted. Emigrants (persons residing in Canada five years ago but not on Census Day) are not counted.

With respect to internal migration, different types of migration are derived based on various aggregations of CSDs. Census subdivision aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing in-migration, out-migration, net internal migration and migration streams.

In-migration is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called in-migrants.

Out-migration is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called out-migrants.

Net internal migration refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

Interprovincial migration refers to movements from one province or territory to another involving a change of residence. An interprovincial migrant is a person who, in the five-year migration interval, takes up residence in another province or territory. Such a person is an out-migrant with reference to his province or territory of origin, and an in-migrant with reference to his province or territory of destination.

Net interprovincial migration refers to the number of in-migrants into a province or territory minus the number of out-migrants from the same area relative to the five-year interval.

Migration streams refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval which have a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1986 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Lifetime migration. The place of birth question asks the province of birth if born in Canada or the specific country according to boundaries at the census date if born outside Canada. On the basis of the answer to this question, it is possible to classify the population into two groups:

- (a) Lifetime migrants are defined as persons who were enumerated in a province different from the place where they were born (each province or outside Canada).
- (b) Lifetime non-migrants are defined as persons who were enumerated in the province where they were born.

NOT IN LABOUR FORCE

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in the labour market. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week, as well as persons who did not work, did not have a new job to start in four weeks or less, were not on temporary lay-off or did not look for work in the four weeks prior to enumeration. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

OCCUPATION (BASED ON 1980 CLASSIFICATION)

Refers to the kind of work persons were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1985. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Occupation data are based on a classification structure composed of three levels of aggregation. There are 22 major groups which are subdivided into 80 minor groups. These, in turn, contain a total of 514 detailed occupations.

Direct comparisons of 1981 and 1986 occupation data are possible. For comparison with 1971 Census data, adjustments must be made to the universe and classification. For further information, refer to the definition of OCCUPATION (based on 1971 classification) in the 1986 Census Dictionary (Cat. No. 99-101E).

OCCUPIED PRIVATE DWELLING

Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing on Census Day. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

OFFICIAL LANGUAGE

Refers to the ability to conduct a conversation in English and French, the official languages of Canada.

It should be emphasized that the official language question data are based on the individual's own assessment of his or her abilities.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"Do not report French or English learned at school unless you can conduct a conversation of some length on various topics in that language.

For a child who has not yet learned a language, report the language spoken most often at home if it is either English or French. If the two languages are used equally often, report "English and French". If neither language is used often, mark "Neither English nor French".

If you are mute, report English, French or both provided you are able to make yourself understood in one or both of these languages."

OWNER'S MAJOR PAYMENTS

Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

To be consistent with the change in TENURE classification of dwellings on reserves, the variable OWNER'S MAJOR PAYMENTS refers to non-reserve dwellings only in all published 1986 Census reports.

OWNER'S MAJOR PAYMENTS OR GROSS RENT AS A PERCENTAGE OF HOUSEHOLD INCOME

Refers to the proportion of average monthly 1985 total household income which is spent on owner's major payments (in the case of owner-occupied dwellings) or on gross rent (in the case of tenant-occupied dwellings).

Excludes households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1985. The category "Less than 15%" includes households with income who incurred no owner's major payments/gross rent.

PARTICIPATION RATE

Refers to the total labour force (in reference week) expressed as a percentage of the total population 15 years of age and over, excluding institutional residents, in an area, group or category.

PERIOD OF CONSTRUCTION

Refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed.

This refers to the period in which the building was originally built, not the time of any later remodelling, additions or conversions. Respondents were asked to indicate the period of construction, to the best of their knowledge.

PERIOD OF IMMIGRATION

Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

It should be noted that the 1981 and 1986 questions address a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) compared to 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

PLACE OF BIRTH

Refers to specific provinces if born in Canada, or to specific countries if born outside Canada. Respondents were asked to indicate their place of birth according to boundaries at the census date.

PRINCIPAL HEATING FUEL

Refers to the fuel used most for heating the dwelling.

In 1971, PRINCIPAL HEATING FUEL included the response category "No fuel used".

In 1961, PRINCIPAL HEATING FUEL included the response category "Sawdust", which in subsequent censuses is included in "Other".

PRIVATE DWELLING

Refers to a separate set of living quarters with a private entrance either from outside or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance to the dwelling must be one which can be used without passing through the living quarters of someone else.

PRIVATE HOUSEHOLD

Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

ROOMS

Refers to the number of rooms in a dwelling. A room is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

SCHOOLING: HIGHEST LEVEL OF

Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

SCHOOLING: MAJOR FIELD OF STUDY (MFS)

Refers to the predominant discipline or area of learning or training of a person's highest postsecondary degree, certificate or diploma. The major field of study classification structure consists of 10 broad or major categories - educational, recreational and counselling services; fine and

applied arts; humanities and related fields; social sciences and related fields; commerce, management and business administration; agricultural and biological sciences/technologies; engineering and applied sciences; engineering and applied science technologies and trades; health professions, sciences and technologies; and mathematics and physical sciences. This structure is, in turn, subdivided into over 100 "minor" classification categories and over 425 "unit" groups.

SEX

Refers to the gender of the respondent.

SOURCES OF INCOME

All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1985:

(a) Wages and Salaries

Refers to gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, cash bonuses as well as all types of casual earnings in calendar year 1985. The value of taxable allowances and benefits provided by employers such as free lodging, free automobile use, etc., is excluded.

(b) Net Non-farm Self-employment Income

Refers to net income (gross receipts minus expenses of operation such as wages, rents, depreciation, etc.) received during calendar year 1985 from the respondent's non-farm unincorporated business or professional practice. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be reported. Also included is net income from persons baby-sitting in their own homes, operators of direct distributorships such as selling and delivering cosmetics, as well as from free-lance activities of artists, writers, music teachers, hair-dressers, dressmakers, etc.

(c) Net Farm Self-employment Income

Refers to net income (gross receipts from farm sales minus depreciation and cost of operation) received during calendar year 1985 from the operation of a farm, either on own account or in

partnership. In the case of partnerships, only the respondent's share of income was to be reported. Also included are advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments. However, the value of income "in kind", such as agricultural products produced and consumed on the farm is excluded.

(d) Old Age Security Pension and Guaranteed Income Supplement

Refers to Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements paid to persons 65 years of age and over, and Spouses' Allowances paid to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients by the federal government only during calendar year 1985. Also included are Extended Spouses' Allowances paid to 60 to 64 year-old widows/widowers whose spouse was an Old Age Security pension recipient.

(e) Benefits from Canada/Quebec Pension Plan

Refers to benefits received in calendar year 1985 under the Canada or Quebec Pension Plan, e.g., retirement pensions, survivors' benefits, disability pensions. Does not include retirement pensions of civil servants, RCMP and military personnel or lump-sum death benefits.

(f) Family Allowances

Federal as well as provincial allowances paid during calendar year 1985 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

(g) Federal Child Tax Credits

Federal child tax credits paid during calendar year 1985 in respect of children under 18 years of age are included. These credits, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

(h) Benefits from Unemployment Insurance

Refers to total unemployment insurance benefits received in calendar year 1985, before income tax deductions. It includes benefits for

sickness, maternity, fishing, work sharing, retraining and retirement received under the Federal Unemployment Insurance program.

(i) Other Income from Government Sources

Refers to all transfer payments, excluding those covered as a separate income source (Family Allowances, Federal Child Tax Credits, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements, Canada/Quebec Pension Plan benefits and Unemployment Insurance benefits) received from federal, provincial or municipal programs in calendar year 1985. This source includes transfer payments received by persons in need such as mothers with dependent children, persons temporarily or permanently unable to work, elderly individuals, the blind and the disabled. Included are provincial income supplement payments to seniors to supplement Old Age Security and Guaranteed Income Supplement and provincial payments to seniors to help offset accommodation costs. Also included are other transfer payments such as for training under the National Training Program (NTP), veterans' pensions, war veterans' allowance, pensions to widows and dependants of veterans, workers' compensation, etc. Additionally, provincial tax credits and allowances claimed on the income tax return are included.

(j) Dividends and Interest on Bonds, Deposits and Savings Certificates and Other Investment Income

Refers to interest received in calendar year 1985 from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, caisses populaires, etc., as well as interest on savings certificates, bonds and debentures and all dividends from both Canadian and foreign stocks. Also included is other investment income from either Canadian or foreign sources such as net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies.

(k) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities

Refers to all regular income received during calendar year 1985 as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers. It includes payments received from all annuities, including payments from a matured registered retirement savings plan

(RRSP) in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement income fund or an income-averaging annuity contract; pensions paid to widows or other relatives of deceased pensioners; pensions of retired civil servants, Armed Forces personnel and RCMP officers; annuity payments received from the Canadian Government Annuities Fund, an insurance company, etc. Does not include lump-sum death benefits, lump-sum benefits or withdrawals from a pension plan or RRSP or refunds of over contributions.

(l) Other Money Income

Refers to regular cash income received during calendar year 1985 and not reported in any of the other nine sources listed on the questionnaire, e.g., alimony, child support, periodic support from other persons not in the household, net income from roomers and boarders, income from abroad (except dividends and interest), non-refundable scholarships and bursaries, severance pay, royalties, strike pay.

Receipts Not Counted as Income

Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, rebates of property taxes and other taxes, and refunds of pension contributions were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or agricultural products produced and consumed on the farm.

Total Income

Total income is the sum of amounts received during 1985 by an income recipient from the sources of income listed above.

STANDARD ERROR OF AVERAGE EMPLOYMENT INCOME

Refers to the estimated standard error of average employment income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of individuals 15 years and over (e.g., males, 45-54 years of age), the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used)

lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

STANDARD ERROR OF AVERAGE INCOME

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of individuals 15 years and over (e.g., males, 45-54 years of age), the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

STANDARD ERROR OF AVERAGE INCOME OF CENSUS FAMILIES

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of families, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

STANDARD ERROR OF AVERAGE INCOME OF HOUSEHOLDS

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of households, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

TENURE

Refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling.

A dwelling is classified as "owned" even if it is not fully paid for, such as one which has a mortgage or some other claim on it. The dwelling may be situated on rented or leased land or be part of a condominium (whether registered or unregistered).

A dwelling is classified as "rented" even if it is provided without cash rent or at a reduced rent or if the dwelling is part of a co-operative. For census purposes, in a co-operative all members jointly own the co-operative and occupy their dwelling units under a lease agreement.

For historical and statutory reasons, shelter occupancy on reserves does not lend itself to the usual classification by standard tenure categories. Therefore, a special category on reserve has been created for 1986 Census products to apply to all occupied private dwellings on reserves whether originally reported as owned or rented. Thus, tenure categories owned and rented refer to occupied private non-reserve dwellings only.

TOTAL INCOME

(See "Sources of Income".)

TOTAL LABOUR FORCE (IN REFERENCE WEEK)

Refers to persons who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1986). Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

UNEMPLOYED

Refers to persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

UNEMPLOYMENT RATE

Refers to the unemployed labour force expressed as a percentage of the total labour force (in reference week) in an area, group, or category. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

VALUE OF DWELLING

Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

WORK ACTIVITY IN 1985

Refers to the number of weeks which a person worked in 1985 and whether these weeks worked were full time or part time. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

YEAR OF IMMIGRATION

Refers to the year of first immigration to Canada reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

It should be noted that the 1981 and 1986 questions address a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) compared to 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

SAMPLING AND WEIGHTING

The 1986 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. (Note that, on Indian reserves and in remote areas, all data were collected on a 100% basis. In the Northwest Territories, data were collected on a 100% basis

but, for the communities of Fort Smith, Hay River, Pine Point and Yellowknife, the data were processed on a 20% basis.)

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

DATA QUALITY

GENERAL

The 1986 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result from the fact that responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;

- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including: **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation**, when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

COVERAGE ERRORS

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately, instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not a Canadian resident may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1986, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant were revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Secondly, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province, the magnitude of this residual undercoverage in the 1986 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. Undercoverage is offset to some degree by overcoverage errors, and in 1986 for the first time a special study was carried out to investigate overcoverage errors.

OTHER NON-SAMPLING ERRORS

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may

have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensuring as complete a response as possible. Census Representatives edit the questionnaires and follow up any missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses are missing. Although missing entries are eliminated during processing, there remains some potential non-response error. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents since, as described in a later paragraph, a missing value is replaced by the corresponding entry for a "similar" record. If respondents and non-respondents differ in terms of the characteristics involved, this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as response errors. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a verbal response to be written in. During regional processing, these "write-in" entries are given a numeric code. Coding errors can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of each coder's work and taking corrective action where necessary.

After the coding and certain other manual processing steps are complete, the information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of data capture errors. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Secondly, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any imputation errors will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographical area or subgroup of the population.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1986 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1986 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth, etc.), the responses obtained in the 1986 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1981 Census.

Also, following the 1986 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and structural type of dwelling, the responses to which will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

SAMPLING ERRORS

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3X65 or 1,000 + or -195).

The standard errors given in the table below will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and

Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1986 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table below may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "**random rounding**" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data.

Of concern to some users is that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. This distortion is the protection against disclosure and individual data cells containing these small numbers may lose their

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1986 Census Sample Data

	Cell Value											
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
Approximate Standard Error	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300

precision as a result. Since the rounding is of a random nature, however, when data cells are re-aggregated by the user, the rounding errors tend to cancel out. Distortions may be further reduced by building in the appropriate subtotals into tabulations. Also available is the option of requesting custom tabulations from the census microdata bases. With custom products, random rounding occurs after data cells have been aggregated thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, procedures such as **area** and **cell suppression** have been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

With **area suppression**, all characteristic data for the geographic area are deleted and replaced with the symbol (XXX). The extent to which data are suppressed depends upon whether the area is a standard geographic area, i.e. aggregated from enumeration areas (federal electoral districts, census divisions, census subdivisions, census tracts, etc.) or a non-standard area specified by the user for a custom tabulation. Data are deleted if the population is less than 40 persons for standard areas and less than 100 persons for non-standard areas. For tables involving income distributions, the suppression of data is extended to geographic areas with a total population of less than 250. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary data products, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Note: For data collected on a 20% sample basis, area suppression is based on the non-institutional population rather than the total population since sample data were not collected for the institutional population.

With **cell suppression**, the minimum acceptable value for a cell is specified. All cell values below the designated cut-off are deleted and replaced by the symbol (XXX). However, the suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. For 1986 data products, two different methods of cell suppression are being implemented. For publications in "The Nation" and "Dimensions" series involving income, detailed occupation or detailed industry, the distribution is being suppressed where less than 250 persons or units are involved. In semi-custom and custom tabulations of variables collected on a sample basis, all cells with a value of "5" (after random rounding) are being suppressed.

SPECIAL NOTES

ADJUSTMENTS TO GEOSTATISTICAL AREAS

Users should be aware that census geostatistical areas are subject to change from one census to the next. Therefore, when using data from two or more censuses, the user must be aware of, and take into consideration, any changes to the geographic limits of the areas being compared. Users wishing to obtain additional information in this regard should refer to the documents previously mentioned under "Reference Products" or contact Geography Information Services, Statistics Canada.

GEOGRAPHIC REFERENCE DATE

All data reported are based on the boundaries in effect on January 1, 1986 provided that the information and documentation regarding these boundaries were in the hands of Statistics Canada by March 1, 1986.

POPULATION COUNTS BASED ON USUAL RESIDENCE

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada. In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

INCOMPLETELY ENUMERATED INDIAN RESERVES AND INDIAN SETTLEMENTS

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1986 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it could be completed.

Data for 1986 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves or settlements are therefore footnoted

accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1981 and 1986 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can increase for smaller areas containing a larger proportion of affected reserves and settlements.

While it is not possible to estimate the population of each incompletely enumerated reserve, estimates of the missed total population and total occupied dwellings at the provincial level have been made and are shown in Appendix 1.

Note, however, that it was not possible to estimate any characteristics of the missed population, even at the provincial level.

Additional information on this subject can be obtained by referring to the User Information Bulletin, Number 1, "Summary of the Methodology for Estimating the Population and Occupied Private Dwellings on Incompletely Enumerated Indian Reserves".

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements is shown in Appendix 2 together with the province, census division and, where applicable, the census metropolitan area or census agglomeration (CMA/CA) in which each is located.

MOBILITY STATUS

The geographic areas reflect boundaries as of January 1, 1986, the geographic reference date for the 1986 Census of Canada.

The counts for total "migrants" (a migrant is anyone who, five years earlier, did not have his/her usual place of residence within the CSD where he/she was enumerated) are additive across any geographic level - e.g., the migrant count at the Canada level is the sum of the migrants at the provincial level.

At the CSD level, users are advised to exercise caution in the use of data on migrants, particularly for suburban municipalities within large metropolitan areas. Counts for total migrants, including in- and out-migrants, could be distorted due to suspected types of mis-response such as (a) respondents in metropolitan areas reporting the main city rather than the municipality they actually lived in five years earlier (e.g., reported Toronto instead of Scarborough); (b) respondents failing to indicate a move from a

different CSD if they perceived that they were still in the same main city (e.g., moved from Toronto to Scarborough but indicated that they still lived in the same municipality); and (c) respondents reporting moves according to out-of-date boundaries.

The concept of "migrant" is defined at the CSD level. For geographic levels below the CSD, such as EAs and CTs, please note that the distinction between the migrant and non-migrant population refers to the corresponding CSD of the EA or CT. For example, migrants of a CT are those persons who moved from a different CSD, while non-migrants are those who moved within the same CSD - they moved either between different CTs or within the same CT.

Names and boundaries of particular census subdivisions may undergo trivial or, in some cases, substantial modifications during the five-year intercensal period; therefore, comparisons of data for a specific subprovincial area between any two censuses will not be valid unless these changes, if any, are accounted for.

Details of intercensal boundary changes can be found in the **Standard Geographical Classification** (Cat. No. 12-573).

Boundaries and CSD components of CMAs and CAs will often undergo modifications during the intercensal period; therefore, comparisons of data for specific areas between any two censuses will not be valid unless these changes are accounted for. A publication is available which provides comparisons of 1986 CMAs and CAs, and their 1981 versions. **Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations: A 1986 and 1981 Comparison** (Cat. No. 99-105E or F) lists census subdivisions that make up the 1986 version of each CMA and CA, and shows corresponding delineations for 1981.

COMPARABILITY AND QUALITY OF DATA ON HOME LANGUAGE AND OFFICIAL LANGUAGE

Comparison between 1981 and 1986

Home language - The question on home language was the same in the last two censuses, but the instructions to the respondents were modified. In 1981, the respondents were asked to indicate only one language; nevertheless, 535,735 persons (2.2% of the population) reported more than one.

To better reflect the linguistic reality in Canada, this instruction was dropped from the 1986 Census. Under the new guidelines, individuals could report more than one home language if they were now speaking them equally often at home.

The number of multiple responses given in the 1986 Census was significantly higher than in the 1981 Census. In 1986, 1,159,675 persons or 4.6% of the population indicated more than one home language.

This increase was the result either of the changes made in the questionnaire, of changes in the way in which the population answers language questions or of an increase in the number of persons who spoke more than one language at home. A combination of these factors may also explain the increase in multiple responses.

When the 1981 data were processed, only one language was retained for publication, even in cases where the respondent reported more than one. In 1986, responses indicating more than one language were accepted.

In order to facilitate the determination of the trends between the two censuses, the 1986 Census results have been adjusted. In cases where more than one language was reported, the multiple responses were distributed among the component languages in the same proportions as in the 1981 Census. The results, for Canada, the provinces, the territories and selected census metropolitan areas, have been published in a special document entitled "**Adjusted Language Data**", April (1988). Also, data from the 1981 Census have been adjusted to show the multiple responses reported at that time. These adjustments to the home language figures make it easier to relate the 1986 data to the 1981 data, but do not make the results of the two censuses entirely comparable. Consequently, considerable care must be exercised in the interpretation of changes between 1981 and 1986.

The 1986 classification of languages differs from that used in 1981, especially with regard to aboriginal languages. Appendix B of the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E) provides a description of the changes.

Official language – Some respondents report speaking English or French or both at home, while on the other hand they indicate in the official language question, that they cannot carry on a conversation in these languages.

In such cases, in the 1981 Census, the answer to the official language question was considered erroneous. Consequently, during data processing, this answer was changed to show that the person could speak the official language(s) they had reported to the home language question.

In the 1986 Census, not all of these responses were considered erroneous. If the respondent indicated being able to speak only one official language - either English or French - and this language matched the person's mother tongue, no correction was made during processing. Consequently, these response patterns appear as such in the 1986 tabulations.

Aboriginal languages – Users should be aware that the data for some Indian reserves and Indian settlements are not available (see special note "Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements"). Among the population who participated in the 1986 Census, 97,000 persons reported a single aboriginal language as home language. Respondents who reported "Indian" as a language were classified in the "Amerindian languages, not included elsewhere (n.i.e.)" category. This category consists of 5,500 persons. It is included in the total for aboriginal languages. Users should note that approximately one-half of the 5,500 responses classified in this category, at the Canada level, were provided by respondents of Asian origin. The proportion is also about one-half in Quebec. Approximately 2 out of 3 respondents were of Asian origin in British Columbia and 4 out of 5 in Alberta and Ontario. The proportion was below 5% for Manitoba. In the remaining provinces and territories very few persons reported "Indian" as their home language.

For further information regarding data on language, please contact the Housing, Family and Social Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

COMPARABILITY OF DATA ON ETHNIC ORIGIN

Comparison between 1981 and 1986. The 1981 and 1986 ethnic origin data are not directly comparable.

The 1981 ethnic origin question: To which ethnic or cultural group did you or your ancestors belong on first coming to this continent?, was modified for the 1986 Census. The phrase "on first coming to this continent" was removed from the 1986 version

as it was viewed as being inappropriate for persons of aboriginal origin. The 1986 question was: To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?

In 1986, respondents were instructed to mark or specify as many groups as apply. This instruction along with the addition of two more write-in spaces contributed significantly to an increase in multiple ethnic origin responses.

As well, the mark boxes in the question were ordered on the basis of 1981 incidence reporting of single ethnic origins. This changed the relative position of the mark boxes Chinese and Polish.

In light of the recommendations of a Parliamentary Commission on Visible Minorities in Canadian Society in the report Equality Now and the Abella Commission on Equality in Employment, the mark box Black was added to the 1986 ethnic origin question.

The mark boxes for aboriginal peoples were also changed. In 1986, status and non-status Indian categories which had been part of the 1981 ethnic origin question were replaced by North American Indian. It should be noted that persons of non-aboriginal cultural origin but status Indian under the Indian Act of Canada, for example, persons who obtained Indian status at marriage, could have been included in 1981 data for aboriginal peoples. These persons may not have identified their ethnic origin to be North American Indian in 1986 and thus would not be included in the 1986 count of aboriginal peoples. Also, in 1986, an undetermined number of persons of Métis origin could have indicated their ethnic origin as being the multiple response North American Indian and some other ethnic or cultural origin(s).

Single and Multiple Response

A Single Response occurs when the respondent provides only one origin. For example, for Canada, 709,585 gave Italian as their only ethnic origin.

A Multiple Response occurs when the respondent provides more than one origin. Some 297,325 Canadians gave a response which included Italian and one or more ethnic or cultural origin(s). For example, 31,495 provided the multiple response combination: Italian and French.

In the ethnic origin legend for this publication, the single origins are shown as unique groups. The multiple origins are shown as one group: multiple

origins. In the case of the 31,495 Italian and French multiple response combination, it would be included in the multiple origins count (6,986,345 for Canada).

For further information regarding the data on ethnic origin, please contact the Housing, Family and Social Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, telephone (613) 951-2574.

IMMIGRANT POPULATION AND POPULATION BORN OUTSIDE CANADA

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or age at immigration when they take up permanent residence in Canada. These individuals will be included in the non-immigrant population. This approach was used in the 1981 Census. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and required to respond to the question on period of immigration.

INCOME DATA

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only, but for all census families and private households whether or not they reported any income. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding. Medians have been calculated from unpublished grouped data.

The total income concept in the 1986 Census included, for the first time, federal child tax credits. As in 1981, the 1986 Census did not collect income information from institutional residents. Income statistics for families and households are published for those in private households only.

Total and employment income size distributions by various characteristics for the population 15 years and over in Canada, provinces and territories are published in separate reports. Also published separately are the income size distributions of census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the non-institutional population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

INCOME STATUS AND INCIDENCE OF LOW INCOME

Income status refers to the position of economic families and unattached individuals in relation to Statistics Canada's low income cut-offs. These cut-offs are determined separately for families of different sizes and living in areas of different degrees of urbanization.

The incidence of low income is the proportion or percentage of units in a given classification below the income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals in private households.

The low income statistics from the 1986 Census are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family

Expenditure Survey and then updated to 1985 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. The 1985 matrix of low income cut-offs is shown below.

For the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals in the Yukon and the Northwest Territories and on the Indian reserves are excluded. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

The census and the Survey of Consumer Finances differ slightly when applying the "Size of Area" classification to derive incidence of low income. Census takes into account the density of population to designate an enumeration area as urban and the total population of contiguous urban EAs determines the size of area. The survey takes complete CMAs or CAs and classifies these into size of area by total population within the CMA/CA boundaries. The overall impact of this difference is negligible.

For further details on conceptual and coverage aspects, see the 1986 Census report **Family Income, Economic Families**, Catalogue No. 93-918. (See also **Income Distributions by Size in Canada**, 1985, Catalogue No. 13-207.)

Table A: Low Income Cut-offs of Family Units, 1985

Size of family unit	Size of area of residence				
	500,000 and over	100,000 – 499,999	30,000 – 99,999	Small urban regions	Rural areas
1985 dollars					
1 person	10,233	9,719	9,117	8,429	7,568
2 persons	13,501	12,815	11,956	11,093	9,891
3 persons	18,061	17,115	15,996	14,880	13,244
4 persons	20,812	19,779	18,490	17,200	15,310
5 persons	24,252	22,963	21,415	19,952	17,803
6 persons	26,488	25,026	23,393	21,758	19,436
7 persons or more	29,155	27,606	25,801	23,994	21,415

Labour Force Activity, 1981 Census of Canada

Canada	1981 Census (as published in 1981)	1981 Census (using 1986 processing)	% change
Labour force 15 years and over	12,054,150	12,081,280	.23
Employed	11,167,915	11,167,915	no change
Unemployed	886,235	913,365	3.06
Not in the labour force	6,555,135	6,528,005	-0.41
Labour force 15-19 years	1,073,945	1,098,390	2.28
Employed	906,705	906,705	no change
Unemployed	167,240	191,680	14.61
Not in the labour force	1,229,630	1,205,190	-1.99
Labour force 20 years and over	10,980,205	10,982,890	0.02
Employed	10,261,210	10,261,210	no change
Unemployed	718,995	721,685	0.37
Not in the labour force	5,325,505	5,322,815	-0.05

NUMBER OF WEEKS WORKED

The data for the 40-48 and 49-52 weeks worked categories for 1985 must be interpreted with caution because some respondents tend to exclude their paid leave of absence due to vacation or for other reasons from their work weeks, when in fact such leave of absence should be included. As a result, the 49-52 week category may be understated.

LABOUR FORCE ACTIVITY

The census labour force activity concepts have not changed between 1981 and 1986. However, the processing of the data was modified causing some differences. In the 1986 Census, contrary to previous censuses, a question on school attendance was not asked. This question was used to edit the labour force activity variable, specifically unemployment. Consequently, the processing differences affect the unemployed population and are mostly concentrated among the 15-19-year age group. The table above indicates the magnitude of the effect upon the data, at the Canada level.

APPENDIX 1. Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986

	Excluding incom- pletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		Estimates for incom- pletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		Including estimates on incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	
	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)
CANADA	25,309,331	9,046,933	44,733	10,600	25,354,064	9,057,533
Newfoundland	568,349	159,917	—	—	568,349	159,917
Prince Edward Island	126,646	40,872	—	—	126,646	40,872
Nova Scotia	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230
New Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972
Quebec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476
British Columbia	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101
Yukon Territory	23,504	8,143	—	—	23,504	8,143
Northwest Territories	52,238	13,900	—	—	52,238	13,900

(1) Includes all private dwellings occupied by usual residents as well as private dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Akwesasne 15	R	Quebec	Huntingdon	
Akwesasne 59	R	Ontario	Stormont – Dundas and Glengarry United Counties	Cornwall
Alexander 134	R	Alberta	Division No. 11	Edmonton
Alkali Lake 1	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Andy Cahoose Meadow 16	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Attawapiskat 91A	R	Ontario	Kenora District	
Baezaeko River 25	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Bear Island 1	R	Ontario	Nipissing District	
Bearskin Lake	R	Ontario	Kenora District	
Beaver Lake 131	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Becher Bay 1	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Becher Bay 2	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Big Trout Lake	R	Ontario	Kenora District	
Bridge River 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Burnt Church 14	R	N.B.	Northumberland County	
Canoe Creek 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Cayoosh Creek 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Chilhil 6	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Cold Lake 149	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149A	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149B	R	Alberta	Division No. 12	
Crane River 51	R	Manitoba	Division No. 19	
Dakota Plains 6A	R	Manitoba	Division No. 9	
Dakota Tipi 1	R	Manitoba	Division No. 9	
Dauphin River 48A	R	Manitoba	Division No. 19	
Deer Lake	S-E	Ontario	Kenora District	
Dog Creek 1	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Ebb and Flow 52	R	Manitoba	Division No. 17	
Enderby 2	R	B.C.	North Okanagan Regional District	
Ermineskin 138	R	Alberta	Division No. 11	
Esquimalt	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Factory Island 1	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Kenora District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Alexander 3	R	Manitoba	Division No. 19	
Fort Hope 64	R	Ontario	Kenora District	
Fountain 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Fountain 3	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	

APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Fountain 11	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Gibson 31	R	Ontario	Muskoka District Municipality	
Goulais Bay 15A	R	Ontario	Algoma District	
Heart Lake 167	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Jackhead 43	R	Manitoba	Division No. 19	
Johnny Sticks 2	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Kahnawake 14	R	Quebec	Laprairie	Montréal
Kamloops 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	Kamloops
Kasabonika Lake	R	Ontario	Kenora District	
Katit 1	R	B.C.	Central Coast Regional District	
Keeseekoose 66	R	Saskatchewan	Division No. 9	
Kettle Point 44	R	Ontario	Lambton County	
Kingfisher 1	R	Ontario	Kenora District	
Kingsclear 6	R	N.B.	York County	Fredericton
Kushya Creek 7	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Lac-Rapide	R	Quebec	Pontiac	
Lansdowne House	S-E	Ontario	Kenora District	
Lillooet 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Little Black Bear 84	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Lizard Point 62	R	Manitoba	Division No. 16	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 9	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 8	
Louis Creek 4	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Louis Squinas Ranch 14	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Malahat 11	R	B.C.	Cowichan Valley Regional District	
Marble Canyon 3	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Mayne Island 6	R	B.C.	Capital Regional District	
Mission 5	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Montana 139	R	Alberta	Division No. 8	
Mount Currie 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 2	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 8	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 10	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Muskrat Dam Lake	R	Ontario	Kenora District	
Nazco 20	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel

APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Necait 6	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Nekalliston 2	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 2	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Nesuch 3	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
North Thompson 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Oka 16	R	Quebec	Deux-Montagnes	Montréal
Okanese 82	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Oneida 41	R	Ontario	Middlesex County	
Pashilqua 2	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Pavilion 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Peguis 1B	R	Manitoba	Division No. 19	
Peigan 147	R	Alberta	Division No. 3	
Pigeon Lake 138A	R	Alberta	Division No. 11	
Pine Creek 66A	R	Manitoba	Division No. 19	
Rankin Location 15D	R	Ontario	Algoma District	Sault Ste. Marie
Rolling River 67	R	Manitoba	Division No. 15	
Roseau Rapids 2A	R	Manitoba	Division No. 2	
Roseau River 2	R	Manitoba	Division No. 2	
Sachigo Lake 1	R	Ontario	Kenora District	
Sachigo Lake 2	R	Ontario	Kenora District	
Sahhalkum 4	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Salmon River Meadow 7	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Salmon River 1	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Samson 137	R	Alberta	Division No. 8	
Samson 137A	R	Alberta	Division No. 8	
Sandy Bay 5	R	Manitoba	Division No. 8	
Sandy Lake 88	R	Ontario	Kenora District	
Sarcee 145	R	Alberta	Division No. 6	Calgary
Saugeen 29	R	Ontario	Bruce County	
Seine River 23A	R	Ontario	Rainy River District	
Seton Lake 5A	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sheguiandah 24	R	Ontario	Manitoulin District	
Skeetchestn	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	

APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Slosh 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sooke 1	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
South Saanich 1	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Squaam 2	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Squinas 2	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Star Blanket 83	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Stoney 142, 143, 144	R	Alberta	Division No. 15	
Sucker Creek 23	R	Ontario	Manitoulin District	
Sundayman's Meadow 3	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Switsemalph 3	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 6	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 7	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Tatelkus Lake 28	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Thomas Squinas Ranch 2A	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Towdystan Lake 3	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Towinock 2	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Trout Lake Alec 16	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Tzetzi Lake 11	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Ulkatcho 13	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Union Bay 4	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Wapekeka 2	R	Ontario	Kenora District	
Weagamow Lake 87	R	Ontario	Kenora District	
Whispering Pines 4	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
White Fish Lake 128	R	Alberta	Division No. 12	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Manitoulin District	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Sudbury District	
Wildcat 12	R	N.S.	Queens County	
Williams Lake 1	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Windy Mouth 7	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake

ACCESSIBLE FROM COAST TO COAST

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of the census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase census publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more. Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems - CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional clients outside local calling areas. Many other services - from seminars to consultations - are offered. Call or write your regional reference centre for information. For a brief description of the products and services available from the 1986 Census, consult the section on Guidelines for Using This Publication.

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Advisory Services
Statistics Canada
3rd Floor, Viking Building
Crosbie Road
St. John's, Newfoundland A1B 3P2
Local calls: 709-772-4073
Toll-free service: 1-800-563-4255

MARITIME PROVINCES

Advisory Services
Statistics Canada
North American Life Centre
1770 Market Street
Halifax, Nova Scotia B3J 3M3
Local calls: 902-426-5331
Toll-free service: 1-800-565-7192

QUEBEC

Advisory Services
Statistics Canada
Guy Favreau Complex
200 René Lévesque Blvd. W.
Suite 412, East Tower
Montréal, Quebec H2Z 1X4
Local calls: 514-283-5725
Toll-free service: 1-800-361-2831

NATIONAL CAPITAL REGION

Central Inquiries Service
Statistics Canada
Lobby, R.H. Coats Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Local calls: 613-951-8116
If outside the local calling area, please dial the toll-free number for your province.

ONTARIO

Advisory Services
Statistics Canada
10th Floor, Arthur Meighen Building
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario M4T 1M4
Local calls: 416-973-6586
Toll-free service: 1-800-268-1151

NIPISSING REGION

Advisory Services
Statistics Canada
Civic Administration Centre
225 Holditch Street
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0

Local calls: 705-753-4888

If outside the local calling area, please dial the toll-free number given above for Ontario residents.

MANITOBA

Advisory Services
Statistics Canada
6th Floor, General Post Office Building
266 Graham Avenue
Winnipeg, Manitoba R3C 0K4
Local calls: 204-983-4020
Toll-free service: 1-800-542-3404

SASKATCHEWAN

Advisory Services
Statistics Canada
5th Floor, 530 Midtown Centre
Regina, Saskatchewan S4P 2B6
Local calls: 306-780-5405
Toll-free service: 1-800-667-7164

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES

Advisory Services
Statistics Canada
2nd Floor, Hys Centre
11010-101 Street
Edmonton, Alberta T5H 4C5
Local calls: 403-495-3027
Toll-free service: 1-800-282-3907
N.W.T. call collect: 403-495-3028

SOUTHERN ALBERTA (CALGARY)

Advisory Services
Statistics Canada
Box 2390, Station M
Room 245
220 Fourth Avenue SE
Calgary, Alberta T2P 3C1
Local calls: 403-292-6717
Toll-free service: 1-800-472-9708

BRITISH COLUMBIA AND YUKON

Advisory Services
Statistics Canada
Sinclair Centre, Suite 440F
757 West Hastings Street
Vancouver, British Columbia V6C 3C9
Local calls: 604-666-3691
Toll-free service:
South and Central B.C.: 1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C.: Zenith 08913

**DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE
EN
FRANÇAIS**

DÉFINITIONS

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F ou E au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

TERMES GÉOGRAPHIQUES:

AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT (AR)

Concept et critères généraux

Le concept général d'agglomération de recensement (AR) s'applique à un grand noyau urbanisé ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau du point de vue économique et social.

Une AR se définit comme la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (le noyau urbanisé) d'au moins 10,000 habitants, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Dès que la population du noyau urbanisé de l'AR atteint 100,000 habitants, toujours selon les chiffres du recensement précédent, celle-ci devient une région métropolitaine de recensement (RMR).

Chaque AR comprend une ou plusieurs subdivisions de recensement (SDR) répondant à au moins un des critères suivants:

- (1) la SDR est comprise entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (2) au moins 50% de la population active occupée demeurant dans la SDR travaille dans le noyau urbanisé;
- (3) au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la SDR demeure dans le noyau urbanisé.

AR normales et unifiées

Dans certaines parties du pays, les AR voisines sont unies par des liens sociaux et économiques. Dans ce cas, elles sont regroupées de manière à ne constituer qu'une seule AR unifiée. L'AR normale est, en revanche, indépendante. Ou bien elle n'est pas attenante à une autre AR, ou bien elle n'entretient pas suffisamment de liens avec une autre AR pour lui être réunie.

Pour justifier l'unification, il faut que le nombre total de personnes faisant la navette entre les AR adjacentes représente au moins 35% de la population active demeurant dans la plus petite AR. Une fois regroupées, les AR d'origine deviennent des sous-régions (appelées AR primaires) au sein de l'AR unifiée.

Autres critères et procédures déterminant l'inclusion d'une SDR dans une AR

En plus des critères (1), (2) et (3) énoncés ci-dessus, on applique les critères suivants pour déterminer si une SDR doit être incluse dans une AR:

- (4) Si le nombre de navetteurs est inférieur à 100, la SDR est exclue de l'AR, même si elle répond aux critères (2) ou (3).
- (5) Même si la SDR répond aux critères (2), (3) ou (4), la nécessité de maintenir la continuité de l'AR déterminera son inclusion ou son exclusion.
- (6) Même si elles ne satisfont plus aux critères (2) ou (3), les SDR des AR subdivisées en secteurs de recensement sont maintenues afin de permettre la comparabilité historique.

Tous les critères ci-dessus sont classés par ordre d'importance. Lorsqu'une SDR satisfait à certains d'entre eux relativement à plus d'une RMR/AR, on prend la région ou l'agglomération vis-à-vis de laquelle la SDR répond au critère le plus haut placé dans la liste et on y inclut cette dernière. Si les critères ont la même importance, la décision est déterminée soit par la population réelle, soit par le nombre de navetteurs en cause.

Il se peut qu'on s'écarte des critères de délimitation dans certains cas spéciaux.

Les utilisateurs doivent savoir que les limites d'une AR ne coïncident pas nécessairement avec celles de la principale zone du marché du travail, les AR devant respecter les limites des SDR.

AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT PRIMAIRE (ARP) - RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT PRIMAIRE (MRP)

Partie d'un marché du travail au sein d'une plus grande région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR) unifiée.

Les RMR et les AR adjacentes peuvent être regroupées de manière à ne constituer qu'une seule

RMR ou AR si le nombre de navetteurs qui se déplacent entre elles représente au moins 35% de la population active occupée demeurant dans la plus petite RMR ou AR. Après le regroupement, les RMR ou AR d'origine deviennent des RMRP ou ARP au sein de la nouvelle RMR ou AR unifiée.

CARTE DE RÉFÉRENCE

Carte qui définit et situe les limites des unités géostatistiques de recensement.

COMPOSANTE

Subdivision de recensement (SDR) qui constitue l'unité de base d'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR), ou encore d'une région métropolitaine de recensement primaire (RMRP) ou d'une agglomération de recensement primaire (ARP).

ÉTABLISSEMENT INDIEN

Lieu, désigné par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) à des fins statistiques seulement, où un groupe indépendant d'au moins 10 autochtones habitent de façon plus ou moins permanente. Les établissements indiens sont généralement situés sur des terres de la Couronne soumises à l'autorité fédérale ou à celle des administrations provinciales. Contrairement aux réserves indiennes, ces terres ne sont pas réservées à l'usage exclusif d'une bande indienne.

GENRE DE SUBDIVISION DE RECENSEMENT

Les subdivisions de recensement sont classées en divers genres selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales. À l'exception des territoires non organisés, des réserves indiennes et des établissements indiens, des "hamlets" dans les Territoires du Nord-Ouest et des "settlements" dans le Yukon, le genre de subdivision de recensement indique son statut. Voici la liste des abréviations des genres de subdivisions de recensement les plus courants:

BOR Borough
C City - Cité

CM County (Municipality)
COM Community
CT Canton (Municipalité de)
CU Cantons unis (Municipalité de)
DM District (Municipality)
HAM Hamlet
ID Improvement District
LGD Local Government District
LOT Township and Royalty
MD Municipal District
NH Northern Hamlet
NV Northern Village
P Paroisse (Municipalité de)
PAR Parish
R Indian Reserve - Réserve indienne
RM Rural Municipality
RV Resort Village
SA Special Area
SCM Subdivision of County Municipality
SD Sans désignation (Municipalité)
S-E Indian Settlement - Établissement indien
SET Settlement
SRD Subdivision of Regional District
SUN Subdivision of Unorganized
SV Summer Village
T Town
TP Township
UNO Unorganized - Non organisé
V Ville
VC Village Cri
VK Village Naskapi
VL Village
VN Village Nordique

RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT (RMR)

Concept et critères généraux

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un noyau urbanisé très important ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau sur le plan économique et social.

Le terme RMR désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Quant aux zones des marchés du travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, elles font partie du programme des agglomérations de recensement (AR).

Chaque RMR est constituée d'une subdivision de recensement (SDR) ou plus répondant à au moins un des critères suivants:

- (1) la SDR se trouve entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (2) au moins 50% de la population active occupée demeurant dans la SDR travaillant dans le noyau urbanisé;
- (3) au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la SDR demeure dans le noyau urbanisé.

RMR normales et unifiées

Dans certaines parties du pays, les RMR et les AR voisines sont unies par des liens sociaux et économiques. Dans ce cas, elles sont regroupées de manière à constituer une seule RMR unifiée. Par contre, la RMR normale est indépendante. Ou bien elle n'est pas attenante à une autre RMR ou AR, ou bien elle ne possède pas de liens suffisants avec une autre RMR ou AR pour lui être réunie.

Pour justifier l'unification, il faut que le nombre total de personnes faisant la navette entre les RMR ou AR voisines représente au moins 35% de la population active demeurant dans la plus petite RMR ou AR. Une fois regroupées, les RMR et AR d'origine deviennent des sous-régions (nommées RMR et AR primaires) au sein de la RMR unifiée.

Autres critères et procédures déterminant l'inclusion des SDR dans les RMR

En plus des critères (1), (2) et (3) énoncés ci-dessus, on applique les critères suivants pour déterminer si une SDR peut être incluse dans la RMR:

- (4) Si le nombre de navetteurs est inférieur à 100, la SDR est exclue de la RMR, même si elle répond aux critères (2) ou (3).
- (5) Même si la SDR répond aux critères (2), (3) ou (4), la nécessité de maintenir la continuité de la RMR déterminera son inclusion ou son exclusion.
- (6) Les SDR des RMR subdivisées en secteurs de recensement sont maintenues même si elles ne satisfont plus aux critères (2) ou (3), et ce afin de permettre la comparabilité historique.

Tous les critères ci-dessus sont classés par ordre d'importance. Lorsqu'une SDR satisfait à certains d'entre eux relativement à plus d'une RMR/AR, on prend la région ou l'agglomération vis-à-vis de laquelle la SDR répond au critère le plus haut placé dans la liste et on y inclut cette dernière. Si

les critères ont la même importance, la décision est déterminée soit par la population réelle, soit par le nombre de navetteurs en cause.

Il arrive à l'occasion que les critères de délimitation ne soient pas respectés dans certains cas spéciaux.

Les utilisateurs doivent savoir que les limites d'une RMR ne coïncident pas nécessairement avec celles de la principale zone du marché du travail, les RMR devant respecter les limites des SDR. Il se peut également que les RMR ne soient pas exactement identiques aux régions métropolitaines établies par les autorités locales à des fins de planification ou autres.

RÉSERVE INDIENNE

Territoire dont le titre légal de propriété appartient à Sa Majesté la Reine, qui a été réservé à l'usage et au profit d'une bande indienne et qui est assujéti aux termes de la Loi sur les Indiens. Puisque les réserves indiennes échappent généralement à la compétence des autorités locales et sont administrées par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC), elles sont considérées par Statistique Canada comme des subdivisions de recensement (SDR).

SECTEUR DE RECENSEMENT (SR)

Petite unité géostatistique de recensement permanente établie dans les grands centres urbains avec l'aide de spécialistes locaux qui s'intéressent à la recherche en sciences sociales et en urbanisme. Les secteurs de recensement sont délimités et approuvés par Statistique Canada d'après les critères suivants:

- a) des limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain;
- b) une population de 2,500 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 4,000 personnes, sauf pour les secteurs de recensement du centre des affaires, les principales zones industrielles, ou les régions rurales ou urbaines périphériques dont les chiffres de population peuvent être plus petits ou plus grands;
- c) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; et
- d) dans la mesure du possible, une forme compacte.

Toute région métropolitaine de recensement et toute agglomération de recensement qui compte une subdivision de recensement dont la population s'élevait à 50,000 habitants ou plus au recensement précédent peut être incluse dans le programme de secteurs de recensement. Une fois qu'un centre urbain est intégré à ce programme, il continue d'en faire partie même si, ultérieurement, il subit une baisse de population.

Les limites des secteurs de recensement ne coïncident pas nécessairement avec celles des subdivisions de recensement, mais elles respectent les limites des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement ainsi que des régions métropolitaines de recensement primaires et des agglomérations de recensement primaires qui les constituent.

SECTEUR DE RECENSEMENT PROVINCIAL (SRP)

Petite unité géostatistique permanente de recensement de type rural et (ou) urbain. Il existe des SRP dans les régions qui ne font pas partie du programme des secteurs de recensement. La population des SRP varie généralement de 3,000 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 5,000 habitants. Dans la mesure du possible, leurs limites coïncident avec des caractéristiques physiques permanentes et (ou) avec des unités géographiques proposées par les provinces.

SUBDIVISION DE RECENSEMENT (SDR)

Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

UNITÉ GÉOSTATISTIQUE

Toute région géographique délimitée ou utilisée pour la totalisation et la diffusion des données du recensement. L'expression englobe les provinces et territoires, les divisions de recensement, les subdivisions de recensement, les subdivisions de recensement unifiées, les régions métropolitaines de recensement, les agglomérations de recensement, les régions métropolitaines de recensement

primaires, les agglomérations de recensement primaires, les secteurs de recensement, les secteurs de recensement provinciaux, les régions urbaines, les circonscriptions électorales fédérales et les secteurs de dénombrement.

CONCEPT DU RECENSEMENT:

ACTIVITÉ

Activité sur le marché du travail des personnes en âge de travailler qui, au cours de la semaine précédant le 3 juin 1986, faisaient partie de la population active occupée ou de la population active en chômage. Les autres personnes, en âge de travailler, qui n'étaient ni occupées ni en chômage sont classées dans la catégorie des inactifs. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

ÂGE

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1986). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

ÂGE À L'IMMIGRATION

Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

Il convient de souligner que la question posée aux recensements de 1981 et 1986 vise une population plus restreinte (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que ce n'était le cas en 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

ANNÉE D'IMMIGRATION

Année au cours de laquelle une personne qui n'est pas citoyen canadien de naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Il convient de souligner que la question posée aux recensements de 1981 et 1986 vise une population plus restreinte (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que ce n'était le cas en 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

CATÉGORIE DE TRAVAILLEURS

(Également connu sous STATUT PROFESSIONNEL)

Variable permettant de classer les personnes qui ont déclaré un emploi selon (i) qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, (ii) qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou (iii) qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1985. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Nota: Dans les publications des recensements de 1971 et de 1981, les travailleurs autonomes dans des entreprises constituées en société sont habituellement inclus dans la catégorie des travailleurs rémunérés pour que les données sur ces travailleurs puissent être comparées à celles d'enquêtes auprès des entreprises et au système de comptabilité nationale. Dans les publications du recensement de 1986, si l'espace le permet, les travailleurs autonomes dont la ferme ou l'entreprise est constituée en société sont montrés séparément.

CHÔMEURS(EUSES)

Personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou

- b) avaient été mises à pied mais prévoyaient reprendre leur emploi; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

CITOYENNETÉ

Statut légal de citoyenneté du recensé. Les personnes qui ont plus d'une citoyenneté devaient en faire état dans leur réponse.

En 1971, les recensés devaient indiquer leur pays de citoyenneté qui était ensuite codé. En 1981 et en 1986, cette opération de codage a été supprimée. Pour obtenir des renseignements sur des pays de citoyenneté particuliers, il suffit de procéder au classement recoupé du lieu de naissance et de la citoyenneté.

ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN

Estimation de l'erreur type du revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de personnes de 15 ans et plus (par ex., hommes de 45 à 54 ans), la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN D'EMPLOI

Estimation de l'erreur type du revenu moyen d'emploi. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de personnes de 15 ans et plus (par ex., hommes de 45 à 54 ans), la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette

valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN DES FAMILLES DE RECENSEMENT

Estimation de l'erreur type du revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de familles, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN DES MÉNAGES

Estimation de l'erreur type du revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de ménages, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

ÉTAT MATRIMONIAL

Situation conjugale d'une personne.

Actuellement marié(e) (sauf séparé(e))

Personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union libre sont considérées comme actuellement mariées.

Séparé(e)

Personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e)

Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve)

Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e))

Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

FAMILLE DE RECENSEMENT

Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans la plupart des tableaux sur la famille de recensement.

FAMILLE ÉCONOMIQUE

Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

FORME JURIDIQUE

Statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré, c'est-à-dire l'emploi qu'elles avaient pendant la semaine précédant le recensement ou l'emploi qu'elles ont occupé le plus longtemps depuis le

1^{er} janvier 1985. Une entreprise constituée en société est une entreprise ou une exploitation agricole ayant une entité juridique constituée sous le régime des lois provinciales et fédérale. Une entreprise ou ferme non constituée en société ne possède pas sur le plan juridique une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

FRÉQUENCE DES UNITÉS À FAIBLE REVENU

(Voir "Notes spéciales".)

INACTIFS

Personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Sont incluses les personnes qui avaient cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'avaient pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel elles devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'avaient pas été temporairement mises à pied ni n'avaient cherché de travail pendant cette période. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

INDUSTRIE (SELON LA CLASSIFICATION DE 1980)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé, déterminée par le nom de l'employeur et par le genre d'entreprise, d'industrie ou de service. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1985. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Les données sur l'industrie sont groupées selon la Classification type des industries de 1980; il s'agit d'une classification à trois niveaux d'agrégation: 18 divisions (identifiées A à R) qui se subdivisent en 75 grands groupes et, par la suite, en 296 classes.

Il est possible de procéder à des comparaisons directes des données sur l'industrie tirées des recensements de 1971, 1981 et 1986, en se fondant sur la CAÉ de 1970. Pour plus de détails à ce sujet, voir la définition d'INDUSTRIE (selon la classification de 1970) dans le Dictionnaire du recensement de 1986, n° 99-101F au catalogue.

LANGUE OFFICIELLE

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en anglais ou en français, les langues officielles du Canada.

Il convient de souligner que les données provenant de la question sur les langues officielles portent sur l'auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler les deux langues officielles.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"N'indiquez pas l'anglais ou le français appris à l'école à moins de pouvoir soutenir une conversation assez longue sur divers sujets dans cette langue.

Dans le cas d'un enfant qui n'a pas encore appris à parler, indiquez la langue parlée le plus souvent à la maison s'il s'agit de l'anglais ou du français. Si l'une est aussi fréquemment utilisée que l'autre, indiquez "L'anglais et le français". Cochez la case "Ni l'anglais ni le français" quand ni l'une ni l'autre n'est fréquemment utilisée.

Si vous êtes muet(te), indiquez l'anglais, le français ou les deux dans la mesure où vous pouvez vous faire comprendre dans cette (ces) langue(s)."

LANGUE PARLÉE À LA MAISON

Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"Vous devez indiquer la langue que vous parlez vous-même le plus souvent à la maison. Si vous répondez pour une autre personne, indiquez la langue qu'elle parle le plus souvent.

Si vous parlez deux langues **également**, indiquez-les toutes les deux.

Dans le cas d'un enfant qui ne parle pas encore, indiquez la langue le **plus souvent parlée à la maison**. Si deux langues sont **également** utilisées, indiquez-les toutes les deux.

Si vous êtes muet(te), indiquez la langue dont vous vous servez le plus souvent à la maison pour vous faire comprendre.

Si vous demeurez seul(e), indiquez la langue dans laquelle vous êtes le plus à l'aise.

Les personnes d'origine **indienne (de l'Inde)** ne doivent pas indiquer indien mais plutôt hindi, ourdou, pendjabi ou une autre langue, selon le cas. Les personnes d'origine **amérindienne** (indien(ne) de l'Amérique du Nord) doivent indiquer le cri, l'ojibway ou une autre langue amérindienne, selon le cas."

LIEU DE NAISSANCE

Province de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou pays de naissance, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada. Les recensés devaient déclarer leur lieu de naissance d'après les frontières au jour du recensement.

LOGEMENT PRIVÉ

Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur, c'est-à-dire que l'entrée doit donner accès au logement sans qu'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre.

LOGEMENT PRIVÉ OCCUPÉ

Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes le jour du recensement. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés uniquement par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

LOYER BRUT

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

Compte tenu de la modification apportée à la classification du MODE D'OCCUPATION des logements dans les réserves, la variable LOYER BRUT ne s'applique, dans tous les rapports publiés sur le recensement de 1986, qu'aux logements qui ne sont pas dans des réserves.

MÉNAGE PRIVÉ

La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

MOBILITÉ

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette variable permet de classer la population en personnes n'ayant pas déménagé et personnes ayant déménagé (mobilité). Les personnes ayant déménagé peuvent également être classées comme non-migrants ou migrants (statut migratoire).

Les personnes n'ayant pas déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeureraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeureraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les non-migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeureraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

En ce qui concerne la migration externe, on a pris en compte les immigrants, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les émigrants, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la migration interne, on a établi différents types de migration à partir de divers regroupements de subdivisions de recensement (SDR), dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'immigration interne, l'émigration interne, la migration interne nette et les courants migratoires.

L'immigration interne est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des immigrants internes.

L'émigration interne est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des émigrants internes.

La migration interne nette est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

La migration interprovinciale est l'ensemble des déplacements, d'une province ou d'un territoire vers un autre, accompagnés d'un changement de résidence. Le migrant interprovincial est l'individu qui effectue, au cours de la période

intercensitaire, un tel déplacement. Cet individu est un émigrant interne pour sa province ou son territoire d'origine et un immigrant interne pour sa province ou son territoire de destination.

La migration nette interprovinciale est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle province ou territoire au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté ce même territoire pendant la même période.

Les courants migratoires désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, qui ont le même lieu d'origine et le même lieu d'arrivée.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1986 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.

Migration à vie. La question sur le lieu de naissance demande d'indiquer la province de naissance si le répondant est né au Canada ou le pays de naissance précis selon ses limites le jour du recensement, si le répondant est né en dehors du Canada. La réponse à cette question permet de classer la population visée en deux groupes:

- a) Les migrants à vie sont ceux qui ont été dénombrés dans une province autre que leur lieu de naissance (chaque province ou en dehors du Canada).
- b) Les non-migrants à vie sont ceux qui ont été dénombrés dans leur province de naissance.

MODE D'OCCUPATION

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage.

Un logement est classé "possédé" même s'il est hypothéqué ou grevé d'une autre créance. Le logement peut être situé sur un terrain donné ou pris en location, ou encore faire partie d'un condominium (immeuble en copropriété) enregistré ou non.

Un logement est classé "loué" même s'il est donné en location sans loyer en argent ou à un loyer réduit, ou s'il fait partie d'une coopérative. Aux fins du recensement, tous les membres d'une coopérative ont des parts dans cette coopérative et occupent leur logement en vertu d'un bail.

Pour des raisons historiques et légales, l'occupation des logements dans des réserves ne se prête pas à la classification habituelle en catégories standard de mode d'occupation. Une catégorie spéciale dans une réserve a donc été créée pour les produits du recensement de 1986; cette catégorie s'applique à tous les logements privés occupés dans une réserve, qu'ils aient été, à l'origine, déclarés comme possédé ou loué. Ainsi, les catégories de mode d'occupation propriétaire et locataire ne s'appliquent qu'à des logements privés occupés qui ne sont pas dans des réserves.

ORIGINE ETHNIQUE

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenait(aient) le recensé ou ses ancêtres. Le groupe ethnique ou culturel se rapporte à l'origine des ancêtres, aux "racines" de la population et ne doit pas être confondu avec la citoyenneté ou la nationalité.

Il convient de souligner qu'antérieurement au recensement de 1981, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Même si plusieurs origines ethniques avaient été déclarées, une seule était saisie; autrement dit, une seule origine ethnique était retenue pour chaque recensé. En 1981, cette restriction a été supprimée de façon à tenir compte des origines multiples. Dans le questionnaire de 1981, un espace était prévu pour une réponse en toutes lettres, en plus des cases de réponse. Dans le questionnaire de 1986, les recensés peuvent déclarer jusqu'à trois origines ethniques en plus de celles qui sont proposées dans les cases de réponse. Cela augmente le nombre de réponses multiples possibles.

Dans le questionnaire de 1986, la question est légèrement différente de celle de 1981. En 1981, on demandait aux recensés: "À quel groupe ethnique ou culturel apparteniez-vous, vous ou vos ancêtres, à votre première arrivée sur ce continent?" La précision "à votre première arrivée sur ce continent" a été supprimée dans le questionnaire de 1986. En 1986, la question a été reformulée comme suit: "À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?"

PENSIONNAIRE D'INSTITUTION

Résident d'un logement collectif d'institution, autre qu'un membre du personnel et sa famille.

Les logements collectifs d'institution comprennent les orphelinats et foyers pour enfants, les centres de soins spéciaux et établissements pour personnes âgées et malades chroniques, les hôpitaux, les hôpitaux psychiatriques, les centres de traitement et établissements pour handicapés physiques, les établissements pénitentiaires et établissements de correction, les foyers pour jeunes contrevenants et les prisons.

PÉRIODE DE CONSTRUCTION

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Il s'agit de la période où la construction initiale a été achevée et non celle où des travaux ultérieurs de rénovation, de rajout ou de transformation ont été faits. Les répondants doivent indiquer, à leur connaissance, la période de construction.

PÉRIODE D'IMMIGRATION

Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

Il convient de souligner que la question posée aux recensements de 1981 et 1986 vise une population plus restreinte (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que ce n'était le cas en 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

PERSONNES OCCUPÉES

Personnes qui, au cours de la semaine précédant le 3 juin 1986 :

- a) avaient fait un travail quelconque, à l'exclusion des travaux ménagers, des travaux d'entretien ou des réparations effectués à la maison de même que le bénévolat; ou

- b) étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise à cause d'un conflit de travail à leur lieu de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

PIÈCES

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement, fini et habitable toute l'année.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de "L"). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

POPULATION ACTIVE EXPÉRIMENTÉE

Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1^{er} janvier 1985.

POPULATION ACTIVE INEXPÉRIMENTÉE

Comprend les chômeurs de 15 ans et plus qui n'avaient jamais travaillé ou qui avaient travaillé seulement avant le 1^{er} janvier 1985.

POPULATION ACTIVE TOTALE (PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1986). Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

PRINCIPAL COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LE CHAUFFAGE

Principal combustible utilisé pour chauffer le logement.

En 1971, une des réponses à la question sur le COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LE CHAUFFAGE était "Aucun".

En 1961, "bran de scie" figurait séparément dans la liste des réponses. Pour ce qui est des recensements ultérieurs, il est compris dans la catégorie "Autre".

PRINCIPALES DÉPENSES DE PROPRIÉTÉ

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Compte tenu de la modification apportée à la classification du MODE D'OCCUPATION des logements dans les réserves, la variable PRINCIPALES DÉPENSES DE PROPRIÉTÉ ne s'applique, dans tous les rapports publiés sur le recensement de 1986, qu'aux logements qui ne sont pas dans des réserves.

PRINCIPALES DÉPENSES DE PROPRIÉTÉ OU LOYER BRUT, SOUS FORME DE POURCENTAGE DU REVENU DU MÉNAGE

Proportion du revenu mensuel total moyen du ménage en 1985 consacrée aux principales dépenses de propriété (dans le cas des logements occupés par leur propriétaire) ou au loyer brut (dans le cas des logements occupés par un locataire).

Ne comprend pas les ménages qui ont déclaré une perte pour leur revenu total du ménage, ni ceux qui n'ont pas eu de revenu en 1985. La catégorie "Moins de 15%" comprend les ménages avec revenu qui n'ont pas eu de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

PROFESSION (SELON LA CLASSIFICATION DE 1980)

Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Ces données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires

d'institution. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il/elle a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1985. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Les données sur la profession sont groupées selon une classification à trois niveaux d'agrégation: 22 grands groupes qui se subdivisent en 80 sous-groupes et, par la suite, en 514 groupes de base.

Les données de 1981 et de 1986 sur la profession sont directement comparables. Dans le cas des données du recensement de 1971, des ajustements préalables doivent être faits à l'univers et à la classification adoptés. Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez vous reporter à la définition de PROFESSION (selon la classification de 1971). Voir le Dictionnaire du recensement de 1986, n° 99-101F au catalogue.

REVENU D'EMPLOI

Revenu total reçu en 1985 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

REVENU MÉDIAN DES FAMILLES DE RECENSEMENT

Valeur centrale séparant la répartition d'un groupe particulier de familles de recensement, selon la taille du revenu total, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

REVENU MÉDIAN DES MÉNAGES

Valeur centrale séparant la répartition d'un groupe particulier de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

REVENU MÉDIAN DES PARTICULIERS

Valeur centrale séparant la répartition d'un groupe particulier, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

REVENU MOYEN D'EMPLOI

Revenu total moyen de l'emploi pondéré des personnes de 15 ans et plus qui ont déclaré un revenu d'emploi en 1985. Pour établir le revenu moyen d'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé d'emploi d'un groupe de personnes (par ex., hommes de 45 à 54 ans) par le nombre de personnes dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

REVENU MOYEN DES FAMILLES DE RECENSEMENT

Revenu total moyen pondéré des familles de recensement en 1985. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe correspondant (par exemple, les familles époux-épouse dont l'épouse fait partie de la population active) par le nombre de familles dans ce groupe, qu'un revenu ait été déclaré ou non.

REVENU MOYEN DES MÉNAGES

Revenu total moyen pondéré des ménages en 1985. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe correspondant (par exemple, les ménages familiaux) par le nombre de ménages dans ce groupe, qu'un revenu ait été déclaré ou non.

REVENU MOYEN DES PARTICULIERS

Revenu total moyen pondéré des personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré un revenu en 1985. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe correspondant (par exemple, les hommes de 45 à 54 ans) par le nombre de personnes qui ont déclaré un revenu dans ce groupe.

REVENU TOTAL

(Voir "Sources de revenu".)

REVENU TOTAL DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT

Somme du revenu total de tous les membres d'une famille de recensement. De même, le revenu d'une famille provenant d'une source ou de sources particulière(s) est la somme des revenus de tous les membres du ménage, à partir de cette (ces) source(s).

REVENU TOTAL DU MÉNAGE

Somme du revenu total de tous les membres du ménage.

SCOLARITÉ: PLUS HAUT NIVEAU ATTEINT

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

SCOLARITÉ: PRINCIPAL DOMAINE D'ÉTUDES (PDÉ)

Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire. En ce qui a trait au principal domaine d'études, la classification adoptée comporte 10 grandes catégories: enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires; sciences et techniques agricoles et biologiques; génie et sciences appliquées; techniques et métiers du génie et des sciences appliquées; professions, sciences et technologies de la santé; mathématiques et sciences physiques. Les catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 "sous-catégories", elles-mêmes divisées en plus de 425 groupes de "base".

SEMAINES TRAVAILLÉES, À PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL, EN 1985

Cette variable s'applique aux personnes qui ont travaillé en 1985. Ces dernières devaient préciser si elles avaient travaillé des semaines complètes ou non. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi pour lequel elles avaient travaillé le plus grand nombre de semaines. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1985, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

SEXE

Qualité d'homme ou de femme.

SITUATION DES PARTICULIERS DANS LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

Classement des personnes selon qu'elles font partie ou non d'une famille économique.

Membres d'une famille économique - Membres d'un ménage qui font partie d'une famille économique.

Personnes seules - Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille économique. Une personne vivant seule dans un logement est toujours classée comme une personne seule.

SOURCES DE REVENU

Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1985.

a) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et aussi les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1985. Est exclue la valeur des allocations et avantages imposables fournis gratuitement par l'employeur tels que le logement ou l'utilisation d'un véhicule automobile, etc.

b) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers, l'amortissement, etc.), provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple, pour la vente et la livraison de produits de beauté ainsi que celui des activités autonomes des artistes, des écrivains, des professeurs de musique, des coiffeurs (coiffeuses), des couturiers(ères).

c) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles produits et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

d) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1985. Sont incluses les allocations au conjoint versées au conjoint survivant des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

e) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Prestations reçues au cours de l'année civile 1985 en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, par exemple, les pensions de retraite, les prestations de survivant(e), les pensions

d'invalidité. Sont exclues les pensions de retraite des fonctionnaires, des membres de la GRC et des militaires ainsi que les prestations de décès sous forme forfaitaire.

f) Allocations familiales

Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées au cours de l'année civile 1985 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.

g) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Sont compris les crédits d'impôt fédéral pour enfants versés au cours de l'année civile 1985 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces crédits n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.

h) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1985, avant les déductions d'impôt. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

i) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu séparée (allocations familiales, crédits d'impôt pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec et les prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1985. Cette source comprend les paiements versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les invalides. Sont également inclus les suppléments de revenu accordés par les gouvernements provinciaux, c'est-à-dire les montants versés aux personnes âgées par l'administration provinciale qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par

l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Enfin, sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple, les prestations du Programme national de formation, les pensions aux anciens combattants, les allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants, les indemnités des accidents du travail. Sont aussi inclus les crédits d'impôt et autres allocations des gouvernements provinciaux, conformément aux déclarations d'impôt.

j) Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

k) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 à la suite de cotisations à un régime de retraite couvrant un employé ou un groupe d'employés. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

l) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas compris les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels; les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes, et les remboursements de cotisations des pensions ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et les produits agricoles récoltés et consommés sur la ferme.

Revenu total

Le revenu total est la somme des montants reçus en 1985 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

SYSTÈME DE CHAUFFAGE CENTRAL

Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central.

SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL

Principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement.

En 1961 et 1971, la variable principal système de chauffage figurait dans les bulletins de recensement au lieu de système de chauffage principal.

TAUX D'ACTIVITÉ

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

TAUX DE CHÔMAGE

Pourcentage de la population active en chômage par rapport à la population active totale (pendant la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

TRAVAIL EN 1985

Indique le nombre de semaines au cours desquelles les personnes ont travaillé, en 1985, à plein temps ou à temps partiel. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

VALEUR DU LOGEMENT

Montant que s'attendrait à recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1986 ont été recueillies sur une base de 100% (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis auprès d'un échantillon de 20% et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence. (Veuillez remarquer que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de toute la population. Dans les Territoires du Nord-Ouest, les données ont été recueillies auprès de toute la population mais, pour les collectivités de Fort Smith, Hay River, Pine Point et Yellowknife, seulement 20% des données ont été traitées.)

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (autre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

QUALITÉ DES DONNÉES

GÉNÉRALITÉS

Le recensement de 1986 a été un projet complexe de grande envergure. Même si l'on a déployé des efforts considérables pour maintenir des normes élevées tout au cours des activités de collecte et de traitement, les estimations obtenues sont inévitablement entachées d'erreurs. Les utilisateurs doivent savoir que ces erreurs existent et avoir une idée générale des principales composantes du recensement afin d'être en mesure de déterminer si les données du recensement peuvent leur être utiles et évaluer les risques que comporte le fait de baser leurs conclusions ou leurs décisions sur ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, allant de la préparation des documents au traitement des données, en passant par l'établissement des listes des logements et la collecte des données. Certaines erreurs peuvent survenir plus ou moins au hasard et, lorsque les différentes réponses sont agrégées pour un groupe suffisamment grand, elles tendent à s'annuler. Dans le cas des erreurs de cette nature, plus le groupe est grand, plus l'estimation correspondante est exacte. C'est pour cette raison que les utilisateurs sont invités à employer avec une certaine réserve les petites estimations. Par contre, d'autres erreurs peuvent se produire systématiquement et entraîner des estimations "biaisées". Comme le biais découlant de ces erreurs est persistant, peu importe la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées, et qu'il est particulièrement difficile à mesurer, les erreurs systématiques posent un plus grave problème à la plupart des utilisateurs des données que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs d'observation**, qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;

- les **erreurs dues à la non-réponse**, qui découlent du fait qu'on n'a pas pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et(ou) de personnes à cause d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse**, qui surviennent lorsque le répondant, et parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement**, qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment: au **codage**, lorsque les commis transforment les réponses en toutes lettres en codes numériques; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'introduction des données transfèrent sur les bandes pour ordinateur les réponses figurant sur le questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsque l'ordinateur insère dans un enregistrement une réponse "valide", mais pas nécessairement exacte, pour remplacer des données manquantes ou "invalides" (une réponse est "valide" si elle est conforme aux autres renseignements de l'enregistrement, elle est "invalides" si elle n'est pas conforme);
- les **erreurs d'échantillonnage**, qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant sur la formule complète et s'adressant à un échantillon d'un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, lorsqu'elles sont pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats qu'on aurait obtenus si on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur ci-dessus ont chacun une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique des erreurs d'échantillonnage est généralement très faible par rapport à la composante aléatoire. Par contre, dans le cas des erreurs non dues à l'échantillonnage, les deux composantes peuvent être importantes.

ERREURS D'OBSERVATION

Les erreurs d'observation peuvent influencer sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire la taille des divers univers du recensement: la population, les familles, les ménages et les logements. Bien qu'on ait pris quelques mesures pour corriger les erreurs identifiables, une certaine marge d'erreur subsiste toujours dans les chiffres définitifs du fait que des logements ou des personnes ont été oubliés, pris en compte par erreur dans le recensement ou comptés deux fois.

Si des logements ou des personnes n'ont pas été pris en compte alors qu'ils auraient dû l'être, on a un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés à la suite d'une mauvaise interprétation des limites des secteurs de dénombrement (SD) ou du fait que des logements sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées quand le logement est oublié ou classé comme inoccupé, ou quand certains membres des ménages sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont aucun lieu habituel de résidence et qu'elles ne se trouvaient dans aucun logement la nuit du recensement.

Les logements ou les personnes qui ont été pris en compte par erreur ou qui ont été comptés deux fois donnent lieu à un **surdénombrement**. Le surdénombrement des logements peut se produire lorsque des constructions ne convenant pas à l'habitation sont comptées comme des logements ou lorsque des unités qui ne correspondent pas à la définition d'un logement utilisée dans le recensement sont énumérées séparément au lieu d'être considérées comme faisant partie d'un grand logement. Le double compte des logements peut se produire, par exemple dans les cas où les limites des SD ne sont pas clairement définies. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement est compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. Parfois, une personne qui n'habite pas habituellement le Canada peut être comptée, à tort, dans le recensement. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1986, on a entrepris quatre études pour mesurer les différents aspects des erreurs d'observation. Premièrement, on a revisité un échantillon des logements dénombrés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient vraiment inoccupés le jour du recensement. On a rectifié les chiffres définitifs du recensement pour tenir compte des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon des personnes dénombrées comme résidents temporaires pour vérifier si elles ont été dénombrées à leur lieu habituel de résidence. Au moyen de cet échantillon, on a pu estimer le nombre de personnes qui ont été oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur lieu habituel de résidence. On a apporté les corrections correspondantes aux chiffres de population définitifs. Malgré ces

corrections, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Pour l'ensemble du Canada et pour chaque province, on mesure l'ampleur de ce sous-dénombrement résiduel dans le recensement de 1986 au moyen d'une étude spéciale: la Contre-vérification des dossiers. Le sous-dénombrement est généralement plus élevé pour certains groupes de la population, tels que les jeunes hommes adultes et les récents immigrants. Le sous-dénombrement est compensé dans une certaine mesure par les erreurs de surdénombrement; en 1986, pour la première fois une étude spéciale est maintenant en cours, pour déterminer les erreurs de surdénombrement.

AUTRES ERREURS NON DUES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les erreurs d'observation font varier le nombre d'unités dans les divers univers du recensement, tandis que d'autres genres d'erreur font varier les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir d'un ménage une réponse complète, même si le logement a été jugé occupé et un questionnaire a été livré. Les membres du ménage ont pu s'absenter pendant toute la période du recensement ou, dans de rares cas, le chef de ménage a pu refuser de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire est retourné, mais que les données fournies à certaines questions ou pour certaines personnes sont incomplètes. Nous déployons des efforts considérables pour obtenir la réponse la plus complète possible. Les recenseurs vérifient les questionnaires et effectuent des suivis s'il manque des données. Le travail des recenseurs est ensuite vérifié par un surveillant et un technicien du contrôle qualitatif. Malgré ces mesures, à la fin de la phase de collecte des données, il manque un petit nombre de réponses. Bien que les entrées manquantes soient éliminées pendant le traitement des données, il peut toujours se glisser quelques erreurs dues à la non-réponse. Ce genre d'erreur est particulièrement grave si les non-répondants sont différents des répondants à certains égards puisque, comme on le décrit dans un paragraphe ultérieur, la valeur manquante est remplacée par une valeur correspondante tirée d'un dossier "similaire". Si certaines caractéristiques des non-répondants diffèrent de celles des répondants, cette méthode entraîne un biais dû à la non-réponse.

Même lorsqu'on obtient une réponse, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait précise. Le répondant peut avoir mal interprété la question ou avoir donné une réponse incertaine, surtout s'il a

répondu pour un autre membre du ménage qui était peut-être absent. Ces erreurs sont appelées erreurs de réponse. Bien que les erreurs de réponse soient en général attribuables à des renseignements imprécis fournis par les répondants, elles peuvent parfois être liées à des erreurs qu'a faites le recenseur au moment où il a rempli certaines sections du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou lorsqu'il a rappelé le répondant pour obtenir des données manquantes.

À certaines questions du recensement, il faut inscrire une réponse en toutes lettres. Pendant le dépouillement au bureau régional, on attribue un code numérique à ces réponses "écrites". Il peut alors se produire des erreurs de codage, surtout lorsque la liste des codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) ou lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. En vérifiant un échantillon du travail de chaque préposé au codage et en prenant des mesures correctives s'il y a lieu, on peut contrôler les erreurs de codage, sans toutefois les éliminer complètement.

Après le codage et certaines autres étapes du dépouillement manuel des données, les renseignements figurant sur les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier d'ordinateur. Deux procédures servent à contrôler le nombre d'erreurs à la saisie des données. Premièrement, certaines vérifications (comme le contrôle des tranches) sont effectuées au moment de l'introduction des données. Deuxièmement, un échantillon de chaque lot de documents est réintroduit et comparé à la série de données originale. Si le nombre d'erreurs dans la série originale est supérieur à un nombre déterminé, tout le lot doit être réintroduit.

Une fois que les données sont saisies, elles sont envoyées à Ottawa, où elles font l'objet d'une série de contrôles informatiques permettant de découvrir des réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord décider quelle réponse doit être considérée non valide. Les réponses non valides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par de bonnes réponses, c'est-à-dire par des réponses compatibles avec les autres données figurant sur l'enregistrement. Dans une faible proportion de cas, la bonne réponse peut être déduite à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la plupart des cas, cela est impossible, et la bonne réponse est tirée d'un enregistrement "donneur" choisi au hasard parmi un groupe

d'enregistrements cohérents où un certain nombre de caractéristiques connexes sont similaires à celles de l'enregistrement incomplet. On ne peut bien sûr garantir que la valeur imputée sera nécessairement la bonne réponse pour la personne concernée. Néanmoins, si les enregistrements contenant des données non valides ou manquantes sont, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les erreurs à l'imputation sont plus ou moins éliminées lorsque les résultats sont totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de la population suffisamment important.

On mène actuellement diverses études pour évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1986. Pour chaque question, on a calculé des taux de réponse et des taux de rejet à la vérification. Ces taux peuvent servir à déterminer la présence possible d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres erreurs. De plus, les totalisations du recensement de 1986 ont été, ou seront, comparées à des estimations correspondantes établies à partir de recensements antérieurs, d'enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les extraits de naissances et les rapports d'évaluation municipale). Ces comparaisons peuvent indiquer certains problèmes potentiels au niveau de la qualité ou du moins certaines incohérences entre les sources d'information.

En plus de ces comparaisons globales, on étudie actuellement les données de certains particuliers en comparant les réponses du recensement à une autre source de renseignements. Pour certaines caractéristiques "stables" (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance, etc.), les réponses obtenues au recensement de 1986 sont comparées aux renseignements fournis pour les mêmes personnes au recensement de 1981. De plus, après le recensement de 1986, on a dénombré une seconde fois un échantillon de répondants, surtout pour déterminer les taux de sur-dénombrement. En même temps, les interviewers ont posé une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et le type de construction résidentielle, et les réponses seront comparées aux réponses fournies au recensement, ce qui nous permettra de déterminer les erreurs de réponse et, nous l'espérons, de les comprendre.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE

Les estimations qui sont obtenues par la pondération des réponses recueillies auprès d'un échantillon sont sujettes à une erreur vu que la

répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

L'erreur possible due à l'échantillonnage est généralement exprimée en termes d'"erreur type". Ceci est la racine carrée de la moyenne, tirée de tous les échantillons possibles de même taille et du même plan, de l'écart quadratique de l'estimation de l'échantillonnage à la valeur pour la population totale.

Le tableau à la page suivante présente une évaluation approximative de l'erreur type provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximative provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon de 20%, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple, pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de $1,000 +$ ou $- 3 \times 65$ ou $1,000 +$ ou $- 195$).

Les erreurs types données dans le tableau à la page suivante ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant la publication correspondante qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisés au recensement de 1986 varieront cependant d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessous pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage.

Pour de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un "arrondissement aléatoire" qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, par soustraction ou par méthode résiduelle, sans ajouter d'erreur significative aux données du recensement. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies.

La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire lorsqu'il s'agit de cases de faible valeur préoccupe certains utilisateurs. Cette distorsion, qui assure la protection contre la

divulgation, entraîne une perte de précision des cases de données renfermant des chiffres peu élevés. Cependant, comme il s'agit d'une méthode aléatoire, les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à disparaître lorsque les cases de données sont agrégées de nouveau. Il est aussi possible de réduire les distorsions en intégrant des totaux partiels dans les totalisations. On peut aussi choisir de demander des totalisations spéciales établies à partir des bases de microdonnées du recensement. Dans le cas de produits personnalisés, l'arrondissement aléatoire se fait après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, telles que la **suppression des régions et des cases**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant à la région géographique sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). La suppression des données se fait différemment selon qu'il s'agit d'une région normalisée, c.-à-d. regroupant des secteurs de dénombrement (une circonscription électorale fédérale, une division de recensement, une subdivision de recensement, un secteur de recensement, etc.) ou d'une région non normalisée pour laquelle l'utilisateur désire une totalisation spéciale. Les données sont supprimées si la population est inférieure à 40 personnes dans le cas des régions normalisées, et à 100 personnes lorsqu'il s'agit de régions non normalisées. Pour les tableaux renfermant des répartitions des revenus, on supprime aussi les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les produits sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données recueillies sur un échantillon de 20%.

Tableau: Erreur type approximative provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1986

Erreur type approximative	Valeur des cases											
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300

Nota: Pour les données-échantillon, la suppression des régions est fondée sur la population hors institution plutôt que sur la population totale, étant donné qu'aucune donnée-échantillon n'a été recueillie pour la population des institutions.

Dans le cas de la **suppression des cases**, il faut préciser une valeur minimale acceptable. Toutes les cases dont la valeur est inférieure au seuil établi sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). Les données supprimées sont toutefois incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Pour les données de 1986, on a mis en oeuvre deux méthodes différentes de suppression des cases. Dans le cas des publications de la série "Le Pays" et de la série "Dimensions" portant sur le revenu, la profession précise ou l'industrie précise, on supprime la répartition lorsqu'il s'agit de moins de 250 personnes ou unités. Dans le cas de totalisations personnalisées ou semi-personnalisées se rapportant à des variables recueillies à partir d'un échantillon, toutes les cases dont la valeur est de "5" (après arrondissement aléatoire) sont supprimées.

NOTES SPÉCIALES

AJUSTEMENTS AUX UNITÉS GÉOSTATISTIQUES

Les utilisateurs doivent être conscients du fait que les unités géostatistiques du recensement peuvent varier d'un recensement à l'autre. Par conséquent, celui qui utilise des données provenant de deux ou plusieurs recensements doit être au courant et tenir compte du fait que les limites géographiques des secteurs qu'il compare peuvent avoir été modifiées. Les utilisateurs qui désirent obtenir d'autres renseignements à ce sujet doivent se référer aux documents déjà mentionnés sous la rubrique "Produits de référence" ou s'adresser aux Services d'information de la géographie, Statistique Canada.

DATE DE RÉFÉRENCE DES RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES

Toutes les données déclarées sont fondées sur les limites qui existaient au 1^{er} janvier 1986, à condition que Statistique Canada ait en main les renseignements et les documents concernant ces limites le 1^{er} mars 1986 au plus tard.

CHIFFRES DE POPULATION BASÉS SUR LA RÉSIDENCE HABITUELLE

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada. Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

RÉSERVES INDIENNES ET ÉTABLISSE- MENTS INDIENS PARTIELLEMENT DÉNOMBRÉS

Lors du recensement de 1986, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a dû être interrompu parce qu'on ne pouvait le mener à terme.

Les données de 1986 ne sont donc pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un renvoi approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (par ex., des variations en pourcentage) entre 1981 et 1986 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Bien qu'il soit impossible d'estimer la population de chaque réserve partiellement dénombrée, les estimations de la population totale manquante et du nombre total de logements privés occupés au niveau provincial ont été faites et sont présentées à l'annexe 1.

Veuillez noter par contre qu'il a été impossible d'estimer les caractéristiques de la population manquante, même au niveau provincial.

Pour de plus amples renseignements sur ce sujet, reportez-vous au Bulletin d'information à l'intention des utilisateurs, numéro 1, "Sommaire de la méthode utilisée pour l'estimation de la population et du nombre de logements privés occupés dans les réserves indiennes où le dénombrement a été incomplet".

Une liste des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés figure à l'annexe 2. On a indiqué pour chacune la province, la division de recensement et, le cas échéant, la région métropolitaine de recensement ou l'agglomération de recensement (RMR/AR).

MOBILITÉ

Les limites des régions géographiques sont celles au 1^{er} janvier 1986, qui est la date de référence géographique du recensement du Canada de 1986.

Les chiffres pour le total des "migrants" (un migrant est une personne qui, cinq ans plus tôt, n'avait pas son lieu habituel de résidence à l'intérieur de la SDR où il a été dénombré) sont additifs au niveau géographique, c'est-à-dire que le nombre de migrants au niveau du Canada est la somme du nombre de migrants au niveau provincial, etc.

Au niveau de la SDR, il est recommandé que les utilisateurs fassent preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des données du nombre de migrants, en particulier dans le cas des municipalités de banlieue à l'intérieur des grandes régions métropolitaines. Les chiffres du total des migrants, y compris les immigrants et les émigrants internes, peuvent être déformés en raison de la possibilité de mauvaises réponses dans des cas tels que ceux-ci: (i) des répondants dans les régions métropolitaines ont déclaré la ville principale plutôt que la municipalité où ils vivaient cinq ans plus tôt (Toronto, au lieu de Scarborough, par exemple); (ii) les répondants ne déclarent pas un déménagement d'une autre SDR s'ils estiment qu'ils sont toujours dans la même ville principale (ils ont fait un déménagement de Toronto à

Scarborough, mais ont indiqué qu'ils habitaient toujours la même municipalité); et (iii) les répondants ont déclaré des déménagements selon des limites désuètes.

Le concept de "migrant" est défini au niveau de la SDR. Dans le cas des régions géographiques inférieures à la SDR telles que les SD et les SR, le lecteur est prié de noter que la distinction entre la population des migrants et des non-migrants se rattache à la SDR correspondante du SD ou du SR. Ainsi, les migrants du SR sont les personnes qui ont déménagé d'une autre SDR, tandis que les non-migrants sont ceux qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, c'est-à-dire qu'ils sont passés d'un SR à un autre ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

Les noms et les limites de certaines subdivisions de recensement peuvent subir des modifications minimales, mais parfois importantes, au cours de la période de cinq ans entre deux recensements, et les comparaisons des données pour une région infraprovinciale donnée entre deux recensements ne seront donc pas valides si ces changements éventuels ne sont pas pris en compte.

On peut trouver des renseignements sur les changements de limites entre recensements dans la **Classification géographique type** (n° 12-573 au catalogue).

Les limites des RMR et des AR et leurs SDR composantes vont souvent subir des modifications entre deux recensements, et la comparaison des données pour des régions déterminées à ce moment-là ne sera pas valide à moins que ces changements ne soient pris en compte. Une publication contient les comparaisons des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement de 1986 et de leurs homologues de 1981. La publication **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F ou E au catalogue) donne la liste des subdivisions de recensement qui composent la version 1986 de chaque RMR et AR et présente les limites correspondantes pour 1981.

COMPARABILITÉ ET QUALITÉ DES DONNÉES SUR LA LANGUE PARLÉE À LA MAISON ET LA LANGUE OFFICIELLE

Comparaison entre 1981 et 1986

Langue parlée à la maison – La question sur la langue parlée à la maison a été la même lors des deux derniers recensements mais les

instructions données aux répondants ont été modifiées. En 1981, les répondants étaient invités à n'indiquer qu'une seule langue. Malgré cela, 535,735 personnes (2.2% de la population) avaient déclaré plus d'une langue.

Afin de mieux rendre compte de la réalité linguistique au Canada, cette instruction a été supprimée du recensement de 1986. En vertu des nouvelles instructions données aux répondants, une personne pouvait indiquer plus d'une langue parlée à la maison si elle les utilisait actuellement aussi souvent l'une que l'autre à la maison.

Le nombre de réponses multiples s'est accru de manière importante lors du recensement de 1986 par rapport à celui de 1981. En 1986, 1,159,675 personnes (4.6% de la population) ont indiqué parler plus d'une langue à la maison.

Cette augmentation résulte soit des modifications apportées au questionnaire, soit des changements dans la manière dont la population répond aux questions linguistiques, soit d'un accroissement du nombre de personnes parlant plus d'une langue à la maison. L'augmentation des réponses multiples peut aussi résulter d'une combinaison de ces facteurs.

Lors du traitement des données de 1981, on n'a retenu et publié qu'une seule langue, même dans les cas où plusieurs avaient été déclarées. En 1986, on a accepté les réponses comprenant plus d'une langue.

Pour faciliter l'établissement des tendances entre les deux recensements, les données du recensement de 1986 ont été ajustées. Dans les cas où plus d'une langue a été indiquée, les réponses multiples ont été réparties entre les langues composantes dans les mêmes proportions qu'en 1981. Les résultats, pour le Canada, les provinces, les territoires et certaines régions métropolitaines de recensement, ont été publiés dans un document spécial intitulé "**Données linguistiques ajustées**", avril (1988). De plus, les données du recensement de 1981 ont été ajustées pour faire état des réponses multiples alors obtenues. Ces ajustements aux chiffres de la langue parlée à la maison facilitent la mise en relation des données de 1986 avec celles de 1981 mais ne rendent pas parfaitement comparables les résultats des deux recensements. Par conséquent, il faut être très prudents dans l'interprétation des changements apportés entre 1981 et 1986.

Des modifications ont été apportées à la classification des langues de 1986 par rapport à celles de 1981, notamment en ce qui concerne les langues autochtones. L'annexe B du **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F au catalogue) nous donne une description des changements.

Langue officielle – Certains répondants ont déclaré parler l'anglais ou le français ou les deux à la maison alors qu'ils ont indiqué, à la question sur la langue officielle, ne pas pouvoir soutenir une conversation dans ces langues.

Dans de tels cas, au recensement de 1981, la réponse à la question sur la langue officielle était considérée comme étant erronée. Par conséquent, au cours du traitement des données, cette réponse était modifiée afin de montrer que la personne pouvait parler la (les) langue(s) officielle(s) qu'elle avait déclarée(s) à la question sur la langue parlée à la maison.

Au recensement de 1986, ces réponses n'ont pas toujours été considérées comme étant erronées. Si le répondant avait indiqué pouvoir parler une seule des langues officielles, soit l'anglais ou le français, et que cette langue correspondait à la langue maternelle de cette personne, aucune correction n'a été apportée lors du traitement. Par conséquent, ces enchaînements de réponses apparaissent tels quels dans les totalisations de 1986.

Langues autochtones – Les utilisateurs sont priés de noter que les données pour certaines réserves et établissements indiens ne sont pas disponibles (voir note spéciale "Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés"). Parmi la population qui a participé au recensement de 1986, 97,000 personnes ont déclaré parler une seule langue autochtone à la maison. Les personnes qui ont déclaré "Indien" comme langue sont comptées dans la catégorie "Langues amérindiennes, non incluses ailleurs (n.i.a.)". Cette catégorie comprend 5,500 personnes. Elle est également comprise dans le total des langues autochtones. Les utilisateurs sont priés de noter qu'environ la moitié des 5,500 réponses classées dans cette catégorie, pour le Canada, ont été fournies par des personnes d'origine asiatique. La proportion est également d'environ 50% au Québec. Approximativement 2 répondants sur 3 étaient d'origine asiatique en Colombie-Britannique et 4 sur 5 en Alberta et en Ontario. La proportion est inférieure à 5% au Manitoba. Dans les autres provinces et territoires, très peu de gens ont indiqué "Indien" comme langue parlée à la maison.

Pour de plus amples renseignements au sujet des données linguistiques, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

COMPARABILITÉ DES DONNÉES SUR L'ORIGINE ETHNIQUE

Comparaison des chiffres de 1981 et de 1986. Les données sur l'origine ethnique des recensements de 1981 et de 1986 ne sont pas directement comparables.

La question de 1981 portant sur l'origine ethnique qui se lisait "À quel groupe ethnique ou culturel appartenez-vous, vous ou vos ancêtres, à votre première arrivée sur ce continent?" a été modifiée pour le recensement de 1986. Dans la version de 1986, on a retranché le segment suivant: "à votre première arrivée sur ce continent", car on a jugé qu'il n'était pas valable dans le cas des personnes d'origine autochtone. En 1986, la question a été reformulée comme suit: "À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?"

En 1986, les répondants devaient indiquer ou préciser leur appartenance à un ou plusieurs groupes selon le cas. En outre, l'addition de deux espaces où le répondant pouvait inscrire une réponse en toutes lettres est l'une des raisons principales de l'augmentation du nombre de réponses multiples à la question sur l'origine ethnique.

De plus, l'ordre de présentation des cases à cocher en réponse à cette question est fondé sur la déclaration selon la fréquence ou les origines ethniques simples relevées en 1981. Ceci a entraîné le changement de position des cases marquées "Chinois" et "Polonais".

Compte tenu des recommandations formulées par le Comité spécial sur la participation des minorités visibles à la société canadienne dans le document intitulé: "L'égalité ça presse!" et par la Commission sur l'égalité en matière d'emploi présidée par le juge Abella, la case marquée "Noir" a été ajoutée à la question sur l'origine ethnique en 1986.

Les cases réservées aux autochtones ont également été modifiées. On a remplacé en 1986 les catégories d'Indiens inscrits ou non inscrits, utilisées en 1981, par l'expression "Indien de l'Amérique du Nord". Il convient de noter que des personnes qui ne sont pas d'origine autochtone

mais qui détiennent le statut d'Indien inscrit aux termes de la Loi sur les Indiens, à la suite d'un mariage par exemple, ont pu être incluses dans les données sur les autochtones de 1981. Il est possible que ces personnes ne se soient pas identifiées comme "Indien de l'Amérique du Nord" en 1986 et, par conséquent, ne sont pas comptées dans le nombre d'autochtones en 1986. De plus, un nombre indéterminé de personnes d'origine métisse ont pu déclarer, en 1986, une réponse multiple comprenant "Indien de l'Amérique du Nord" et une ou plusieurs autres origines ethniques ou culturelles.

Réponses unique et multiple

Lorsqu'un répondant n'indique qu'une seule origine, il s'agit d'une "réponse unique". Par exemple, 709,585 personnes au Canada n'ont indiqué comme origine ethnique que l'Italien.

Quand un répondant fait connaître plus d'une origine, il donne une "réponse multiple". Au Canada, quelque 297,325 personnes d'ascendance italienne ont en outre signalé une ou plusieurs autres origines ethniques ou culturelles. Ainsi, 31,495 personnes ont donné la réponse multiple suivante: Italien et Français.

Dans la légende pour l'origine ethnique de la présente publication, les origines uniques sont indiquées comme des groupes uniques. Les origines multiples apparaissent comme un groupe: origines multiples. Les 31,495 réponses multiples "Italien et Français" sont comprises dans le compte des origines multiples (6,986,345 pour le Canada).

Pour plus de renseignements sur les données touchant l'origine ethnique, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, au numéro (613) 951-2574.

IMMIGRANTS ET PERSONNES NÉES EN DEHORS DU CANADA

Toutes les personnes nées en dehors du Canada ne sont pas nécessairement des immigrants au Canada. En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants, comme au

recensement de 1981. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur la période d'immigration.

DONNÉES SUR LE REVENU

Les revenus moyen et médian de même que l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés seulement pour les personnes ayant un revenu, mais également pour toutes les familles de recensement et les ménages privés qu'ils aient ou non déclaré un revenu. Le revenu agrégé calculé à partir de ces données doit être utilisé avec prudence puisque les moyennes ont été calculées avant l'arrondissement. Les médianes ont été calculées à partir d'un groupe de données non publiées.

Le concept du revenu total au recensement de 1986 comprend, pour la première fois, les crédits d'impôt fédéral pour enfants. Le recensement de 1986, comme en 1981, n'a pas recueilli de données sur le revenu des pensionnaires d'institution. Les statistiques sur le revenu des familles et des ménages sont publiées seulement pour les personnes vivant dans des ménages privés.

Les répartitions des tranches du revenu total et du revenu d'emploi selon certaines caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, sont publiées dans d'autres bulletins. Les répartitions des tranches de revenu pour les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés sont également publiées séparément.

Les statistiques du recensement sur le revenu sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'une telle variabilité d'échantillonnage puisse être assez petite pour de grands groupes de population, ses effets ne peuvent être ignorés dans le cas de très petits sous-groupes de population dans une région ou dans une certaine catégorie. Il en est ainsi parce que, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grande est la taille de l'échantillon, plus petite est l'erreur. C'est pour cette raison que les données sur le revenu dans les régions où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants ont été supprimées. Par contre, là où les statistiques ne sont pas supprimées mais sont néanmoins fondées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement aux lecteurs d'être prudents dans l'utilisation et l'interprétation de ces statistiques.

CATÉGORIE DE REVENU ET FRÉQUENCE DES UNITÉS À FAIBLE REVENU

La catégorie de revenu se rapporte à la situation des familles économiques et des personnes seules selon les seuils de faible revenu établis par Statistique Canada. Ces seuils sont déterminés séparément pour les familles de taille différente et celles vivant dans des secteurs ayant des niveaux d'urbanisation différents.

La fréquence des unités à faible revenu est la proportion ou le pourcentage des unités d'une classification donnée qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules dans les ménages privés.

Tableau A: Seuils de faible revenu des unités familiales, 1985

Taille de l'unité familiale	Taille du secteur de résidence				
	500,000 et plus	100,000 – 499,999	30,000 – 99,999	Petites régions urbaines	Régions rurales
dollars de 1985					
1 personne	10,233	9,719	9,117	8,429	7,568
2 personnes	13,501	12,815	11,956	11,093	9,891
3 personnes	18,061	17,115	15,996	14,880	13,244
4 personnes	20,812	19,779	18,490	17,200	15,310
5 personnes	24,252	22,963	21,415	19,952	17,803
6 personnes	26,488	25,026	23,393	21,758	19,436
7 personnes ou plus	29,155	27,606	25,801	23,994	21,415

Les statistiques sur le faible revenu, d'après le recensement de 1986, sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en 1985 en fonction de la variation de l'Indice des prix à la consommation depuis 1978. La matrice des seuils de faible revenu de 1985 est indiquée à la page précédente.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, les familles économiques et les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes ne sont pas prises en compte. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Pour déduire la fréquence des unités à faible revenu, on utilise le critère "taille de la région", lequel diffère selon qu'il s'agit du recensement ou de l'enquête sur les finances des consommateurs. Pour le recensement, la taille de la région est en effet déterminée par la population totale des secteurs de dénombrement urbains contigus (un secteur de dénombrement est considéré comme urbain en fonction de la densité de la population).

Pour l'enquête sur les finances des consommateurs, on prend des RMR ou des AR et on détermine la taille de la région selon la population totale comprise dans les limites de ces RMR ou AR. Les répercussions globales de cette différence sont négligeables.

Pour plus de détails concernant les aspects conceptuels et le champ d'observation, voir la publication **Revenu de la famille, familles économiques**, n° 93-918 au catalogue. (Voir également la publication **Répartition du revenu selon la taille du Canada**, 1985, n° 13-207 au catalogue.)

NOMBRE DE SEMAINES TRAVAILLÉES

Les données concernant le nombre de semaines travaillées en 1985 doivent être utilisées avec circonspection pour les catégories 40-48 semaines et 49-52 semaines, car certains répondants ont tendance à ne pas inclure leurs congés payés de vacances ou pour autres raisons dans leurs semaines de travail, tel que requis. Ainsi, la catégorie 49 à 52 semaines peut être sous-estimée.

ACTIVITÉ

Les concepts de l'activité au recensement n'ont pas changé entre 1981 et 1986. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1986, contrairement aux recensements antérieurs, on n'a posé aucune question sur la fréquentation scolaire. Cette question était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans. Le tableau ci-dessous indique l'ampleur de cet effet sur les données, au niveau du Canada.

Activité, recensement du Canada de 1981

Canada	Recensement de 1981 (chiffres publiés en 1981)	Recensement de 1981 (selon le dépouillement de 1986)	Variation en %
Population active de 15 ans et plus	12,054,150	12,081,280	.23
Personnes occupées	11,167,915	11,167,915	aucune variation
Chômeurs	886,235	913,365	3.06
Inactifs	6,555,135	6,528,005	-0.41
Population active de 15-19 ans	1,073,945	1,098,390	2.28
Personnes occupées	906,705	906,705	aucune variation
Chômeurs	167,240	191,680	14.61
Inactifs	1,229,630	1,205,190	-1.99
Population active de 20 ans et plus	10,980,205	10,982,890	0.02
Personnes occupées	10,261,210	10,261,210	aucune variation
Chômeurs	718,995	721,685	0.37
Inactifs	5,325,505	5,322,815	-0.05

ANNEXE 1. Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986

	Ne comprenant pas les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		Estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		Comprenant les estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	
	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	Popula- tion	Logements privés occupés (1)
CANADA	25,309,331	9,046,933	44,733	10,600	25,354,064	9,057,533
Terre-Neuve	568,349	159,917	—	—	568,349	159,917
Île-du-Prince-Édouard	126,646	40,872	—	—	126,646	40,872
Nouvelle-Écosse	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230
Nouveau-Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972
Québec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476
Colombie-Britannique	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101
Yukon	23,504	8,143	—	—	23,504	8,143
Territoires du Nord-Ouest	52,238	13,900	—	—	52,238	13,900

(1) Comprend tous les logements privés occupés par des résidents habituels ainsi que les logements privés occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Akwesasne 15	R	Québec	Huntingdon	
Akwesasne 59	R	Ontario	Stormont – Dundas and Glengarry United Counties	Cornwall
Alexander 134	R	Alberta	Division No. 11	Edmonton
Alkali Lake 1	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Andy Cahoose Meadow 16	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Attawapiskat 91A	R	Ontario	Kenora District	
Baezaeko River 25	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Bear Island 1	R	Ontario	Nipissing District	
Bearskin Lake	R	Ontario	Kenora District	
Beaver Lake 131	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Becher Bay 1	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Becher Bay 2	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Big Trout Lake	R	Ontario	Kenora District	
Bridge River 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Burnt Church 14	R	N.-B.	Northumberland County	
Canoe Creek 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Cayoosh Creek 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Chilhil 6	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Cold Lake 149	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149A	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149B	R	Alberta	Division No. 12	
Crane River 51	R	Manitoba	Division No. 19	
Dakota Plains 6A	R	Manitoba	Division No. 9	
Dakota Tipi 1	R	Manitoba	Division No. 9	
Dauphin River 48A	R	Manitoba	Division No. 19	
Deer Lake	S-E	Ontario	Kenora District	
Dog Creek 1	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Ebb and Flow 52	R	Manitoba	Division No. 17	
Enderby 2	R	C.-B.	North Okanagan Regional District	
Ermineskin 138	R	Alberta	Division No. 11	
Esquimalt	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Factory Island 1	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Kenora District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Alexander 3	R	Manitoba	Division No. 19	
Fort Hope 64	R	Ontario	Kenora District	
Fountain 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Fountain 3	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	

ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Fountain 11	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Gibson 31	R	Ontario	Muskoka District Municipality	
Goulais Bay 15A	R	Ontario	Algoma District	
Heart Lake 167	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Jackhead 43	R	Manitoba	Division No. 19	
Johnny Sticks 2	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Kahnawake 14	R	Québec	Laprairie	Montréal
Kamloops 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	Kamloops
Kasabonika Lake	R	Ontario	Kenora District	
Katit 1	R	C.-B.	Central Coast Regional District	
Keeseekoose 66	R	Saskatchewan	Division No. 9	
Kettle Point 44	R	Ontario	Lambton County	
Kingfisher 1	R	Ontario	Kenora District	
Kingsclear 6	R	N.-B.	York County	Fredericton
Kushya Creek 7	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Lac-Rapide	R	Québec	Pontiac	
Lansdowne House	S-E	Ontario	Kenora District	
Lillooet 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Little Black Bear 84	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Lizard Point 62	R	Manitoba	Division No. 16	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 9	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 8	
Louis Creek 4	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Louis Squinas Ranch 14	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Malahat 11	R	C.-B.	Cowichan Valley Regional District	
Marble Canyon 3	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Mayne Island 6	R	C.-B.	Capital Regional District	
Mission 5	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Montana 139	R	Alberta	Division No. 8	
Mount Currie 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 2	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 8	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 10	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Muskrat Dam Lake	R	Ontario	Kenora District	
Nazco 20	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel

ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Necait 6	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Nekalliston 2	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 2	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Nesuch 3	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
North Thompson 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Oka 16	R	Québec	Deux-Montagnes	Montréal
Okanese 82	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Oneida 41	R	Ontario	Middlesex County	
Pashilqua 2	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Pavilion 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Peguis 1B	R	Manitoba	Division No. 19	
Peigan 147	R	Alberta	Division No. 3	
Pigeon Lake 138A	R	Alberta	Division No. 11	
Pine Creek 66A	R	Manitoba	Division No. 19	
Rankin Location 15D	R	Ontario	Algoma District	Sault Ste. Marie
Rolling River 67	R	Manitoba	Division No. 15	
Roseau Rapids 2A	R	Manitoba	Division No. 2	
Roseau River 2	R	Manitoba	Division No. 2	
Sachigo Lake 1	R	Ontario	Kenora District	
Sachigo Lake 2	R	Ontario	Kenora District	
Sahhaltkum 4	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Salmon River Meadow 7	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Salmon River 1	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Samson 137	R	Alberta	Division No. 8	
Samson 137A	R	Alberta	Division No. 8	
Sandy Bay 5	R	Manitoba	Division No. 8	
Sandy Lake 88	R	Ontario	Kenora District	
Sarcee 145	R	Alberta	Division No. 6	Calgary
Saugeen 29	R	Ontario	Bruce County	
Seine River 23A	R	Ontario	Rainy River District	
Seton Lake 5A	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sheguiandah 24	R	Ontario	Manitoulin District	
Skeetchestn	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	

ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Slosh 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sooke 1	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
South Saanich 1	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Squaam 2	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Squinas 2	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Star Blanket 83	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Stoney 142, 143, 144	R	Alberta	Division No. 15	
Sucker Creek 23	R	Ontario	Manitoulin District	
Sundayman's Meadow 3	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Switsemalph 3	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 6	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 7	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Tatelkus Lake 28	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Thomas Squinas Ranch 2A	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Towdystan Lake 3	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Towinock 2	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Trout Lake Alec 16	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Tzetzi Lake 11	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Ulkatcho 13	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Union Bay 4	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Wapekeka 2	R	Ontario	Kenora District	
Weagamow Lake 87	R	Ontario	Kenora District	
Whispering Pines 4	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
White Fish Lake 128	R	Alberta	Division No. 12	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Manitoulin District	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Sudbury District	
Wildcat 12	R	N.-É.	Queens County	
Williams Lake 1	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Windy Mouth 7	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake

OÙ NOUS TROUVER?

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent la gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter des publications du recensement, des disquettes de micro-ordinateurs, des microfiches, des cartes et plus encore. Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données automatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des services d'appel locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour obtenir des renseignements, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région. Pour une description concise des produits et services du recensement de 1986, se reporter à la section "Lignes directrices pour l'utilisation de cette publication".

TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice Viking, 3^e étage
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3P2
Appel local: 709-772-4073
Service d'appel sans frais: 1-800-563-4255

MARITIMES

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Service d'appel sans frais: 1-800-565-7192

QUÉBEC

Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy Favreau
200 ouest, boul. René-Lévesque
Pièce 412, Tour est
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Service d'appel sans frais: 1-800-361-2831

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Service central des renseignements
Statistique Canada
Entrée principale
Édifice R.H. Coats
Parc Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Appel local: 613-951-8116
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais de votre province.

ONTARIO

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice Arthur Meighen, 10^e étage
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ontario) M4T 1M4
Appel local: 416-973-6586
Service d'appel sans frais: 1-800-268-1151

NIPISSING (Ontario)

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre d'administration civique
225, rue Holditch

Sturgeon Falls (Ontario) P0H 2G0

Appel local: 705-753-4888

Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais indiqué ci-dessus pour les résidents de l'Ontario.

MANITOBA

Services consultatifs
Statistique Canada
6^e étage, Bureau de poste principal
266, avenue Graham
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K4
Appel local: 204-983-4020
Service d'appel sans frais: 1-800-542-3404

SASKATCHEWAN

Services consultatifs
Statistique Canada
530, Centre Midtown, 5^e étage
Regina (Saskatchewan) S4P 2B6
Appel local: 306-780-5405
Service d'appel sans frais: 1-800-667-7164

ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Hys, 2^e étage
11010, 101^e rue
Edmonton (Alberta) T5H 4C5
Appel local: 403-495-3027
Service d'appel sans frais: 1-800-282-3907
Appel à frais virés T. N.-O.: 403-495-3028

SUD DE L'ALBERTA (CALGARY)

Services consultatifs
Statistique Canada
C.P. 2390, succursale M
Pièce 245
220 sud-est, 4^e avenue
Calgary (Alberta) T2P 3C1
Appel local: 403-292-6717
Service d'appel sans frais: 1-800-472-9708

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Sinclair, pièce 440F
757 ouest, rue Hastings
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Service d'appel sans frais:
Sud et centre C.-B.: 1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B.: Zénith 08913

Note(s)

† Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For estimates of the missed population and dwellings, see Special Notes.

† Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements (see Special Notes).

† Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement (see Special Notes).

■ An error exists in the 1986 geographic limits of this census tract (CT). For further information, see the "Special Notes" section at the end of the text of this publication.

XXX Figures suppressed to protect confidentiality.

.. Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- Nil or zero.

-- Amount too small to be expressed.

** The median income could not be calculated as it occurred in an open-ended class.

Occupation data for 1986 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.

Industry data for 1986 are based on the 1980 Standard Industrial Classification.

Abbreviation(s)

Terr. = Territory

n.e.c. = not elsewhere classified.

n.i.e. = not included elsewhere.

tech. = technologies

admin. = administration

CAs = Census Agglomerations.

CMAs = Census Metropolitan Areas.

Footnote(s)

(1)...With the exception of line 1, all characteristics exclude institutional residents and are based on weighted sample data (20%). In some instances, due to weighting factors, it is possible for small areas to have an "estimated population excluding institutional residents" (line 2) higher than the "population including institutional residents" (line 1). For more detailed information, refer to "Count Discrepancies Between 100% Data and 20% Sample Data" and "Sampling and Weighting" sections of the text.

(2)...Includes the single origins of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.i.e. and Other British.

(3)...Includes the single origins of French, Acadian, French Canadian and Québécois.

(4)...Includes persons who report more than one origin.

(5)...Includes Canadian citizenship by birth and Canadian citizenship by naturalization.

(6)...Includes citizenship of country of birth and citizenship of country other than country of birth.

Nota

† Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour une estimation de la population et des logements manquants, voir Notes spéciales.

† Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés (voir Notes spéciales).

† Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré (voir Notes spéciales).

■ Une erreur a été relevée dans les limites géographiques de 1986 de ce secteur de recensement (SR). Pour plus de renseignements, voir la section "Notes spéciales" à la fin du texte de cette publication.

XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.

.. Nombres non disponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

- Néant ou zéro.

-- Nombres infimes.

** Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.

Les données des professions de 1986 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980.

Les données des industries de 1986 sont basées d'après la Classification type des industries, 1980.

Abréviation(s)

Terr. = Territoire

div. = divisions

trav. = travailleurs

n.c.a. = non classés ailleurs.

n.i.e. = non incluses ailleurs.

techn. = techniques

admin. = administration

AR = Agglomérations de recensement.

RMR = Régions métropolitaines de recensement.

Renvoi(s)

(1)...Sauf à la ligne 1, toutes les caractéristiques ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et sont fondées sur les données-échantillon (20%). Dans certains cas, en raison des facteurs de pondération, il est possible que, dans les petites régions, "l'estimation de la population ne comprenant pas les pensionnaires d'institution" (ligne 2) soit plus élevée que "la population comprenant les pensionnaires d'institution" (ligne 1). Pour de plus amples renseignements, voir les sections du texte intitulées "Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon" et "Échantillonnage et pondération".

(2)...Comprend les origines uniques suivantes: Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois, Britannique, n.i.e. et autres Britanniques.

(3)...Comprend les origines uniques suivantes: Français, Acadien, Canadien français et Québécois.

(4)...Comprend les personnes qui déclarent plus d'une origine.

(5)...Comprend les citoyens canadiens de naissance et les citoyens canadiens par naturalisation.

(6)...Comprend la citoyenneté du pays de naissance et la citoyenneté d'un autre pays que le pays de naissance.

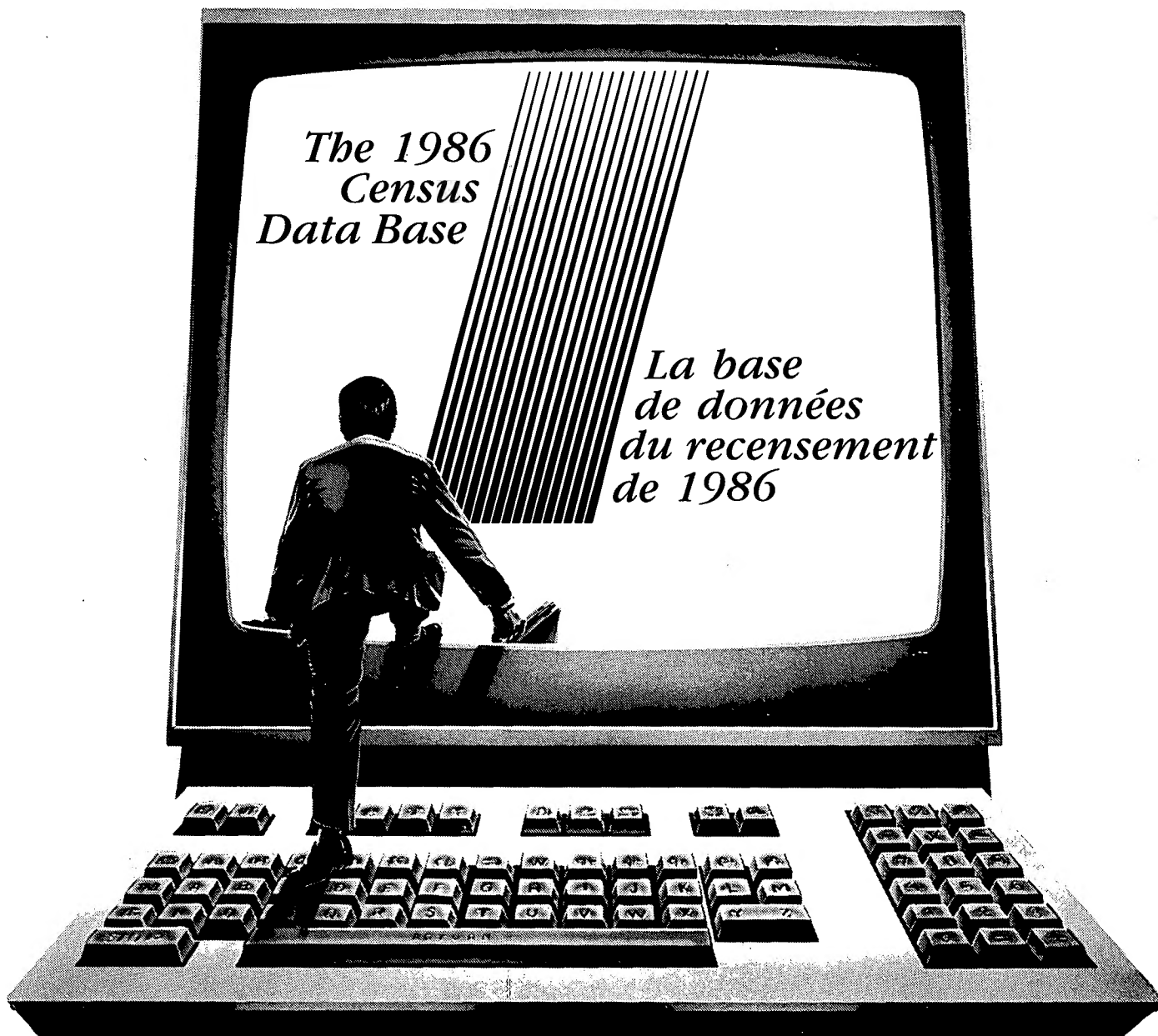
- (7) ...Includes persons born outside province of residence as well as persons born outside Canada who have a Canadian citizenship by birth and, therefore, will not have immigrated to Canada.
- (8) ...Includes countries of North, Central and South America, the Caribbean and Bermuda, other than the United States of America.
- (9) ...Excludes the United Kingdom.
- (10) ...Includes persons born in Canada who do not have a Canadian citizenship by birth, but who do have a valid year of immigration.
- (11) ...Includes the first five months only of 1985.
- (12) ...Non-migrants are persons who moved within the same CSD during the 5-year reference period.
- (13) ...Migrants are persons who moved from a different CSD or from outside Canada during the 5-year reference period.
- (14) ...Excludes migrants from same CMA|CA.
- (15) ...Includes "No schooling or kindergarten only".
- (16) ...Other non-university education refers to both postsecondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.
- (17) ...Includes "Other non-university certificate or diploma" and "Trades certificate or diploma".
- (18) ...Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.
- (19) ...The term "Postsecondary" refers to all educational qualifications obtained other than secondary (high) school graduation certificate. This includes trades certificates, community college or CEGEP diplomas and all university qualifications.
- (20) ...Includes "All other, not elsewhere classified" and "No specialization".
- (21) ...The "Not applicable" category refers to unemployed persons 15 years and over who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1985. For these persons, the industry, occupation and class of worker questions did not apply (this category is also referred to as the "Inexperienced labour force").
- (22) ...Occupation major group and industry division totals include computer assignment of the "Not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (23) ...This category is also referred to as the "Experienced labour force".
- (24) ...Includes the following occupation major groups: occupations in natural sciences, engineering and mathematics; occupations in social sciences and related fields; occupations in religion; artistic, literary, recreational and related occupations.
- (25) ...Includes the following occupation major groups: farming, horticultural and animal husbandry occupations; fishing, trapping and related occupations; forestry and logging occupations; mining and quarrying including oil and gas field occupations.
- (26) ...Includes the following occupation major groups: machining and related occupations; product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (27) ...Includes the following occupation major groups: material handling and related occupations, n.e.c.; other crafts and equipment operating occupations; occupations not elsewhere classified.
- (7) ...Comprend les personnes nées en dehors de la province de résidence ainsi que les personnes nées en dehors du Canada qui sont citoyens canadiens de naissance et qui, par conséquent, n'ont pas à immigrer au Canada.
- (8) ...Comprend les pays de l'Amérique du Nord, l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud, les Caraïbes et les Bermudes, sauf les États-Unis d'Amérique.
- (9) ...Ne comprend pas le Royaume-Uni.
- (10) ...Comprend les personnes nées au Canada qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance, mais pour qui l'année d'immigration est valide.
- (11) ...Ne comprend que les cinq premiers mois de 1985.
- (12) ...Les non-migrants sont les personnes qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR durant la période de référence de 5 ans.
- (13) ...Les migrants sont les personnes qui ont déménagé d'une autre SDR ou de l'extérieur du Canada durant la période de référence de 5 ans.
- (14) ...Exclus les migrants d'une même RMR|AR.
- (15) ...Comprend "Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- (16) ...Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de formation professionnelle qui n'exigent pas nécessairement de certificat d'études secondaires.
- (17) ...Comprend "Certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "Certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (18) ...Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (19) ...Par "Études postsecondaires", on entend tous les titres scolaires sauf le certificat d'études secondaires. Sont compris les certificats d'écoles de métiers, les diplômes d'un collège communautaire ou d'un cégep et tous les grades, certificats et diplômes universitaires.
- (20) ...Comprend "Autres disciplines, non classées ailleurs" et "Sans spécialisation".
- (21) ...La catégorie "Sans objet" se rapporte aux personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1985. Pour ces personnes, les questions sur l'industrie, la profession et la catégorie de travailleurs ne s'appliquaient pas (on nomme aussi cette catégorie "Population active inexpérimentée").
- (22) ...Les totaux des grands groupes de professions et des divisions d'industries comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (23) ...On nomme aussi cette catégorie "Population active expérimentée".
- (24) ...Comprend les grands groupes de professions suivants: travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques; travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes; membres du clergé et assimilés; professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (25) ...Comprend les grands groupes de professions suivants: agriculteurs, horticulteurs et éleveurs; pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés; travailleurs forestiers et bûcherons; mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (26) ...Comprend les grands groupes de professions suivants: usiniers et travailleurs des domaines connexes; travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (27) ...Comprend les grands groupes de professions suivants: manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.; autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines; travailleurs non classés ailleurs.

- (28)...Includes unpaid family workers.
- (29)...Includes self-employed in incorporated companies.
- (30)...Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (31)...For owner-occupied, private non-farm non-reserve dwellings only.
- (32)...Includes steam or hot water furnace or boiler, forced hot air furnace, and installed electric heating system.
- (33)...Includes piped gas (e.g., natural gas) and bottled gas (e.g., propane).
- (34)...Includes electricity as the only energy source for heating the home and electricity as the main source where more than one fuel/energy is used (e.g., electricity and oil).
- (35)...Includes kerosene.
- (36)...Includes wood, coal or coke, and other forms of fuel or energy.
- (37)...Excludes farm households, reserve households and households with negative or no household income in 1985.
- (38)...See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (39)...For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
- (40)...Includes loss.
- (41)...Percentages may not add to 100% due to rounding.
- (42)...For individuals 15 years and over who worked in 1985 and reported employment income for 1985.
- (43)...Worked 49-52 weeks in 1985, mostly full time.
- (44)...Worked 49-52 weeks in 1985, mostly part time, or worked less than 49 weeks.
- (45)...Calculations based on unrounded data.
- (46)...Includes the single origins of Inuit, Métis and North American Indian.
- (28)...Comprend les travailleurs familiaux non rémunérés.
- (29)...Comprend les travailleurs autonomes dans les entreprises constituées en société.
- (30)...Comprend les travailleurs autonomes dans les entreprises non constituées en société seulement.
- (31)...S'applique seulement aux logements privés non agricoles hors réserve occupés par leur propriétaire.
- (32)...Comprend système à vapeur ou à eau chaude, système à air chaud pulsé, et système électrique.
- (33)...Comprend le gaz canalisé (par ex., gaz naturel) et le gaz en bouteille ou en bonbonne (par ex., propane).
- (34)...Comprend l'électricité comme étant la seule source d'énergie utilisée pour le chauffage de la maison et l'électricité comme étant la source principale lorsque plus d'un type de combustible/ source d'énergie est utilisé (par ex., électricité et huile (mazout)).
- (35)...Comprend le kérosène.
- (36)...Comprend le bois, le charbon ou le coke, et d'autres types de combustible ou source d'énergie.
- (37)...Ne comprend pas les ménages agricoles, les ménages d'une réserve et les ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1985.
- (38)...Se reporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (39)...Pour de plus amples renseignements sur les données, voir la section "Notes spéciales" du texte.
- (40)...Comprend les pertes.
- (41)...Les pourcentages ayant été arrondis, la somme peut ne pas être 100%.
- (42)...Se rapporte aux personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1985 et qui ont déclaré un revenu d'emploi en 1985.
- (43)...Ayant travaillé 49-52 semaines en 1985, surtout à plein temps.
- (44)...Ayant travaillé 49-52 semaines en 1985, surtout à temps partiel, ou ayant travaillé moins de 49 semaines.
- (45)...Les calculs sont basés sur des données non arrondies.
- (46)...Comprend les origines uniques suivantes: Inuit, Métis et Indien de l'Amérique du Nord.

Bibliothèque Statistique Canada

1010017614

[illegible]



Electronic Census "Profiles"

If you find the demographic, cultural, and economic view of Canada's urban centres you get in the Census Tract Profiles publications series useful, you'll appreciate the flexibility of having it in electronic form.

That's why Statistics Canada's Electronic Data Dissemination Division is producing the Profiles series on tape and diskette.

From St. John's to Victoria, Census Tract Profiles are available for 37 large urban areas at both the census tract and component municipalities levels. Further, such profiles are also available for all Census Divisions and Census Subdivisions in the country. And you can easily analyze them in your own computing environment.

1986 Census Tract data are more complete than ever before, with more detailed data on mother tongue and the 65-plus age group, and an additional census-tracked centre - Lethbridge, Alberta.

Any way you want them, the stats on Canada's urban centres are waiting for you at Statistics Canada. Please call your nearest regional reference centre for details.

Les «Profils» du recensement sur support électronique

Si vous trouvez utiles les aperçus démographiques, culturels et économiques des centres urbains du Canada que vous présente la série de publications «Profils - Secteurs de recensement», vous apprécierez d'autant plus la possibilité de les obtenir sur support électronique.

C'est pourquoi la Division de la diffusion informatique des données de Statistique Canada stocke actuellement cette série sur bandes et sur disquettes.

Vous pouvez ainsi obtenir des profils portant sur 37 grands centres urbains, de St. John's à Victoria; ceux-ci présentent de l'information au niveau des secteurs de recensement et des municipalités les composant. Vous pouvez aussi vous procurer des profils des divisions et subdivisions de recensement. Il ne vous restera plus ensuite qu'à les analyser avec votre propre système informatique.

Vous vous apercevrez également que les données des secteurs de recensement de 1986 sont plus complètes que jamais. Entre autres, il y a davantage de données détaillées sur la langue maternelle et sur les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que des profils des secteurs de recensement de Lethbridge (Alberta).

Quelle que soit la forme sous laquelle vous les désirez, les données portant sur les centres urbains du Canada n'attendent que vous. Pour en savoir plus long, il vous suffit de communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada de votre région.